

Silk'n®

Beautiful Technology

SONICSMILE PLUS

DCA03



EN

DE

FR

NL

ES

PT

GR

TR

IT

NO

SV

DA

EN USER MANUAL

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

FR MODE D'EMPLOI

NL GEBRUIKSAANWIJZING

ES MANUAL DE USUARIO

PT MANUAL DO UTILIZADOR

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

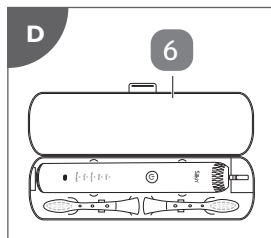
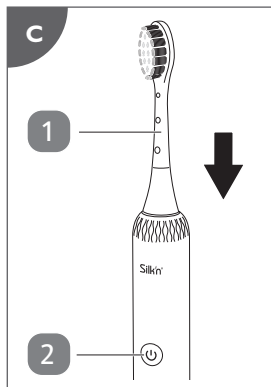
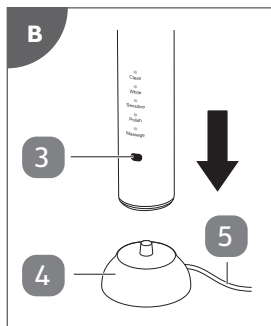
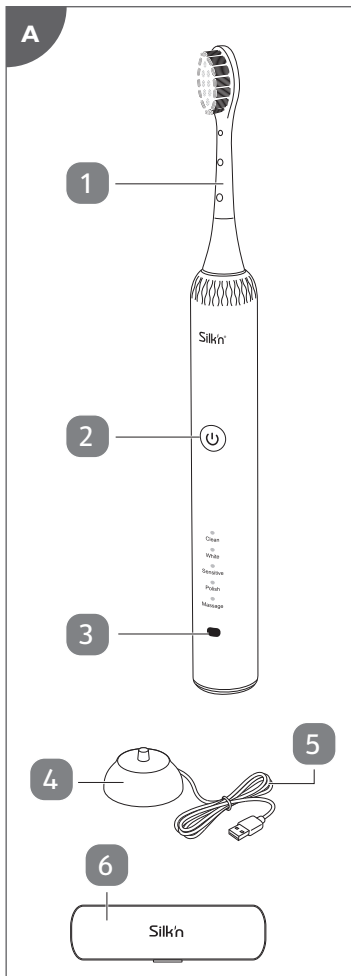
TR KULLANIM KILAVUZU

IT MANUALE D'USO

NO BRUKERHÅNDBOK

SV ANVÄNDARMANUAL

DA BRUGERMANUAL



Legal notice

Invention Works B.V. reserves the right to make changes to its products or specifications to improve performance, reliability, or manufacturability. Information furnished by Invention Works B.V. is believed to be accurate and reliable at the time of publication. However, Invention Works B.V. assumes no responsibility for its use. No license is granted by its implication or otherwise under any patent or patent rights of Invention Works B.V.

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, for any purpose, without the express written permission of Invention Works B.V. Data is subject to change without notification.

Silk'n Beauty Ltd. has patents and pending patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights except as expressly provided in any written agreement from Silk'n Beauty Ltd. Specifications are subject to change without notice.

Silk'n and the Silk'n logo are registered trademarks of Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileïstraat 17, 3029 AL Rotterdam, The Netherlands
www.silkn.eu – info@silkn.eu

Table of contents

1	Package contents/device parts	5
2	General information	5
2.1	Reading and storing the user manual	5
2.2	Explanation of symbols	5
3	Safety	6
3.1	Proper use	6
3.2	Safety instructions	6
4	Checking the product and package contents	11
5	Charging	11
6	Operation	12
6.1	Cleaning your teeth	12
6.2	Cleaning your tongue	13
7	Replacing the brush head	13
8	Cleaning	14
9	Storage	14
10	Troubleshooting	15
11	Technical data	15
12	Disposal	16
12.1	Disposing of the packaging	16
12.2	Disposing of the product	16
13	Warranty	17
14	Customer service	17

I Package contents/device parts

- | | | | |
|---|------------------|---|-----------------|
| 1 | Brush head | 4 | Charging cradle |
| 2 | Operation button | 5 | USB cable |
| 3 | Indicator light | 6 | Travel case |

2 General information

2.1 Reading and storing the user manual



This user manual accompanies this electric toothbrush SonicSmile Plus (hereafter referred to as the “product”), and contains important information on setup and handling.

Before using the product, read the user manual carefully. This particularly applies to the safety instructions. Failure to do so may result in personal injury or damage to the product. The user manual is based on the standards and rules in force in the European Union. When abroad, you must also observe country-specific guidelines and laws. Store the user manual for further use. Make sure to include this user manual when passing the product on to third parties.

2.2 Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this user manual, on the product or packaging.

WARNING!

This signal symbol/word designates a hazard with a moderate risk, which may result in death or severe injury if not avoided.

NOTICE!

This signal word warns of possible damage to property.



This signal symbol provides you with useful additional information on handling and use.

IPX7

The product is protected against water immersion for up to 30 minutes at a depth of 1 m.



Declaration of Conformity: Products labelled with this symbol meet all applicable provisions of the European Economic Area.



Declaration of Conformity: Products labelled with this symbol meet all applicable provisions of the United Kingdom.



This symbol identifies electrical devices that belong to the protection class III.

3 Safety

3.1 Proper use

The product is exclusively designed for oral cleaning. It is only intended for private use and not suitable for commercial purposes. The product has been tested for water ingress to the extent covered by IPX7. This means it is waterproof and suitable for use in the shower or while taking a bath, but do not leave it submerged in water (max. 1 m) or under running water for more than 30 minutes.

Only use the product as described in the user manual. Any other use is considered improper and may result in damage to property or persons. The manufacturer cannot be held liable for damages or injury incurred through improper or incorrect use.


3.2 Safety instructions

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Only use the product with the supplied charging cradle.
- Only connect the USB cable of the product to a suitable mains adaptor (IEC/EN 60335 certified SELV power supply, class III protection), connected to an easily accessible socket, so that you can quickly disconnect it from the mains supply in the event of a problem.

- Do not use the product if it is damaged or if the USB cable is defective.
- Do not open the housing; instead, have a qualified professional perform repairs. Contact the customer service team for this. Liability and warranty claims are waived in the event of repairs performed by the user, an improper connection or incorrect operation.
- Only parts that comply with the original device data may be used for repairs. This product contains electrical and mechanical parts which are essential for providing protection against sources of danger.
- Keep the USB cable away from water or other liquids. It is not waterproof.
- Do not leave the product submerged in water (max. 1 m) or under running water for more than 30 minutes.
- Always switch the product off when you are not using it, when you intend to clean it, or in the event of a malfunction. Always unplug the USB cable when you are not charging the product.
- Never touch the USB cable with wet or damp hands.
- Keep all parts of the product away from open flames and hot surfaces.
- Never insert any objects into the housing.

- Lay the USB cable so that it does not pose a tripping hazard.
- Do not pull the USB cable out of the mains adaptor by the cord; instead, always pull it out by the cable plug.
- Do not kink the USB cable and do not lay it over sharp edges.
- Only use the product indoors.

 WARNING! RISK OF INJURY!

- The product can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children must not play with the product.
- Keep children under 8 years of age away from the product.
- Do not allow children to play with the small parts. Children could swallow small parts and choke.
- Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may get caught in it when playing and suffocate.

- The product has only been designed for cleaning teeth and gums. Do not use it for any other purpose.
- If you have recently had oral or gum surgery, consult your dentist before using the product.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using the product or if bleeding continues to occur after use. Also, consult your dentist if you experience discomfort or pain when using the product.
- Do not apply too much pressure to the product and your teeth when brushing them.
- For hygienic reasons, each brush head is recommended for one person only.
- Consult your dentist before using the product if:
 - you are using a pacemaker.
 - you are not sure whether the product is suitable for you.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- If battery fluid comes into contact with skin, eyes or mucous membranes, wash and rinse the affected areas immediately with clean water. Consult a physician if necessary.

- The battery must not be disassembled, short-circuited or thrown into a fire.

NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Do not use brush heads other than the ones recommended by the manufacturer.
- Avoid leaving the product in direct sunlight and never expose it to extreme heat or boiling water.
- Never fill the housing of the product with liquids.
- Stop using the product if its plastic parts exhibit cracks or breaks or are deformed. Only replace damaged parts with corresponding original spare parts.
- Do not place the product on the edge of a surface to avoid dropping it.
- Do not operate the product if it has been dropped or is damaged in any way. Have the product checked and/or repaired by qualified technicians if necessary.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.



4 Checking the product and package contents

NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- If you are not cautious when opening the packaging with a sharp knife or other pointed objects, you may quickly damage the product. Be very careful when opening it.
1. Take the product out of the packaging.
 2. Check to make sure that all parts are included (see **Fig. A**).
 3. Check whether the product or individual parts are damaged. If this is the case, do not use the product. Contact our customer service.

5 Charging

WARNING! RISK OF INJURY!

- Do not charge the product when it is wet. Make sure it is dry before charging.
 - Only charge the product with the supplied charging cradle.
 - Only charge the product at temperatures between 0 and 40 °C.
 - Always unplug the product after charging has been completed.
-  • Fully charge the product before first use and when the battery power is low.
- The indicator light  flashes red when the battery power is low. Recharge the product if this is the case.
 - The product cannot be used during charging.

1. Place the product on the charging cradle **4** (see **Fig. B**).
Make sure the protrusion on the charging cradle fits inside the hole at the bottom of the product for charging.
2. Plug the USB cable **5** into the USB port of a compatible USB power source (e.g. a USB power adapter) for charging. Charging starts automatically. The indicator light **3** flashes green during charging (see **Fig. B**).
3. When charging is done, the indicator light stops flashing and stays green. Unplug the USB cable from the USB power source.

6 Operation




- The product is equipped with 5 modes: “Clean”, “White”, “Sensitive”, “Polish” and “Massage”. When using the product for the first time, start with the “Clean” mode before changing to other modes.
- The product remembers your last selected mode for your next use.

6.1 Cleaning your teeth

1. Attach the brush head **1** to the product (see chapter “Replacing the brush head”).
Clean the brush head before first use as described in the chapter “Cleaning”.
2. Hold the brush head under running water for a moment to make it wet.
3. Apply toothpaste to the brush head.
4. Carefully move the brush head up to your teeth.
5. Press the operation button **2** once.
The product is now switched on in the “Clean” mode. It is suitable for daily teeth cleaning.
The indicator light **3** illuminates white in this mode.
6. Within 5 seconds, press the operation button a second time.
The product is now in the “White” mode. It is suitable for removing stains and whitening teeth.
The indicator light illuminates green in this mode.
7. Within 5 seconds, press the operation button a third time.
The product is now in the “Sensitive” mode. It is suitable for a gentle yet thorough cleaning of sensitive teeth and gums.
The indicator light illuminates yellow in this mode.


8. Within 5 seconds, press the operation button a fourth time.
The product is now in the “Polish” mode. It is suitable for polishing teeth.
The indicator light illuminates purple in this mode.
9. Within 5 seconds, press the operation button a fifth time.
The product is now in the “Massage” mode. It is suitable for gently massaging your gums and improving your gum health.
The indicator light illuminates blue in this mode.
10. Brush the upper and lower parts of your teeth as well as the outer and inner sides of each quadrant for 30 seconds. Make sure you do not apply too much pressure.
The product briefly pauses every 30 seconds as a reminder to change your brushing area and automatically switches off after 2 minutes. You can also switch off the product anytime by pressing the operation button once.
11. Clean the product after each use (see chapter “Cleaning”).

6.2 Cleaning your tongue


1. The back of the brush head  contains a tongue cleaning area. Wet it and brush your tongue in a back and forth motion for 30 seconds. Clean as far back as comfortable.
2. Rinse your mouth after cleaning.

7 Replacing the brush head



- Replace the brush head  as soon as the bristles start to wear or at least every 3 months.
- You can purchase new brush heads on our website at www.silkne.eu.

Make sure the product is switched off when replacing the brush head.

- To remove the brush head, gently pull it off from the product.
- To attach the brush head, align its bristles with the operation button  and gently push the brush head onto the top of the product (see **Fig. C**).


Avoid applying too much pressure. There should be a small gap between the brush head and the product.

8 Cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!



- Always unplug the product from power before cleaning.

NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- Do not leave the product submerged in water (max. 1 m) or under running water for more than 30 minutes. Make sure that no water or other liquids penetrate the housing.
 - Keep the USB cable away from water or other liquids. It is not waterproof.
 - Do not use any aggressive cleaners, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning utensils such as knives, hard scrapers and the like.
1. After every use, rinse the brush head  under running water to remove all leftover toothpaste from the brush head.
 2. Remove the brush head from the product to clean the brush head connection at least once a week. To do so, clean the connection with a soft, damp cloth and then wipe it dry with a dry cloth.
 3. Clean the housing of the product with a soft, damp cloth. Then wipe it dry with a dry cloth.

9 Storage

All parts must be completely dry before being stored.

- Store the product in a clean and dry place, avoiding heat and direct sunlight.
- Place the product and up to 2 brush heads  in the travel case  for transport (see **Fig. D**).

10 Troubleshooting

Some problems may be caused by minor faults that you can fix yourself. To do so, follow the instructions in the following table. If it is still not possible to resolve the problem, contact customer service. Do not repair the product yourself.

Fault	Possible cause and solution
The product does not operate.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the product is properly charged. • Make sure the product is not currently being charged.
The product does not charge.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the product is properly placed on the charging cradle 4 and the USB cable 5 is securely connected to the USB power source. • Make sure the USB power source is not defective. If necessary, try another USB power source.

II Technical data

Model:	DCA03
Input voltage:	DC 5 V
Current:	< 550 mA
Battery capacity:	600 mAh
Battery type:	1× 14500 Lithium-ion (rechargeable)
IP code:	IPX7 (protected against water immersion for up to 30 minutes at a depth of 1 m)
Charging time:	8–12 hours
Operating time per full charge:	70 minutes ("Clean") 70 minutes ("White") 360 minutes ("Sensitive") 90 minutes ("Polish") 120 minutes ("Massage")

Timer:	0.25-second pause after approx. 30 seconds, deactivation after 2 minutes
Pulse frequency:	41,000/min ("Clean") 48,000/min ("White") 33,000/min ("Sensitive") 38,000/min ("Polish") 35,000/min ("Massage")
Noise level:	< 67 dB (10 cm)
Weight:	93.2 g (without brush head) 98.8 g (with brush head)
Dimensions:	182 × Ø 25.71 mm (without brush head)

12 Disposal

12.1 Disposing of the packaging



Sort the packaging before you dispose of it. Dispose of paperboard and cardboard with the recycled paper service and wrappings with the appropriate collection service.

12.2 Disposing of the product

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems of recyclable materials)



Old appliances may not be disposed of in household waste!

Should the product no longer be capable of being used at some point in time, **dispose of it in accordance with the regulations in force in your city or county.** This ensures that old appliances are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

Batteries and rechargeable batteries may not be disposed of with household waste!



As the end user you are required by law to bring all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances* or not, to a collection point run by the communal authority or to a retailer, so that they can be disposed of in an

environmentally friendly manner.

Bring the entire product (including the rechargeable battery) to your collection point and make sure that it is in an uncharged state!

*labelled with: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

13 Warranty

This product is covered by a 2-year warranty according to European regulations and law. The extent of the warranty on this product is limited to technical defects caused by faulty production processes. In the event you want to claim warranty please be sure to contact our customer service for instructions. They may be able to solve your problem without needing to return the product to the store or our service center. Our customer service is always pleased to help you!

14 Customer service

For more information about the products of Silk'n visit your regional Silk'n website: www.silkn.eu. If the device is damaged, defective, in need of repair or you need our assistance, please contact your nearest Silk'n service center. This manual is also available as a PDF download from: www.silkn.eu.

Service number: 0906-2130009

Email: customer-careuk@silkn.eu

Rechtlicher Hinweis

Invention Works B.V. behält sich das Recht vor, Änderungen an seinen Produkten oder Spezifikationen zur Verbesserung von Leistung, Betriebssicherheit oder Herstellbarkeit vorzunehmen. Durch Invention Works B.V. bereitgestellte Informationen werden zum Zeitpunkt der Veröffentlichung als korrekt und verlässlich angesehen. Die Invention Works B.V. übernimmt allerdings keine Verantwortung für deren Verwendung. Es wird weder stillschweigend noch unter einem Patent oder unter Patentrechten der Invention Works B.V. eine Lizenz eingeräumt.

Kein Teil dieses Dokuments darf in irgendeiner Form oder mit elektronischen oder mechanischen Mitteln für irgendwelche Zwecke ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Invention Works B.V. reproduziert oder übertragen werden. Änderungen der Daten ohne Vorankündigung sind vorbehalten.

Die Silkn Beauty Ltd. verfügt über Patente sowie anhängige Patentanmeldungen, Handelsmarken, Urheberrechte oder sonstige Rechte geistigen Eigentums, welche Gegenstand dieses Dokumentes sind. Die Bereitstellung dieses Dokumentes gibt Ihnen keinerlei Lizenz für diese Patente, Handelsmarken, Urheberrechte oder sonstigen Rechte geistigen Eigentums, sofern dies nicht ausdrücklich in einer schriftlichen Vereinbarung von Silkn Beauty Ltd. geregelt ist. Änderung der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Silk'n und das Silk'n-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileïstraat 17, 3029 AL Rotterdam, Die Niederlande
www.silkn.eu - info@silkn.eu

Inhaltsverzeichnis

I	Lieferumfang/Geräteteile	20
2	Allgemeines	20
2.1	Lesen und Aufbewahren der Bedienungsanleitung	20
2.2	Symbolerklärung	20
3	Sicherheit	21
3.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	21
3.2	Sicherheitshinweise	21
4	Produkt und Lieferumfang prüfen	27
5	Laden	27
6	Bedienung	28
6.1	Reinigung der Zähne	28
6.2	Reinigung der Zunge	29
7	Austauschen des Bürstenkopfes	30
8	Reinigung	30
9	Aufbewahrung	31
10	Fehlersuche	31
11	Technische Daten	32
12	Entsorgung	33
12.1	Entsorgen der Verpackung	33
12.2	Entsorgen des Produkts	33
13	Garantieinformationen	34
14	Kundenservice	34

I Lieferumfang/Geräteteile

- | | |
|-------------------|---------------|
| 1 Bürstenkopf | 4 Ladestation |
| 2 Bedientaste | 5 USB-Kabel |
| 3 Kontrollleuchte | 6 Reiseetui |

2 Allgemeines

2.1 Lesen und Aufbewahren der Bedienungsanleitung



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser elektrischen Zahnbürste SonicSmile Plus (im Folgenden „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Benutzung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

2.2 Symbolerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Signalsymbol liefert Ihnen nützliche Zusatzinformationen zu Handhabung und Gebrauch.

IPX7

Das Produkt ist geschützt gegen die Wirkungen beim Eintauchen in Wasser für bis zu 30 Minuten bei einer Tiefe von 1 m.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Vorschriften des Vereinigten Königreichs.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte der Schutzklasse III.

3 Sicherheit

3.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich für die Mundhygiene konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Das Produkt wurde auf das Eindringen von Wasser gemäß IPX7 getestet. Demnach ist es wasserdicht und für den Gebrauch unter der Dusche oder bei einem Bad geeignet. Es darf jedoch nicht länger als 30 Minuten ins Wasser getaucht (max. 1 m Tiefe) oder unter fließendes Wasser gehalten werden.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3.2 Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Verwenden Sie das Produkt nur mit der mitgelieferten Ladestation.

- Schließen Sie das USB-Kabel des Produkts nur an ein geeignetes Netzteil (ein nach IEC/EN 60335 zertifiziertes SELV-Netzteil, Schutzklasse III) an, das wiederum an eine leicht zugängliche Steckdose angeschlossen ist, sodass Sie es bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt oder das USB-Kabel defekt ist.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an den Kundendienst. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Halten Sie das USB-Kabel von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Es ist nicht wasserdicht.
- Tauchen Sie das Produkt nicht länger als 30 Minuten ins Wasser (max. 1 m Tiefe)

und halten Sie es nicht länger als 30 Minuten unter fließendes Wasser.

- Schalten Sie das Produkt immer aus, wenn Sie es nicht verwenden, wenn Sie es reinigen oder wenn eine Störung vorliegt. Ziehen Sie stets das USB-Kabel ab, wenn Sie das Produkt nicht laden.
- Fassen Sie das USB-Kabel niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
- Halten Sie alle Teile des Produkts von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.
- Führen Sie das USB-Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Ziehen Sie das USB-Kabel nicht am Kabel aus dem Netzteil, sondern fassen Sie immer den Stecker des Kabels an.
- Knicken Sie das USB-Kabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen.



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Dieses Produkt kann von Kindern und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit Mangel an Erfahrung

und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und wenn sie die mit der Verwendung des Produkts verbundenen Gefahren verstanden haben. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren vom Produkt fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Kleinteilen spielen. Sie könnten diese verschlucken und daran ersticken.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Kunststoffverpackung spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Das Produkt wurde ausschließlich für die Reinigung von Zähnen und Zahnfleisch konzipiert. Verwenden Sie es nicht zu anderen Zwecken.
- Falls Sie kürzlich an Zähnen oder Zahnfleisch operiert wurden, halten Sie bitte Rücksprache mit Ihrem Zahnarzt, ehe Sie das Produkt verwenden.

- Falls Sie nach dem Gebrauch des Produkts unter starken oder anhaltenden Blutungen im Mundbereich leiden, wenden Sie sich bitte an Ihren Zahnarzt. Sprechen Sie auch mit Ihrem Zahnarzt, wenn Sie sich nach der Verwendung des Produkts unwohl fühlen oder Schmerzen haben.
- Üben Sie beim Zähneputzen nicht zu viel Druck auf das Produkt bzw. auf Ihre Zähne aus.
- Aus Gründen der Hygiene sollten die Bürstenköpfe grundsätzlich nur von einer Person verwendet werden.
- Wenden Sie sich vor der Verwendung des Produkts an Ihren Zahnarzt, wenn:
 - Sie einen Herzschrittmacher tragen.
 - Sie nicht sicher sind, ob das Produkt für Sie geeignet ist.
- Bei missbräuchlicher Verwendung kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten – vermeiden Sie den Kontakt damit. Aus Batterien austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verätzungen verursachen.
- Bei Haut-, Augen- oder Schleimhautkontakt mit Batterief Flüssigkeit, waschen und spülen Sie die betreffenden Stellen unverzüglich mit sauberem Wasser ab. Suchen Sie gegebenenfalls einen Arzt auf.

- Batterien dürfen nicht zerlegt, kurzgeschlossen oder ins Feuer geworfen werden.

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Bürstenköpfe mit beschädigten oder verbogenen Borsten sollten nicht weiter verwendet werden. Tauschen Sie die Bürstenköpfe alle 3 Monate aus, oder sobald sie Anzeichen von Abnutzung aufweisen. Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Bürstenköpfe.
- Setzen Sie das Produkt weder direkter Sonneneinstrahlung noch extremer Hitze oder Siedewasser aus.
- Befüllen Sie das Gehäuse des Produkts niemals mit Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffteile gerissen, gebrochen oder deformiert sind. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch entsprechende Originalersatzteile.
- Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand einer Oberfläche, um ein Herunterfallen zu verhindern.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es heruntergefallen oder auf irgendeine Art und Weise beschädigt ist. Lassen Sie das Produkt ggf. von qualifizierten Technikern prüfen und/oder reparieren.

- Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht austauschbar sind.

4 Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
 3. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an unseren Kundenservice.

5 Laden

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Laden Sie das Produkt nicht, wenn es nass ist. Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass es trocken ist.
- Laden Sie das Produkt nur mit der mitgelieferten Ladestation.
- Laden Sie das Produkt nur bei Temperaturen zwischen 0 und 40 °C.
- Trennen Sie das Produkt stets von der Stromversorgung, nachdem der Ladevorgang abgeschlossen wurde.



- Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch und bei schwacher Akkuleistung vollständig auf.
 - Bei schwacher Akkuleistung blinkt die Kontrollleuchte **3** rot. Wenn dies der Fall ist, laden Sie das Produkt wieder auf.
 - Während des Ladens kann das Produkt nicht verwendet werden.
1. Setzen Sie das Produkt auf die Ladestation **4** (siehe **Abb. B**). Vergewissern Sie sich, dass der Stift der Ladestation in das Loch an der Unterseite des Geräts passt, damit das Gerät laden kann.
 2. Stecken das USB-Kabel **5** in den USB-Anschluss einer geeigneten USB-Stromquelle (z. B. ein USB-Netzteil). Der Ladevorgang startet automatisch. Die Kontrollleuchte **3** blinkt während des Ladens grün (siehe **Abb. B**).
 3. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, hört die Kontrollleuchte auf zu blinken und leuchtet nun dauerhaft grün. Ziehen Sie das USB-Kabel aus der USB-Stromquelle heraus.

6 Bedienung



- Das Produkt bietet 5 verschiedene Modi: „Clean“, „White“, „Sensitive“, „Polish“ und „Massage“. Beginnen Sie, wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, mit dem „Clean“-Modus, ehe Sie in andere Modi wechseln.
- Das Produkt speichert den zuletzt ausgewählten Modus für den nächsten Gebrauch.


6.1 Reinigung der Zähne

1. Setzen Sie den Bürstenkopf **1** auf das Produkt auf (siehe Kapitel „Austauschen des Bürstenkopfes“).
Reinigen Sie den Bürstenkopf vor dem ersten Gebrauch wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
2. Halten Sie den Bürstenkopf kurz unter fließendes Wasser, um ihn anzufeuchten.
3. Tragen Sie Zahnpasta auf den Bürstenkopf auf.
4. Setzen Sie den Bürstenkopf vorsichtig an Ihre Zähne.
5. Drücken Sie einmal die Bedientaste **2**.

Das Produkt ist nun eingeschaltet und es befindet sich im Modus „Clean“. Dieser eignet sich für das tägliche Zähneputzen. In diesem Modus leuchtet die Kontrollleuchte **3** weiß.

6. Drücken Sie die Bedientaste innerhalb von 5 Sekunden ein zweites Mal.
Das Produkt befindet sich nun im Modus „White“. Dieser eignet sich, um Verfärbungen zu beseitigen und die Zähne aufzuhellen.
In diesem Modus leuchtet die Kontrollleuchte grün.
7. Drücken Sie die Bedientaste innerhalb von 5 Sekunden ein drittes Mal.
Das Produkt befindet sich nun im Modus „Sensitive“. Dieser Modus dient der sanften, aber gründlichen Reinigung von empfindlichen Zähnen und Zahnfleisch.
In diesem Modus leuchtet die Kontrollleuchte gelb.
8. Drücken Sie die Bedientaste innerhalb von 5 Sekunden ein viertes Mal.
Das Produkt befindet sich nun im Modus „Polish“. Dieser eignet sich für das Polieren der Zähne.
In diesem Modus leuchtet die Kontrollleuchte violett.
9. Drücken Sie die Bedientaste innerhalb von 5 Sekunden ein fünftes Mal.
Das Produkt befindet sich nun im Modus „Massage“. Dieser eignet sich für die sanfte Massage des Zahnfleisches und er unterstützt die Verbesserung der Gesundheit des Zahnfleisches.
In diesem Modus leuchtet die Kontrollleuchte blau.
10. Putzen Sie die Ober- und Kauflächen Ihrer Zähne sowie die Innen- und Außenseiten in jedem Quadranten für jeweils 30 Sekunden. Üben Sie dabei nicht zu viel Druck aus.
Nach jeweils 30 Sekunden unterbricht das Produkt kurz den Betrieb, um Sie darauf hinzuweisen, dass der zu putzende Bereich nun zu wechseln ist. Nach 2 Minuten schaltet es sich automatisch aus. Sie können das Produkt auch jederzeit ausschalten, indem Sie einmal die Bedientaste drücken.
11. Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch (siehe Kapitel „Reinigung“).

6.2 Reinigung der Zunge

1. Auf der Rückseite des Bürstenkopfes  befindet sich ein Bereich zum Reinigen der Zunge. Feuchten Sie diesen an und bürsten Sie 30 Sekunden lang vor- und rückwärts über Ihre Zunge. Reinigen Sie Ihre Zunge bis so weit nach hinten, wie es Ihnen angenehm möglich ist.

2. Spülen Sie nach der Reinigung Ihren Mund aus.

7 Austauschen des Bürstenkopfes



- Tauschen Sie den Bürstenkopf **1** spätestens nach 3 Monaten oder aber, sobald er Abnutzungserscheinungen aufweist, aus.
- Auf unserer Website unter www.silkn.eu können Sie neue Bürstenköpfe kaufen.

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist, wenn Sie den Bürstenkopf austauschen.

- Um den alten Bürstenkopf abzunehmen, ziehen Sie ihn vorsichtig vom Produkt.
- Zum Aufsetzen des neuen Bürstenkopfes richten Sie dessen Borsten an der Bedientaste **2** aus und schieben Sie den Bürstenkopf vorsichtig oben auf das Produkt (siehe **Abb. C**). Üben Sie dabei nicht zu viel Druck aus. Zwischen dem Bürstenkopf und dem Produkt sollte ein kleiner Spalt bleiben.

8 Reinigung



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Trennen Sie das Produkt vor dem Reinigen immer vom Stromnetz.

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Tauchen Sie das Produkt nicht länger als 30 Minuten ins Wasser (max. 1 m Tiefe) und halten Sie es nicht länger als 30 Minuten unter fließendes Wasser. Stellen Sie sicher, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.
- Halten Sie das USB-Kabel von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Es ist nicht wasserdicht.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsutensilien wie Messer, harte Spachtel und dergleichen.
1. Spülen Sie den Bürstenkopf **1** nach jedem Gebrauch unter fließendem Wasser, um ihn von noch darauf befindlicher Zahnpasta zu befreien.
 2. Nehmen Sie den Bürstenkopf mindestens einmal wöchentlich vom Produkt ab, um den Bürstenkopf-Aufsatz zu reinigen. Reinigen Sie den Aufsatz mit einem weichen feuchten Tuch und wischen Sie ihn dann mit einem trockenen Tuch trocken.
 3. Reinigen Sie das Gehäuse des Produkts mit einem weichen feuchten Tuch. Wischen Sie es dann mit einem trockenen Tuch trocken.

9 Aufbewahrung

Vor der Aufbewahrung müssen alle Teile vollständig trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort auf, der vor Hitze und direktem Sonnenlicht geschützt ist.
- Legen Sie das Produkt und bis zu 2 Bürstenköpfe **1** in das Reiseetui **6**, wenn Sie es transportieren möchten (siehe **Abb. D**).

10 Fehlersuche

Einige Probleme werden möglicherweise durch geringfügige Störungen verursacht, die Sie selbst beheben können. Befolgen Sie dazu die Anweisungen in der folgenden Tabelle. Sollte sich das Problem damit nicht beheben lassen, wenden Sie sich an den Kundendienst. Reparieren Sie das Produkt nicht selbst.

Störung	Mögliche Ursache und Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß geladen ist. • Vergewissern Sie sich, dass sich das Produkt nicht im Ladevorgang befindet.
Das Produkt lässt sich nicht laden.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig auf der Ladestation 4 steht und ob das USB-Kabel 5 fest mit der USB-Stromquelle verbunden ist. • Stellen Sie sicher, dass die USB-Stromquelle nicht defekt ist. Versuchen Sie gegebenenfalls, eine andere USB-Stromquelle zu nutzen.

II Technische Daten

Modell:	DCA03
Eingangsspannung:	DC 5 V
Stromstärke:	< 550 mA
Akkukapazität:	600 mAh
Akkutyp:	1 × 14500 Lithium-Ionen-Akku (wiederaufladbar)
Schutzart:	IPX7 (geschützt gegen die Wirkungen beim Eintauchen in Wasser für bis zu 30 Minuten bei einer Tiefe von 1 m)
Ladedauer:	8–12 Stunden
Betriebsdauer je vollständiger Ladung:	70 Minuten („Clean“) 70 Minuten („White“) 360 Minuten („Sensitive“) 90 Minuten („Polish“) 120 Minuten („Massage“)
Timer:	0,25 Sekunden Unterbrechung nach ca. 30 Sekunden; Abschaltung nach 2 Minuten

Pulsfrequenz:	41 000/min („Clean“) 48 000/min („White“) 33 000/min („Sensitive“) 38 000/min („Polish“) 35 000/min („Massage“)
Geräuschpegel:	< 67 dB (10 cm)
Gewicht:	93,2 g (ohne Bürstenkopf) 98,8 g (mit Bürstenkopf)
Abmessungen:	182 × Ø 25,71 mm (ohne Bürstenkopf)

12 Entsorgung

12.1 Entsorgen der Verpackung



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

12.2 Entsorgen des Produkts

(Gilt für die Europäische Union und andere europäische Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)
WEEE-Reg.-Nr. DE 31619958 und BattG-Reg.-Nr. DE 17485055



Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet,

Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder neu jetzt auch im Handel

abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Batterien und Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!



Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, sämtliche Batterien und Akkus – ganz gleich, ob sie gefährliche Stoffe* enthalten oder nicht – bei einer Sammelstelle der Gemeinde/des Stadtbezirks oder bei einem Händler abzugeben, sodass sie umweltfreundlich entsorgt werden können.

Bringen Sie das vollständige Produkt (einschließlich des Akkus) zu Ihrer Sammelstelle und stellen Sie sicher, dass der Akku entladen ist!

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

13 Garantieinformationen

Dieses Produkt wird nach den europäischen Regelungen und Gesetzen von einer 2-Jahres-Garantie abgedeckt. Der Umfang der Garantie auf dieses Produkt beschränkt sich auf technische Mängel, die durch fehlerhafte Produktionsprozesse verursacht wurden. Wenn Sie Anspruch auf Garantie erheben wollen, achten Sie bitte darauf, bei unserem Kundenservice Anweisungen einzuholen. Er kann Ihr Problem vielleicht lösen, ohne dass das Produkt an das Geschäft oder unser Servicezentrum zurückgeschickt werden muss. Unser Kundenservice hilft Ihnen immer gern!

14 Kundenservice

Weitere Informationen über die Produkte von Silk'n finden Sie auf Ihrer regionalen Silk'n-Webseite: www.silkn.eu. Wenn das Gerät beschädigt oder defekt ist, eine Reparatur benötigt oder Sie unsere Hilfe brauchen, wenden Sie sich bitte an das Silk'n-Servicezentrum in Ihrer Nähe. Sie können dieses Benutzerhandbuch auch von www.silkn.eu als PDF herunterladen.

Servicenummer: 089 51 23 44 23

E-Mail: kundenservicede@silkn.eu

Mentions légales

Invention Works B.V. se réserve le droit d'apporter des changements à ses produits ou aux spécifications de ses produits afin d'en améliorer la performance, la fiabilité ou la productibilité. Tous les renseignements fournis par Invention Works B.V. au moment de leur publication ont été établis de bonne foi et sont exacts et fiables. Invention Works B.V. décline néanmoins toute responsabilité au regard leur utilisation. Aucune licence n'est implicitement accordée ou accordée autrement en vertu de tout brevet ou droit de brevet de Invention Works B.V.

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, ni transmise sous quelque forme que ce soit ou par quelque procédé électronique ou mécanique, sans l'accord écrit de Invention Works B.V. Les données sont sujettes à changement sans préavis.

Silk'n Beauty Ltd. détient les brevets et les brevets en instance, la marque de commerce, les droits réservés ou d'autres droits de propriété intellectuelle afférents au sujet de ce document. La délivrance de ce document ne vous confère aucune licence sur ces brevets, marques commerciales, droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle hormis ceux expressément accordés par contrat écrit avec Silk'n Beauty Ltd. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Silk'n et le logo Silk'n sont des marques déposées de Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Les Pays-Bas
www.silkn.eu - info@silkn.eu

Table des matières

1	Contenu de la livraison/pièces de l'appareil	37
2	Généralités	37
2.1	Lire et conserver le mode d'emploi	37
2.2	Explication des symboles	37
3	Sécurité	38
3.1	Utilisation conforme à l'usage prévu	38
3.2	Consignes de sécurité	38
4	Vérifier le produit et le contenu de la livraison	44
5	Charger	44
6	Manipulation	45
6.1	Brossage des dents	45
6.2	Brossage de la langue	47
7	Remplacement de la tête de brossage	47
8	Nettoyage	47
9	Rangement	48
10	Recherche d'erreurs	48
11	Données techniques	49
12	Élimination	50
12.1	Élimination de l'emballage	50
12.2	Élimination du produit	50
13	Garantie	51
14	Service à la clientèle	51

I Contenu de la livraison/pièces de l'appareil

FR

- | | | | |
|---|--------------------|---|---------------------|
| 1 | Tête de brossage | 4 | Station de recharge |
| 2 | Touche de commande | 5 | Câble USB |
| 3 | Témoin lumineux | 6 | Étui de voyage |

2 Généralités

2.1 Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie de cette brosse à dents électrique SonicSmile Plus (appelée « produit » ci-après). Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation. Veuillez lire d'abord le mode d'emploi

attentivement avant d'utiliser le produit. Ceci concerne en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer des blessures ou endommager le produit. Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez également respecter les directives et lois spécifiques au pays. Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous transmettez le produit à des tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.

2.2 Explication des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.

AVERTISSEMENT !

Ce symbole/mot signalétique indique qu'il existe un risque de degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

AVIS !

Ce mot signalétique met en garde contre de possibles dommages matériels.



Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires utiles sur la manipulation et l'utilisation.

IPX7

Le produit bénéficie d'une protection contre les effets d'une immersion dans l'eau jusqu'à 30 minutes à une profondeur d'1 mètre.



Déclaration de conformité : Les produits portant ce symbole satisfont à toutes les dispositions communautaires de l'Espace économique européen.



Déclaration de conformité : Les produits portant ce symbole satisfont à toutes les directives applicables du Royaume-Uni.



Ce symbole désigne des appareils électriques de la classe de protection III.

3 Sécurité

3.1 Utilisation conforme à l'usage prévu

Ce produit est conçu exclusivement pour l'hygiène buccale. Il est destiné exclusivement à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. Le produit a été testé conformément à l'indice IPX7 (infiltration d'eau). Par conséquent, il est étanche et convient donc à une utilisation sous la douche ou dans la baignoire. Il ne doit cependant pas être plongé plus de 30 minutes dans l'eau (à 1 mètre de profondeur au max.) ou être maintenu sous l'eau courante.

Utilisez le produit uniquement de la façon décrite dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou corporels. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou les blessures résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

3.2 Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

- Utilisez le produit uniquement avec la station de recharge fournie.

- Ne raccordez le câble USB du produit qu'à un bloc d'alimentation adapté (un bloc d'alimentation SELV conforme à la norme IEC/EN 60335, classe de protection III). Celui-ci doit être raccordé à une prise électrique facilement accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement l'appareil en cas de dysfonctionnement.
- Ne mettez pas le produit en service s'il est endommagé ou si le câble USB est défectueux.
- N'ouvrez pas le boîtier, demandez à des spécialistes d'effectuer la réparation. Veuillez vous adresser pour cela au service après-vente. Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie en cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation incorrecte.
- Utilisez uniquement des composants correspondant aux données d'origine de l'appareil pour procéder aux réparations. Dans ce produit se trouvent des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre des sources de risque.
- Tenez le câble USB à l'écart de l'eau et de tout autre liquide. Il n'est pas étanche.

- Ne plongez pas le produit plus de 30 minutes dans l'eau (à 1 mètre de profondeur max.) et ne le maintenez pas sous l'eau courante pendant plus de 30 minutes.
- Arrêtez toujours le produit lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous le nettoyez ou en cas de panne. Débranchez toujours le câble USB lorsque vous ne chargez pas le produit.
- Ne saisissez jamais le câble USB avec les mains mouillées ou humides.
- Tenez éloignées toutes les pièces du produit de flammes nues et de surfaces chaudes.
- Ne placez pas d'objets dans le boîtier.
- Placez le câble USB de façon qu'il ne devienne pas un piège à trébucher.
- Ne retirez jamais le câble USB du bloc d'alimentation en tirant sur le câble, mais saisissez toujours la fiche réseau du câble.
- Ne pliez pas le câble USB et ne le posez pas sur des bords coupants.
- N'utilisez le produit que dans des espaces intérieurs.



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- Ce produit peut être utilisé par des enfants et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes ayant un manque

d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou formés à l'utilisation en toute sécurité du produit et s'ils comprennent les dangers associés à son utilisation. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Tenez les enfants de moins de 8 ans éloignés du produit.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les petites pièces. Ils pourraient les avaler et s'étouffer avec.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils peuvent se prendre dedans et s'étouffer en jouant avec celui-ci.
- Le produit a été conçu exclusivement pour brosser les dents et les gencives. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Si vous avez été opéré des dents ou des gencives récemment, veuillez demander l'avis de votre dentiste avant d'utiliser le produit.
- Si vous souffrez de saignements de bouche abondants ou persistants après avoir utilisé le produit, veuillez consulter votre dentiste.

Consultez également votre dentiste si vous ne vous sentez pas bien ou si vous ressentez des douleurs après avoir utilisé le produit.

- N'exercez pas une pression trop forte sur le produit ou sur vos dents lorsque vous vous brossez les dents.
- Pour des raisons d'hygiène, les têtes de brossage ne doivent en principe être utilisées que par une personne.
- Avant l'utilisation de l'appareil, consultez votre dentiste si :
 - Vous portez un pacemaker.
 - Vous n'êtes pas certain que le produit vous convient.
- Si le produit n'est pas utilisé correctement, du liquide peut s'écouler de la batterie. Évitez tout contact avec celui-ci. Le liquide s'écoulant de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- En cas de contact du liquide de la batterie avec la peau, les yeux ou les muqueuses, lavez et rincez immédiatement les endroits concernés à l'eau propre. Consultez un médecin si nécessaire.
- Les batteries ne doivent pas être démontées, court-circuitées ou jetées dans le feu.

AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

FR

- Lorsque les poils des têtes de brossage sont endommagés ou déformés, ces dernières ne doivent plus être utilisées. Remplacez les têtes de brossage tous les 3 mois ou dès que vous remarquez des signes d'usure. N'utilisez que les têtes de brossage recommandées par le fabricant.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil ni à des températures extrêmes.
- Ne versez jamais de liquides dans le boîtier du produit.
- N'utilisez plus le produit si des pièces sont fissurées, cassées ou déformées. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange d'origine correspondantes.
- Ne placez pas le produit sur le bord d'une surface pour éviter qu'il ne tombe.
- N'utilisez pas le produit s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Si nécessaire, faites vérifier et/ou réparer le produit par des techniciens qualifiés.
- Cet appareil est équipé de batteries non-remplaçables.

4 Vérifier le produit et le contenu de la livraison

AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- Si vous ouvrez négligemment l'emballage avec un couteau aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez rapidement d'endommager le produit. Ouvrez l'emballage avec précaution.
1. Retirez le produit de l'emballage.
 2. Assurez-vous que la livraison est complète (voir **fig. A**).
 3. Contrôlez que le produit ou les différentes pièces ne présentent pas de dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Adressez-vous à notre service à la clientèle.

5 Charger



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- Ne rechargez pas le produit lorsque celui-ci est mouillé. Avant de le charger, vérifiez s'il est sec.
- Chargez le produit uniquement avec la station de recharge fournie.
- Chargez le produit uniquement à des températures comprises entre 0 et 40 °C.
- Débranchez toujours le produit de la prise de courant une fois qu'il est chargé.



- Chargez complètement le produit avant la première utilisation et lorsque la batterie est faible.
- Lorsque la puissance de la batterie est faible, le témoin lumineux **3** clignote en rouge. Si c'est le cas, rechargez le produit.
- Le produit ne peut pas être utilisé pendant qu'il charge.

1. Placez le produit sur la station de recharge **4** (voir **fig. B**).
Assurez-vous que la broche de la station de recharge s'insère dans le trou situé sous l'appareil pour que ce dernier puisse se charger.
2. Insérez le câble USB **5** dans le port USB d'une source d'alimentation USB appropriée (par. ex. bloc d'alimentation USB). Le processus de chargement démarre automatiquement. Le témoin lumineux **3** clignote en vert pendant la charge (voir **fig. B**).
3. Lorsque la charge est terminée, le témoin lumineux cesse de clignoter et s'allume en vert fixe. Débranchez le câble USB de la source d'alimentation USB.

6 Manipulation




- Le produit est doté de 5 modes différents : « Clean », « White », « Sensitive », « Polish » et « Massage ». Lorsque vous utilisez le produit pour la première fois, commencez par le mode « Clean » avant de passer à d'autres modes.
- Le produit enregistre le dernier mode pour l'utilisation suivante.

6.1 Brosage des dents

1. Placez la tête de brosse **1** sur le produit (voir chapitre « Remplacement de la tête de brosse »).
Nettoyez la tête de brosse avant la première utilisation comme indiqué au chapitre « Nettoyage ».
2. Mettez brièvement la tête de brosse sous l'eau courante afin de l'humidifier.
3. Mettez du dentifrice sur la tête de brosse.
4. Placez la tête de brosse contre vos dents avec précaution.

5. Appuyez une fois sur la touche de commande **2**.
Le produit est maintenant en marche et en mode « Clean ». Ce mode convient au brossage quotidien des dents.
Dans ce mode, le témoin lumineux **3** s'allume en blanc.
6. Appuyez une deuxième fois sur la touche de commande en l'espace de 5 secondes.
Le produit est maintenant en mode « White ». Ce mode est conçu pour éliminer les décolorations ou pour blanchir les dents.
Dans ce mode, le témoin lumineux s'allume en vert.
7. Appuyez une troisième fois sur la touche de commande en l'espace de 5 secondes.
Le produit est maintenant en mode « Sensitive ». Ce mode sert à brosser les dents et gencives sensibles de manière douce mais rigoureuse.
Dans ce mode, le témoin lumineux s'allume en jaune.
8. Appuyez une quatrième fois sur la touche de commande en l'espace de 5 secondes.
Le produit est maintenant en mode « Polish ». Ce mode convient au polissage des dents.
Dans ce mode, le témoin lumineux s'allume en violet.
9. Appuyez une cinquième fois sur la touche de commande en l'espace de 5 secondes.
Le produit est maintenant en mode « Massage ». Ce mode convient pour un massage doux des gencives et contribue à l'amélioration de la santé des gencives.
Dans ce mode, le témoin lumineux s'allume en bleu.
10. Nettoyez la surface de mastication et la surface des dents ainsi que l'intérieur et l'extérieur de chaque quart de la bouche pendant 30 secondes. N'exercez pas trop de pression.
Le produit s'interrompt dès que 30 secondes se sont écoulées pour vous signaler que vous devez passer à un autre endroit. Il s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes. Vous pouvez éteindre le produit à tout moment en appuyant une fois sur la touche de commande.
11. Nettoyez le produit après chaque utilisation (voir chapitre « Nettoyage »).

6.2 Brossage de la langue


1. L'arrière de la tête de brossage  comporte un endroit réservé au brossage de la langue. Humidifiez-le et brossez-vous la langue vers l'avant et vers l'arrière pendant 30 secondes. Brossez-vous la langue en allant aussi loin que possible.
2. Rincez-vous la bouche après le brossage.

7 Remplacement de la tête de brossage



- Remplacez la tête de brossage  au plus tard dans un délai de 3 mois ou dès qu'elle montre des signes d'usure.
- Vous pouvez acheter de nouvelles têtes de brossage sur notre site Internet www.silkn.eu.

Assurez-vous que le produit est bien éteint lorsque vous remplacez la tête de brossage.

- Pour enlever l'ancienne tête de brossage, retirez-la du produit en tirant dessus avec précaution.
- Pour mettre la nouvelle tête de brossage, orientez ses poils en fonction de la touche de commande  et placez avec précaution la tête de brossage sur le produit (voir **fig. C**).

N'exercez pas trop de pression. Il devrait y avoir un petit espace entre la tête de brossage et le produit.

8 Nettoyage




AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

- Toujours déconnecter le produit du réseau avant de procéder à son nettoyage.

AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !



- Ne plongez pas le produit plus de 30 minutes dans l'eau (à 1 mètre de profondeur max.) et ne le maintenez pas sous l'eau courante pendant plus de

30 minutes. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier.

- Tenez le câble USB à l'écart de l'eau et de tout autre liquide. Il n'est pas étanche.
 - N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire.
1. Après chaque utilisation, rincez la tête de brossage  à l'eau courante, afin d'éliminer les résidus de dentifrice.
 2. Enlevez la tête de brossage au moins une fois par semaine pour nettoyer l'embout de tête de brossage. Nettoyez l'embout avec un chiffon doux et humide et essuyez-le ensuite avec un chiffon sec.
 3. Nettoyez le boîtier du produit avec un chiffon doux et humide. Essuyez-le ensuite avec un chiffon sec.

9 Rangement

Avant le rangement, toutes les pièces doivent être complètement sèches.

- Rangez le produit dans un endroit propre et sec, à l'abri de la chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Placez le produit et jusqu'à 2 têtes de brossage  dans l'étui de voyage  si vous souhaitez le transporter (voir **fig. D**).

10 Recherche d'erreurs

Certains problèmes sont probablement causés par des perturbations mineures que vous pouvez éliminer par vous-même. Suivez pour ceci les instructions dans le tableau suivant. Si le problème ne peut pas être résolu ainsi, adressez-vous au service à la clientèle. Ne réparez pas le produit vous-même.

Panne	Cause possible et solution
Le produit ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le produit est correctement chargé. Assurez-vous que le produit est arrêté et qu'il n'est pas en train de charger.
Le produit ne peut pas être chargé.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'appareil est correctement placé sur la station de recharge 4 et que le câble USB 5 est bien connecté à la source d'alimentation USB. Assurez-vous que la source d'alimentation USB ne soit pas défectueuse. Si nécessaire, essayez d'utiliser une autre source d'alimentation USB.

II Données techniques

Modèle :	DCA03
Tension d'entrée :	DC 5 V
Intensité du courant :	< 550 mAh
Capacité de la batterie :	600 mAh
Type de batterie :	1 × batterie lithium-ion 14500 (rechargeable)
Type de protection :	IPX7 (protection contre les effets d'une immersion dans l'eau jusqu'à 30 minutes à une profondeur d'1 mètre)
Durée de chargement :	8–12 heures
Durée de fonctionnement par charge complète :	70 minutes (« Clean ») 70 minutes (« White ») 360 minutes (« Sensitive ») 90 minutes (« Polish ») 120 minutes (« Massage »)
Minuteur :	interruption de 0,25 seconde après env. 30 secondes, arrêt après 2 minutes

Fréquence des pulsations :	41 000/min (« Clean ») 48 000/min (« White ») 33 000/min (« Sensitive ») 38 000/min (« Polish ») 35 000/min (« Massage »)
Niveau sonore :	< 67 dB (10 cm)
Poids :	93,2 g (sans tête de brosse) 98,8 g (avec tête de brosse)
Dimensions :	182 × Ø 25,71 mm (sans tête de brosse)

12 Élimination

12.1 Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les types de matériaux. Mettez les déchets en papier, en carton et en pellicule dans la collecte des matières recyclables.

12.2 Élimination du produit

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

Si un jour, le produit ne pouvait plus être utilisé, **éliminez-le selon les prescriptions en vigueur dans votre région/département ou pays.** Ceci



garantit un recyclage approprié des appareils usagés dans un circuit d'élimination respectueux de l'environnement.

C'est pour cette raison que les appareils électriques portent le symbole présenté ici.

Ne pas jeter les piles et les batteries usagées avec les déchets ménagers !



En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu de rapporter toutes les piles et accumulateurs (qu'ils contiennent ou non des substances dangereuses*) à un point de collecte municipal ou à un revendeur afin qu'ils puissent être éliminés de manière écologique.

Apportez le produit complet (y compris la batterie) à votre point de collecte et assurez-vous que la batterie est déchargée !

* repéré par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

13 Garantie

Ce produit est couvert par une garantie de 2 ans conformément aux règlements et loi européens. La garantie de ce produit est limitée aux défauts techniques causés par des procédés de production défectueux. Si vous souhaitez faire valoir votre garantie, veuillez vous adresser à notre Service à la clientèle pour obtenir des instructions. Le service sera peut-être en mesure de résoudre votre problème sans que vous ayez besoin de ramener votre produit au magasin ou à votre centre de service. Notre Service à la clientèle se fait toujours un plaisir de vous servir !

14 Service à la clientèle

Pour de plus amples renseignements sur les produits Silk'n, veuillez visiter votre site Internet Silk'n local : www.silkn.eu. Si votre appareil est endommagé, a besoin de réparations ou pour toute autre assistance, veuillez contacter votre Service à la clientèle Silk'n le plus proche. Ce manuel est également à votre disposition en version PDF, téléchargeable à partir du site www.silkn.eu.

France

Numéro du service : 0891-655557

E-mail: serviceconsommateurfr@silkn.eu

Belgique

Numéro du service : 0800-29316

E-mail: serviceconsommateurbe@silkn.eu

Juridische kennisgeving

Invention Works B.V. behoudt zich het recht voor om wijzigingen door te voeren aan haar producten of specificaties teneinde de prestaties, de betrouwbaarheid en/of de produceerbaarheid te verbeteren. De informatie verschaft door Invention Works B.V. wordt op het moment van publicatie geacht accuraat en betrouwbaar te zijn. Echter, Invention Works B.V. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor het gebruik ervan. Er wordt geen licentie verleend bij implicatie of anderszijds, op grond van welk patent of patentrecht van Invention Works B.V. dan ook.

Niets van dit document mag worden verveelvoudigd of openbaar gemaakt, in welke vorm of op welke wijze dan ook, elektronisch of mechanisch, voor welk doeleinde dan ook, zonder uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Invention Works B.V. De gegevens kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Silkn Beauty Ltd. heeft patenten en lopende patentaanvragen, handelsmerken, auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten die de onderwerpen in dit document dekken. Het verkrijgen van dit document geeft u geen enkele licentie voor het gebruik van deze patenten, handelsmerken, auteursrechten of welke andere intellectuele eigendomsrechten dan ook, tenzij expliciet vermeld in een schriftelijke toestemming van Silkn Beauty Ltd. De specificaties kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Silk'n en het Silk'n-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Nederland
www.silkn.eu - info@silkn.eu

Inhoud

1	Verpakkingsinhoud/onderdelen van het apparaat	54
2	Algemeen	54
2.1	De gebruiksaanwijzing doorlezen en bewaren	54
2.2	Verklaring van symbolen	54
3	Veiligheid	55
3.1	Reglementair gebruik	55
3.2	Veiligheidsinstructies	55
4	Product en verpakkingsinhoud controleren	60
5	Laden	61
6	Bediening	62
6.1	Reiniging van de tanden	62
6.2	Reiniging van de tong	63
7	Opzetborstel vervangen	63
8	Reiniging	64
9	Bewaring	65
10	Fouten opsporen	65
11	Technische gegevens	65
12	Afvoer	66
12.1	Verpakking afvoeren	66
12.2	Product afvoeren	67
13	Garantie	67
14	Klantenservice	68

I Verpakkingsinhoud/onderdelen van het apparaat

- | | | | |
|---|-----------------|---|-------------|
| 1 | Opzetborstel | 4 | Laadstation |
| 2 | Bedieningstoets | 5 | USB-kabel |
| 3 | Controlelampje | 6 | Reisetui |

2 Algemeen

2.1 De gebruiksaanwijzing doorlezen en bewaren



Deze gebruiksaanwijzing hoort bij deze elektrische tandenborstel SonicSmile Plus (hierna "product" genoemd). Ze bevat belangrijke informatie over de ingebruikneming en het gebruik.

Lees grondig de gebruiksaanwijzing alvorens het product te gebruiken. Dit geldt in het bijzonder voor de veiligheidsinstructies. Het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot verwondingen of schade aan het product. De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de normen en regels die in de Europese Unie van kracht zijn. Gelieve in het buitenland de richtlijnen en wetten van het desbetreffende land na te leven. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstige inzage. Als u het product aan derden geeft, geef dan zeker deze gebruiksaanwijzing mee.

2.2 Verklaring van symbolen

De volgende symbolen en signaalwoorden worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op het product of op de verpakking.

WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool/-woord duidt op een gevaar met een gematigde risicograad, dat, als het niet wordt vermeden, de dood of een ernstige verwonding tot gevolg kan hebben.

LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor eventuele materiële schade.



Dit symbool biedt u extra nuttige informatie over de hantering en het gebruik.

IPX7

Dit product is maximaal 30 minuten lang beschermd tegen binnendringend water bij onderdompelen in water tot een diepte van maximaal 1 meter.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool vervullen alle toepasselijke gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke voorschriften uit het Verenigd Koninkrijk.



Dit symbool kenmerkt elektrische apparaten van de veiligheidsklasse III.

3 Veiligheid

3.1 Reglementair gebruik

Het product is uitsluitend bedoeld voor mondhygiëne. Het is alleen bestemd voor privégebruik en niet geschikt voor commerciële doeleinden. Het product is getest op binnendringend water conform IPX7. Het apparaat is waterdicht en geschikt voor gebruik onder de douche of in bad. Het mag echter niet langer dan 30 minuten in water worden ondergedompeld (max. 1 m diepte) of onder stromend water worden gehouden.

Gebruik het product alleen op de manier die in de gebruiksaanwijzing is beschreven. Elk ander gebruik geldt als niet reglementair en kan leiden tot materiële schade of lichamelijk letsel. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of verwondingen die zijn ontstaan door niet reglementair of oneigenlijk gebruik.

3.2 Veiligheidsinstructies

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!

- Gebruik het product uitsluitend met het meegeleverde laadstation.
- Sluit de USB-kabel van het product alleen op een geschikte adapter (conform IEC/

EN 60335 gecertificeerde SELV-adapter, beschermingsklasse III) aan, die op zijn beurt is aangesloten op een eenvoudig toegankelijk stopcontact zodat u hem bij storing snel van het stroomnet kunt loskoppelen.

- Neem het product niet in bedrijf als het beschadigd is of als de USB-kabel defect is.
- Open de behuizing niet, maar laat de reparatie over aan vakmensen. Neem hiervoor contact op met onze klantenservice. In geval van eigenhandig uitgevoerde reparaties, inadequate aansluiting of verkeerde bediening is aansprakelijkheid of garantie uitgesloten.
- Bij reparaties mogen uitsluitend onderdelen worden gebruikt die voldoen aan de oorspronkelijke gegevens van het apparaat. In dit product bevinden zich elektrische en mechanische onderdelen die onontbeerlijk zijn voor de bescherming tegen gevarenbronnen.
- Houd de USB-kabel uit de buurt van water en andere vloeistoffen. Deze is niet waterdicht.
- Dompel het product niet langer dan 30 minuten onder in water (max. 1 m diepte) en houd het niet langer dan 30 minuten onder stromend water.
- Schakel het product altijd uit wanneer u

het niet gebruikt, als u het reinigt of bij storingen. Koppel de USB-kabel altijd los wanneer u het product niet oplaadt.

NL

- Raak de USB-kabel nooit aan met natte of vochtige handen.
- Houd alle delen van het product uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Steek geen voorwerpen in de behuizing.
- Leg de USB-kabel zodanig neer dat men er niet over kan struikelen.
- Trek de USB-kabel niet aan de kabel uit de adapter, maar houd altijd de stekker van de kabel vast.
- Knik de USB-kabel niet en leg deze niet over scherpe randen.
- Gebruik het product uitsluitend binnenshuis.



WAARSCHUWING! VERWONDINGSGEVAAR!

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn in het veilige gebruik van het product en de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Houd kinderen onder de 8 jaar uit de buurt van het product.
- Laat kinderen niet met de kleine onderdelen spelen. Ze kunnen deze inslikken en hierin stikken.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met de plastic verpakking spelen. Ze kunnen er bij het spelen verstrikt in raken en stikken.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor de reiniging van tanden en tandvlees. Gebruik deze niet voor andere doeleinden.
- Indien u onlangs aan tanden of tandvlees geopereerd bent, overleg dan met uw tandarts voordat u het product gebruikt.
- Neem contact met uw tandarts op indien u na het gebruik van het product last heeft van sterke of aanhoudende bloedingen in de mond. Neem ook contact op met uw tandarts als u zich na het gebruik van het product onwel voelt of pijn hebt.
- Oefen bij het tandenpoetsen niet te veel druk op het product resp. uw tanden uit.
- Om hygiënische redenen mogen de opzetborstels maar door één persoon worden gebruikt.

- Raadpleeg uw tandarts voordat u het apparaat gebruikt indien:
 - u een pacemaker hebt.
 - u niet zeker weet of het apparaat voor u geschikt is.
- Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu komen - vermijd contact hiermee. Vloeistof uit accu's kan irritaties of brandwonden veroorzaken.
- Bij contact van huid, oog of slijmvlies met accuvloeistof moet u de betreffende plekken direct met schoon water wassen en spoelen. Raadpleeg eventueel een arts.
- Accu's mogen niet uit elkaar gehaald, kortgesloten of in vuur gegooid worden.

LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!

- Opzetborstels met beschadigde of gebogen borstelharen mogen niet meer gebruikt worden. Vervang de opzetborstels om de 3 maanden of zodra ze slijtage vertonen. Gebruik uitsluitend de door de fabrikant aanbevolen opzetborstels.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en/of extreme hitte.
- Vul de behuizing van het product nooit met vloeistoffen.

- Gebruik het product niet langer als de kunststof onderdelen gebarsten, gebroken of vervormd zijn. Vervang de beschadigde componenten uitsluitend door passende originele reserveonderdelen.
- Plaats het product niet op de rand van een oppervlak om te voorkomen dat het valt.
- Neem het product niet in gebruik als het gevallen is of op enige wijze beschadigd is. Laat het product indien nodig door gekwalificeerde technici controleren en/of repareren.
- Dit product bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.

4 Product en verpakkingsinhoud controleren

LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!

- Als u de verpakking onvoorzichtig opent met een scherp mes of andere scherpe voorwerpen, kan het product snel worden beschadigd. Ga voorzichtig te werk bij het openen.
 1. Neem het product uit de verpakking.
 2. Controleer of de levering volledig is (zie **afb. A**).
 3. Controleer of het product of de afzonderlijke delen schade vertonen. Is dit het geval, gebruik het product dan niet. Richt u tot onze klantenservice.

5 Laden

WAARSCHUWING! **VERWONDINGSGEVAAR!**

- Laad het product niet op als het nat is. Zorg dat het apparaat droog is voordat u het oplaadt.
- Laad het product uitsluitend met het meegeleverde laadstation op.
- Laad het product op bij een temperatuur tussen 0 en 40 °C.
- Koppel het product steeds los van de stroomvoorziening nadat het laadproces is beëindigd.



- Laad het product volledig op voorafgaand aan het eerste gebruik en als de accu bijna leeg is.
 - Als de accu bijna leeg is, zal het controlelampje  rood knipperen. Is dit het geval, laad het product dan weer op.
 - Het product kan niet worden gebruikt tijdens het laden.
1. Plaats het product op het laadstation  (zie **afb. B**).
Wees er zeker van dat de pin van het laadstation in de onderkant van het apparaat past, zodat het apparaat kan opladen.
 2. Steek de USB-kabel  in de USB-aansluiting van een geschikte USB-stroombron (bijv. een USB-adapter). Het laden wordt automatisch gestart. Het controlelampje  zal tijdens het laden groen knipperen (zie **afb. B**).
 3. Wanneer het laadproces voorbij is, zal het controlelampje stoppen met knipperen en groen blijven branden. Trek de USB-kabel uit de USB-stroombron.

6 Bediening



- Het product heeft 5 verschillende modi: “Clean”, “White”, “Sensitive”, “Polish” en “Massage”. Als u het product voor de eerste keer gebruikt, moet u beginnen met de “Clean”-modus, voordat u naar andere modi wisselt.
- Het product slaat de laatst gekozen modus op voor de volgende toepassing.

6.1 Reiniging van de tanden

1. Plaats de opzetborstel **1** op het product (zie hoofdstuk “Opzetborstel vervangen”).

Reinig de opzetborstel voorafgaand aan het eerste gebruik zoals staat beschreven in het hoofdstuk “Reiniging”.

2. Houd de opzetborstel kort onder stromend water om deze te bevochtigen.
3. Breng tandpasta op de opzetborstel aan.
4. Zet de opzetborstel voorzichtig tegen uw tanden.
5. Druk één keer op de bedieningstoets **2**.

Het product is nu ingeschakeld in de modus “Clean”. Deze modus is geschikt voor het dagelijks poetsen van de tanden. In deze modus brandt het witte controlelampje **3**.

6. Druk binnen 5 seconden voor een tweede keer op de bedieningstoets.

Het product bevindt zich nu in de modus “White”. Deze is geschikt om verkleuringen te verhelpen en de tanden witter te maken.

In deze modus brandt het groene controlelampje.

7. Druk binnen 5 seconden voor een derde keer op de bedieningstoets.

Het product bevindt zich nu in de modus “Sensitive”. Deze modus is bedoeld voor de zachte, maar grondige reiniging van gevoelige tanden en tandvlees.

In deze modus brandt het gele controlelampje.

8. Druk binnen 5 seconden voor een vierde keer op de bedieningstoets.

Het product bevindt zich nu in de modus “Polish”. Deze modus is geschikt voor het dagelijks poetsen van de tanden.

In deze modus brandt het paarse controlelampje.

9. Druk binnen 5 seconden voor een vijfde keer op de bedieningstoets.
Het product bevindt zich nu in de modus "Massage". Deze modus is geschikt voor het zacht masseren van het tandvlees en bevordert de verbetering van de gezondheid van het tandvlees. In deze modus brandt het blauwe controlelampje.
10. Poets de (kauw-)oppervlakken van uw tanden en de binnen- en buitenkant van alle zones elk gedurende 30 seconden. Oefen daarbij niet te veel druk uit.
Na 30 seconden onderbreekt het product kort de werking, om u erop te wijzen dat er van poetszone gewisseld moet worden. Na 2 minuten wordt het automatisch uitgeschakeld. U kunt het product ook op elk gewenst moment uitschakelen door de bedieningstoets eenmaal in te drukken.
11. Reinig het product na ieder gebruik (zie hoofdstuk "Reiniging").

6.2 Reiniging van de tong

1. Aan de achterkant van de opzetborstel **1** zit een gedeelte voor het reinigen van de tong. Bevochtig dit en borstel 30 seconden lang heen en weer over uw tong. Reinig uw tong zover naar achteren zolang het nog aangenaam voor u is.
2. Spoel uw mond na de reiniging.

7 Opzetborstel vervangen



- Vervang de opzetborstel **1** uiterlijk na 3 maanden of zodra deze slijtage vertoont.
- Op onze website www.silkn.eu kunt u nieuwe opzetborstels kopen.

Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld als u de opzetborstel vervangt.

- Om de oude opzetborstel te verwijderen, trekt u deze voorzichtig van het product.
 - Om een nieuwe opzetborstel te plaatsen lijnt u de borstelharen uit met de bedieningstoets **2** en schuift u de opzetborstel voorzichtig boven op het product (zie **afb. C**).
- Oefen daarbij niet te veel druk uit. Tussen de opzetborstel en het product moet een kleine spleet blijven.

8 Reiniging



WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!

- Koppel het product altijd los van het stroomnet alvorens het te reinigen.

LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!

- Dompel het product niet langer dan 30 minuten onder in water (max. 1 m diepte) en houd het niet langer dan 30 minuten onder stromend water. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing belanden.
 - Houd de USB-kabel uit de buurt van water en andere vloeistoffen. Deze is niet waterdicht.
 - Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon borstelharen, en ook geen scherpe of metaalachtige reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke.
1. Spoel de opzetborstel **I** na elk gebruik onder stromend water af om resten tandpasta te verwijderen.
 2. Verwijder de opzetborstel minimaal een keer per week van het product om het opzetstuk van de opzetborstel te reinigen. Reinig het opzetstuk met een zachte, vochtige doek en veeg dit dan droog met een droge doek.
 3. Reinig de behuizing van het product met een zachte, vochtige doek. Veeg vervolgens alles droog met een droge doek.

9 Bewaring

Voor het opbergen moeten alle onderdelen helemaal droog zijn.

- Bewaar het product op een schone en droge plaats waar het product niet wordt blootgesteld aan hitte en direct zonlicht.
- Plaats het product en maximaal 2 opzetborstels **1** in het reisetui **6** als u het ergens mee naartoe wilt nemen (zie **afb. D**).

10 Fouten opsporen

Een aantal problemen wordt mogelijk door geringe storingen veroorzaakt die u zelf kunt verhelpen. Neem hiervoor de aanwijzingen in de volgende tabel in acht. Kan het probleem niet worden verholpen, richt u dan tot de klantenservice. Repareer het product niet zelf.

Defect	Mogelijke oorzaak en oplossing
Het product functioneert niet.	<ul style="list-style-type: none">• Zorg dat het product juist is opgeladen.• Zorg ervoor dat het product niet in het laadproces zit.
Het product kan niet worden opgeladen.	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of het apparaat op de juiste manier op het laadstation 4 staat en of de USB-kabel 5 stevig met de USB-stroombron is verbonden.• Wees er zeker van dat de USB-stroombron niet defect is. Probeer eventueel om een andere USB-stroombron te gebruiken.

11 Technische gegevens

Model:	DCA03
Ingangsspanning:	DC 5 V
Stroomsterkte:	< 550 mA
Accuvermogen:	600 mAh
Accutype:	1 x 14500 lithium-ion-accu (herlaadbaar)

Beschermingsgraad:	IPX7 (beschermd tegen waterindringing indien ondergedompeld in water tot maximaal 30 minuten en een diepte van maximaal 1 meter)
Oplaadduur:	8–12 uur
Bedrijfsduur bij volledige lading:	70 minuten ("Clean") 70 minuten ("White") 360 minuten ("Sensitive") 90 minuten ("Polish") 120 minuten ("Massage")
Timer:	0,25 seconden onderbreking na ca. 30 seconden; uitschakelen na 2 minuten
Pulsfrequentie:	41 000/min ("Clean") 48 000/min ("White") 33 000/min ("Sensitive") 38 000/min ("Polish") 35 000/min ("Massage")
Geluidsniveau:	< 67 dB (10 cm)
Gewicht:	93,2 g (zonder opzetborstel) 98,8 g (met opzetborstel)
Afmetingen:	182 × Ø 25,71 mm (zonder opzetborstel)

12 Afvoer

12.1 Verpakking afvoeren



Voer de verpakking af bij het juiste soort afval. Voeg karton bij oud papier, folies bij recycling materialen.

12.2 Product afvoeren

(Van toepassing voor de Europese Unie en andere Europese staten met systemen voor de gescheiden inzameling van recyclebare materialen)

NL



Afgedankte apparaten mogen niet worden afgevoerd via het huisvuil!

Als het product ooit niet meer kan worden gebruikt, **dient u dit volgens de in uw land geldende regelingen af te voeren.** Zo wordt gegarandeerd

dat de afgedankte apparaten deskundig worden verwerkt en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd.

Batterijen en accu's mogen niet worden afgevoerd via het huisvuil!



Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht alle batterijen en accu's, onafhankelijk of deze gevaarlijke stoffen* bevatten of niet, in te leveren bij een inzamelpunt van uw gemeente/stadsdeel of bij een handelaar, zodat deze op een milieuvriendelijke manier

kunnen worden afgevoerd.

Breng het volledige product (inclusief accu) naar uw verzamelpunt en zorg dat de accu leeg is!

*gemarkeerd met: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

13 Garantie

Dit product heeft een garantie van 2 jaar volgens de Europese regelingen en wetten. De omvang van de waarborg op dit product is beperkt tot technische defecten veroorzaakt door foutieve productieprogramma's. Ingeval u een waarborg wenst op te eisen, neem dan contact op met uw klantendienst voor instructies. Zij kunnen wellicht uw probleem oplossen zonder het product te moeten terugsturen naar de winkel of ons dienstencentrum. Onze klantendienst is steeds bereid u te helpen!

14 Klantenservice

Voor meer informatie over de producten van Silk'n, bezoek uw regionale Silk'n website: www.silkn.eu. Indien het apparaat beschadigd is, herstelling nodig heeft of u hebt onze hulp nodig, gelieve uw meest nabije Silk'n dienstencentrum te contacteren. Deze handleiding is tevens beschikbaar in PDF-download op: www.silkn.eu.

Nederland

Servicenummer: 0900-2502217

Email: klantenservicentl@silkn.eu

België

Servicenummer: 0800-29316

Email: serviceconsommateurbe@silkn.eu

Derechos de autor 2023 © Silk'n Beauty Ltd.
Todos los derechos reservados.

Aviso legal

ES

Invention Works B.V. se reserva el derecho a introducir cambios en sus productos o en las especificaciones para mejorar su rendimiento, fiabilidad o fabricación. La información facilitada por Invention Works B.V. se considera exacta y fiable en el momento de su publicación. No obstante, Invention Works B.V. no asumirá ninguna responsabilidad por su uso. Dicha información no implica que se otorgue ninguna licencia en modo alguno, bajo ninguna patente o derechos de patente de Invention Works B.V.

No está permitido reproducir o transmitir parte del presente documento en forma o medio alguno, electrónico o mecánico, para cualquier propósito, sin el permiso escrito y explícito de Invention Works B.V. Los datos están sujetos a cambios sin notificación previa.

Silk'n Beauty Ltd. cuenta con patentes y solicitudes de patente pendientes, marcas comerciales, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual que amparan la materia tratada en este documento. La posesión de este documento no le otorga licencia alguna sobre dichas patentes, marcas comerciales, derechos de autor ni otros derechos de propiedad intelectual, excepto lo expresamente provisto en cualquier contrato por escrito con Silk'n Beauty Ltd. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Silk'n y el logotipo de Silk'n son marcas registradas de Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Países Bajos
www.silkn.eu - info@silkn.eu

Índice

1	Volumen de suministro/partes del equipo _____	71
2	Generalidades _____	71
2.1	Lea y conserve este manual del usuario _____	71
2.2	Explicación de símbolos _____	71
3	Seguridad _____	72
3.1	Uso apropiado _____	72
3.2	Indicaciones de seguridad _____	72
4	Comprobación del producto y del volumen de suministro _____	77
5	Carga _____	78
6	Manejo _____	79
6.1	Limpieza de los dientes _____	79
6.2	Limpieza de la lengua _____	80
7	Sustituir el cabezal de cepillo _____	80
8	Limpieza _____	81
9	Almacenamiento _____	82
10	Búsqueda de fallos _____	82
11	Datos técnicos _____	83
12	Eliminación _____	84
12.1	Eliminación del embalaje _____	84
12.2	Eliminación del producto _____	84
13	Garantía _____	85
14	Atención al cliente _____	85

I Volumen de suministro/partes del equipo

- | | | | |
|---|--------------------|---|-------------------|
| 1 | Cabezal de cepillo | 4 | Estación de carga |
| 2 | Botón de control | 5 | Cable USB |
| 3 | Indicador luminoso | 6 | Estuche de viaje |

ES

2 Generalidades

2.1 Lea y conserve este manual del usuario



Este manual del usuario pertenece a este cepillo de dientes eléctrico SonicSmile Plus (en lo sucesivo, el "producto"). Contiene información importante sobre la puesta en marcha y el uso.

Lea detenidamente el manual del usuario antes de usar el producto, sobre todo las indicaciones de seguridad. La inobservancia de este manual del usuario puede provocar lesiones o daños en el producto. El manual del usuario se basa en las normas y regulaciones vigentes en la Unión Europea. Para el extranjero, respete también las directivas y leyes de cada país. Guarde el manual del usuario para uso posterior. Si cede el producto a otra persona, asegúrese de incluir este manual del usuario.

2.2 Explicación de símbolos

En este manual del usuario, en el producto o en el embalaje se utilizan los siguientes símbolos y términos de advertencia.

¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/término de advertencia hace referencia a un grado de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

¡AVISO!

Este término de advertencia avisa de posibles daños materiales.



Este símbolo de señal le aporta información adicional útil sobre el manejo y el uso.

IPX7 El producto está protegido contra los efectos de la inmersión en agua hasta 30 minutos a una profundidad de 1 m.



Declaración de conformidad: Los productos identificados con este símbolo satisfacen todas las disposiciones comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.



Declaración de conformidad: Los productos marcados con este símbolo cumplen todas las normativas aplicables en el Reino Unido.



Este símbolo identifica equipos eléctricos con clase de aislamiento III.

3 Seguridad

3.1 Uso apropiado

El producto ha sido diseñado exclusivamente para la higiene bucal. Solo está concebido para uso privado y no para el ámbito industrial. El producto se ha sometido a ensayos de penetración de agua de conformidad con IPX7. Esto significa que es estanco y apto para su uso en la ducha o en la bañera. No debe sumergirse en agua durante más de 30 minutos (máx. 1 m de profundidad) ni mantenerse bajo el agua corriente.

Utilice el producto únicamente de la forma que se describe en el manual del usuario. Cualquier otro uso se considera inapropiado y puede provocar daños materiales o personales. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños o lesiones provocados por un uso indebido o incorrecto.

3.2 Indicaciones de seguridad



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Utilice el producto únicamente con la estación de carga que se incluye en la entrega.

- Conecte el cable USB del producto únicamente a una fuente de alimentación adecuada (una fuente de alimentación SELV certificada de conformidad con la norma IEC/EN 60335, clase de protección III) que, a su vez, esté conectada a una toma de corriente de fácil acceso para que pueda desconectar el producto de la red eléctrica en caso de avería.
- No use el producto si está dañado o si el cable USB está defectuoso.
- No abra la carcasa y deje que la reparación la efectúen técnicos especializados. Para ello, contacte con el servicio de atención al cliente. Si se realizan reparaciones en forma independiente, se conecta en forma inadecuada o se utiliza incorrectamente, se perderá todo derecho a garantía.
- Solo se permitirá usar para las reparaciones aquellas partes que coincidan con los datos originales del equipo. Este producto contiene piezas eléctricas y mecánicas que son imprescindibles para la protección contra fuentes de riesgo.
- Mantenga el cable USB alejado del agua y otros líquidos. No es estanco al agua.
- No sumerja el producto en agua (a una profundidad máxima de 1 m) durante más

de 30 minutos ni lo mantenga bajo el agua corriente durante más de 30 minutos.

- Apague siempre el producto cuando no lo utilice, cuando lo limpie o cuando se produzca una avería. Retire siempre el cable USB cuando no esté cargando el producto.
- No toque nunca el cable USB con las manos mojadas o húmedas.
- Mantenga todas las piezas del producto alejadas del fuego abierto y superficies calientes.
- No inserte objetos en la carcasa.
- Tienda el cable USB de forma que no pueda provocar tropiezos.
- No retire el cable USB de la fuente de alimentación tirando del cable, en su lugar, agarre siempre el enchufe del mismo.
- No doble el cable USB ni lo coloque encima de bordes afilados.
- Utilice el producto únicamente en interiores.



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- Los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o las personas con experiencia y conocimientos limitados pueden utilizar este producto siempre y cuando sean supervisadas o

instruidas sobre el uso seguro del producto, y siempre y cuando entiendan los peligros asociados a su uso. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento que corresponde al usuario si están desatendidos.

ES

- Los niños no pueden jugar con el producto.
- Mantenga a niños menores de 8 años alejados del producto.
- No permita que los niños jueguen con las piezas pequeñas. Podrían tragárselas y asfixiarse con ellas.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el embalaje de plástico. Si no, es posible que se enreden en la misma y se asfixien.
- El producto ha sido diseñado exclusivamente para limpiar los dientes y las encías. No lo utilice para ningún otro fin.
- Si se ha sometido recientemente a una intervención quirúrgica en los dientes o las encías, por favor, consulte con su odontólogo si puede utilizar el producto.
- En caso de que padezca sangrados abundantes o persistentes en la boca tras utilizar el producto, por favor, póngase en contacto con su odontólogo. Consulte también con su odontólogo en caso de que, tras utilizar, el producto no se encuentre bien o sienta dolor.

- No ejerza una presión excesiva sobre el producto o sobre los dientes al limpiarlos.
- Por motivos de higiene, en principio, los cabezales de cepillo solo los puede utilizar una única persona.
- Póngase en contacto con su odontólogo antes de usar el producto si:
 - Lleva un marcapasos.
 - No está seguro de si el producto es adecuado para usted.
- En caso de un uso inadecuado pueden producirse fugas del líquido de la batería; evite el contacto con el mismo. El líquido que pudiera fugarse de la batería puede provocar irritaciones o quemaduras químicas.
- En caso de que el líquido de la batería entrase en contacto con la piel, los ojos o las mucosas, lave y enjuague la zona afectada inmediatamente con agua limpia. Si fuera necesario, busque atención médica.
- Las baterías no deben desmontarse, cortocircuitarse ni arrojarse al fuego.

¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- Los cabezales de cepillo dañados o con cerdas dobladas no deben seguir utilizándose. Sustituya los cabezales de cepillo cada 3 meses o tan pronto como presenten

signos de desgaste. Utilice exclusivamente cabezales de cepillo recomendados por el fabricante.

- No someta el producto a la radiación solar directa ni al calor extremo.
- No llene nunca la carcasa del producto con líquidos.
- Deje de utilizar el producto si las piezas de plástico están rajadas, rotas o deformadas. Los componentes dañados solo deben sustituirse por las piezas de repuesto originales consiguientes.
- No coloque el producto en el borde de una superficie para evitar que se caiga.
- No use el producto si se ha caído o si está dañado de alguna manera. En caso necesario, mande examinar y/o reparar el producto a técnicos cualificados.
- Este dispositivo contiene baterías que no son reemplazables.

4 Comprobación del producto y del volumen de suministro

¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- Si abre sin cuidado el embalaje con un cuchillo afilado u otro objeto puntiagudo, se puede dañar rápido el producto. Al abrirlo, proceda con mucho cuidado.

1. Saque el producto del embalaje.
2. Asegúrese de que el suministro esté completo (véase la **fig. A**).
3. Compruebe si el producto o las piezas individuales presentan daños. En tal caso, no utilice el producto. Contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

5 Carga

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- No cargue el producto si está mojado. Antes de la carga, asegúrese de que esté seco.
- Cargue el producto únicamente con la estación de carga que se incluye en la entrega.
- Cargue el producto únicamente a una temperatura de entre 0 y 40 °C.
- Desconecte siempre el producto del suministro eléctrico después de finalizar el proceso de carga.



- Cargue completamente el producto antes del primer uso y cuando la batería esté baja.
 - Cuando la batería esté baja, el indicador luminoso **3** parpadeará en rojo. En tal caso, vuelva a cargar el producto.
 - El producto no se puede utilizar durante la carga.
1. Coloque el producto sobre la estación de carga **4** (véase la **fig. B**).
Asegúrese de que la clavija de la estación de carga encaje en el orificio de la parte inferior del dispositivo para que este pueda cargarse.
 2. Inserte el cable USB **5** en el puerto de carga de una fuente de corriente USB adecuada (p. ej., una fuente de alimentación USB). El proceso de carga se inicia automáticamente. El

indicador luminoso **3** parpadeará en verde durante la carga (véase la **fig. B**).

3. Cuando finalice el proceso de carga, el indicador luminoso dejará de parpadear y emitirá una luz verde constante. Extraiga el cable USB de la fuente de corriente USB.

ES 6 Manejo




- El producto ofrece 5 modos de funcionamiento diferentes: "Clean", "White", "Sensitive", "Polish" y "Massage". Si utiliza el producto por primera vez, comience con el modo "Clean" antes de pasar a los otros modos.
- El producto guarda el último modo de funcionamiento seleccionado para el siguiente uso.

6.1 Limpieza de los dientes

1. Coloque el cabezal del cepillo **1** en el producto (véase el capítulo "Sustituir el cabezal del cepillo").
Limpie el cabezal de cepillo antes de utilizarlo por primera vez tal y como se describe en el capítulo "Limpieza".
2. Mantenga brevemente el cabezal de cepillo bajo el agua corriente para humedecerlo.
3. Aplique pasta de dientes sobre el cabezal de cepillo.
4. Coloque el cabezal de cepillo cuidadosamente en contacto con sus dientes.
5. Presione el botón de control **2** una vez.
Ahora, el producto está conectado y se encuentra en el modo "Clean". Este es apto para la limpieza diaria de los dientes.
En este modo, el indicador luminoso **3** emite una luz blanca.
6. Presione el botón de control una segunda vez en un plazo de 5 segundos.
El producto se encuentra ahora en el modo "White". Este modo es apto para eliminar manchas y blanquear los dientes.
En este modo, el indicador luminoso emite una luz verde.
7. Presione el botón de control una tercera vez en un plazo de 5 segundos.
Ahora, el producto se encuentra en el modo "Sensitive". Este modo sirve para una limpieza delicada pero en profundidad de dientes y encías sensibles.
En este modo, el indicador luminoso emite una luz amarilla.


8. Presione el botón de control una cuarta vez en un plazo de 5 segundos.
Ahora, el producto se encuentra en el modo "Polish". Este es adecuado para pulir los dientes.
En este modo, el indicador luminoso emite una luz violeta.
9. Presione el botón de control una quinta vez en un plazo de 5 segundos.
Ahora, el producto se encuentra en el modo "Massage". Este es adecuado para un masaje suave de las encías y promueve la salud de las encías.
En este modo, el indicador luminoso emite una luz azul.
10. Limpie las superficies oclusales, así como los lados interior y exterior en cada cuadrante durante 30 segundos respectivamente. No ejerza una presión excesiva al hacerlo.
Tras 30 segundos de funcionamiento en un cuadrante, el producto interrumpe el funcionamiento para indicarle que ahora debe cambiar de zona a limpiar. Tras dos minutos, el producto se apaga automáticamente. También puede apagar el producto en cualquier momento presionando el botón de control.
11. Limpie el producto después de cada uso (véase el capítulo "Limpieza").

6.2 Limpieza de la lengua

1. En la parte posterior del cabezal de cepillo  hay una zona para limpiar la lengua. Humedézcala y cepille su lengua durante 30 segundos hacia adelante y hacia atrás. Limpie su lengua hasta atrás del todo, de la forma que le resulte más cómoda.
2. Enjuáguese la boca después de la limpieza.

7 Sustituir el cabezal de cepillo



- Sustituya el cabezal de cepillo , a más tardar, después de 3 meses o tan pronto como el cabezal de cepillo presente signos de desgaste.
- En nuestro sitio web www.silkn.eu puede comprar cabezales de cepillo.

Asegúrese de que el producto esté apagado cuando vaya a sustituir el cabezal de cepillo.

- Para retirar el cabezal de cepillo, tire cuidadosamente de él para extraerlo del producto.
- Para colocar un cabezal de cepillo nuevo, alinee las cerdas con el botón de control **2** y encaje el cabezal de cepillo cuidadosamente en el producto (véase la **fig. C**).

No ejerza una presión excesiva al hacerlo. Debe haber una pequeña ranura entre el cabezal de cepillo y el producto.

8 Limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Desconecte siempre el producto de la red eléctrica antes de limpiarlo.

¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- No sumerja el producto en agua (a una profundidad máxima de 1 m) durante más de 30 minutos ni lo mantenga bajo el agua corriente durante más de 30 minutos. Cerciórese de que no entre agua ni otros líquidos en la carcasa.
- Mantenga el cable USB alejado del agua y otros líquidos. No es estanco al agua.
- No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nylon y objetos de limpieza afilados o metálicos, como cuchillos, espátulas duras y similares.

1. Enjuague el cabezal de cepillo **1** después de cada uso bajo agua corriente para retirar la pasta de dientes que hubiera en él.
2. Retire el cabezal de cepillo del producto, como mínimo, una vez por semana para limpiar el inserto del cabezal de cepillo. Limpie el inserto con un paño suave humedecido y, a continuación, séquelo pasándole un paño seco.
3. Limpie la carcasa del producto con un paño suave humedecido. A continuación, séquelo pasándole un paño seco.

9 Almacenamiento

Antes de guardarlo, todas las piezas deben estar totalmente secas.

- Almacene el producto en un lugar limpio y seco, lejos del calor y de la luz solar directa.
- Coloque el producto y hasta dos cabezales de cepillo **1** en el estuche de viaje **6** si desea transportarlo (véase la **fig. D**).

10 Búsqueda de fallos

Algunos problemas pueden estar causados por averías menores que puede resolver por sí mismo. Siga las instrucciones reflejadas en la tabla siguiente. Si no pudiera solucionar el problema, diríjase al servicio de atención al cliente. No repare el producto por sí mismo.

Avería	Posible causa y solución
El producto no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el producto esté bien cargado. • Asegúrese de que el producto no se encuentre en proceso de carga.
El producto no se carga.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el dispositivo está bien colocado sobre la estación de carga 4 y si el cable USB 5 está bien conectado a la fuente de corriente USB. • Cerciórese de que la fuente de corriente USB no está averiada. Si fuera necesario, intente utilizar otra fuente de corriente USB.

II Datos técnicos

Modelo:	DCA03
Tensión de entrada:	DC 5 V
Intensidad de corriente:	< 550 mA
Capacidad de la batería:	600 mAh
Tipo de batería:	1 × batería de iones de litio I 4500 (recargable)
Grado de protección:	IPX7 (protegido contra los efectos de la inmersión en agua hasta 30 minutos a una profundidad de 1 m)
Tiempo de carga:	8–12 horas
Duración de funcionamiento por carga completa:	70 minutos ("Clean") 70 minutos ("White") 360 minutos ("Sensitive") 90 minutos ("Polish") 120 minutos ("Massage")
Temporizador:	Interrupción de 0,25 segundos una vez transcurridos 30 segundos, apagado tras 2 minutos
Frecuencia del pulso:	41 000/min ("Clean") 48 000/min ("White") 33 000/min ("Sensitive") 38 000/min ("Polish") 35 000/min ("Massage")
Nivel acústico:	< 67 dB (10 cm)
Peso:	93,2 g (sin cabezal) 98,8 g (con cabezal)
Dimensiones:	182 × Ø 25,71 mm (sin cabezal)

ES

12 Eliminación

12.1 Eliminación del embalaje



Elimine el embalaje por tipos. El cartón y las láminas han de llevarse a un punto de recogida de papel usado y material respectivamente.

ES

12.2 Eliminación del producto

(Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida de materiales por separado).



¡Los equipos en desuso no se pueden tirar a la basura doméstica!

Cuando el producto no se utiliza más, **elimínelo conforme a las disposiciones vigentes en su país o región**. Así se garantiza que los equipos en desuso se reutilicen adecuadamente y se evitan efectos negativos sobre el medio ambiente. Por este motivo los equipos eléctricos se señalan con este símbolo.

¡Las baterías y las pilas no se pueden tirar a la basura doméstica!



Como consumidor final, usted está legalmente obligado a entregar todas las pilas y baterías, independientemente de que contengan o no sustancias peligrosas*, en un punto de recogida del municipio o del distrito municipal o en un distribuidor para que puedan eliminarse de forma respetuosa con el medioambiente. ¡Lleve el producto completo (incluida la batería) a su punto de recogida y asegúrese de que la batería está descargada!

*indicadas mediante: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

I3 Garantía

Este producto está cubierto por una garantía de 2 años conforme a la normativa y legislación europea. La cobertura de la garantía de este producto queda limitada a los defectos técnicos provocados por fallos en los procesos de fabricación. En caso de que desee acogerse a la garantía, asegúrese de contactar con Atención al Cliente para recibir instrucciones. Es posible que puedan resolver su problema sin necesidad de devolver el producto al almacén o enviarlo a un centro de servicio. Nuestro departamento de Atención al Cliente estará encantado de ayudarle.

ES

I4 Atención al cliente

Para obtener más información sobre los productos de Silk'n, visite la página web regional de Silk'n: www.silkn.eu. Si el dispositivo está estropeado, es defectuoso, debe repararse o si necesita nuestra asistencia, por favor, contacte con el centro de servicio de Silk'n más próximo. Este manual también puede descargarlo en formato PDF en: www.silkn.eu.

Número de servicio: 900 823 302
Email: servicioalcliente@silkn.eu

Aviso legal

A Invention Works B.V. reserva-se o direito de fazer mudanças em seus produtos ou especificações, para melhorar o desempenho, a confiabilidade ou a fabricabilidade. As informações fornecidas pela Invention Works B.V. são consideradas corretas e confiáveis no momento da publicação. A Invention Works B.V. não assume qualquer responsabilidade pelo seu uso. Pela Invention Works B.V. não é concedida uma licença de forma implícita nem patenteada ou sob direitos de patente.

PT

Nenhuma parte deste documento deve ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou mecânico, para qualquer finalidade sem a permissão expressa por escrito da Invention Works B.V. São reservadas alterações aos dados sem aviso prévio.

A Silk'n Beauty Ltd. possui patentes, assim como pedidos de patentes pendentes, marcas registradas, direitos autorais ou outros direitos de propriedade intelectual que são objeto deste documento. A disponibilização deste documento não lhe dá nenhuma licença para esses patentes, marcas registradas, direitos autorais ou outros direitos de propriedade intelectual, exceto se estiver regulamentado conforme expressamente previsto em um acordo por escrito da Silk'n Beauty Ltd. Sujeito a alterações dos dados técnicos sem aviso prévio.

Silk'n e o logotipo Silk'n são marcas registradas da Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileïstraat 17, 3029 AL Rotterdam, Os Países-Baixos
www.silkn.eu – info@silkn.eu

Índice

1	Volume de fornecimento/peças do aparelho	88
2	Generalidades	88
2.1	Leia e guarde o manual de instruções	88
2.2	Explicação dos símbolos	88
3	Segurança	89
3.1	Uso previsto	89
3.2	Indicações de segurança	89
4	Verificar o produto e o volume de fornecimento	94
5	Carregar	95
6	Operação	96
6.1	Lavagem dos dentes	96
6.2	Limpeza da língua	97
7	Substituir a cabeça de escovagem	97
8	Limpeza	98
9	Armazenamento	99
10	Resolução de problemas	99
11	Dados técnicos	100
12	Eliminação	101
12.1	Eliminar a embalagem	101
12.2	Eliminar o produto	101
13	Informações sobre a garantia	102
14	Serviço de assistência ao cliente	102

I Volume de fornecimento/peças do aparelho

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1 Cabeça de escovagem | 4 Estação de carga |
| 2 Tecla de comando | 5 Cabo USB |
| 3 Luz de controlo | 6 Estojo de viagem |

2 Generalidades

2.1 Leia e guarde o manual de instruções



Este manual de instruções faz parte desta escova de dentes elétrica SonicSmile Plus (doravante designada "produto"). O manual de instruções contém informações importantes para a colocação em funcionamento e utilização.

Leia atentamente o manual de instruções antes de usar o produto. Isto aplica-se, em particular, às indicações de segurança. O não-cumprimento deste manual de instruções pode resultar em ferimentos pessoais ou danos ao produto. O manual de instruções é baseado nas normas e regras em vigor na União Europeia. Devem ser observadas as diretivas e leis específicas de cada país no exterior. Guarde o manual de instruções para uso posterior. Se o produto for entregue a terceiros, certifique-se de incluir este manual de instruções.

2.2 Explicação dos símbolos

Os seguintes símbolos e termos de sinalização são usados neste manual de instruções, no produto ou na embalagem.

ATENÇÃO!

Este símbolo/termo de sinalização indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

AVISO!

Este termo de sinalização indica possíveis danos materiais.



Esta palavra-sinal fornece informações adicionais úteis sobre o manuseamento e a utilização.

IPX7 O produto é resistente à colocação dentro de água, durante 30 minutos, a uma profundidade de 1 m.



Declaração de Conformidade: Produtos marcados com este símbolo cumprem com todas as normas comunitárias aplicáveis do Espaço Económico Europeu.



Declaração de Conformidade: Os produtos marcados com este símbolo cumprem todas as normas aplicáveis no Reino Unido.



Este símbolo identifica aparelhos elétricos da classe de proteção III.

3 Segurança

3.1 Uso previsto

O produto foi concebido exclusivamente para a higiene bucal. É destinado apenas a uso privado e não é apropriado para uso comercial. O produto foi testado quanto à infiltração de água, conforme a norma IPX7. Com base nesses testes, o produto é à prova d'água e adequado para o uso no duche ou no banho. No entanto, não pode ser colocado mais do que 30 minutos (a uma profundidade máx. de 1 m) dentro de água ou debaixo de água corrente.

O produto só deve ser usado como descrito no manual de instruções. Qualquer outro uso é considerado impróprio e pode resultar em danos à propriedade ou danos pessoais. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados por uso incorreto ou impróprio.

3.2 Indicações de segurança

⚠ ATENÇÃO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

- O produto só deve ser usado com a estação de carga fornecida.
- Ligue o cabo USB do produto apenas a

uma unidade de alimentação adequada (uma fonte de alimentação MBTS certificada segundo a IEC/EN 60335, classe de proteção III), que por sua vez é ligada a uma tomada de fácil acesso, para que possa ser desligado rapidamente da rede elétrica em caso de falha.

- Se forem detetados danos no produto ou o cabo USB estiver danificado, não coloque o produto em funcionamento.
- Não abrir a carcaça, mas permita que especialistas executem a reparação. Para tal, entre em contacto com o serviço de assistência ao cliente. Reparos realizados por conta própria, conexões incorretas ou uso incorreto anulam o direito a reclamações de responsabilidade e de garantia.
- Para as reparações só devem ser utilizadas peças que correspondam aos dados originais do aparelho. Este produto contém peças elétricas e mecânicas essenciais para a proteção contra fontes de perigo.
- Mantenha o cabo USB afastado da água e de outros líquidos. Este não é à prova de água.
- Não mergulhe o produto em água por mais de 30 minutos (profundidade máx. de 1 m) nem o mantenha sob água corrente por mais de 30 minutos.

- Sempre desligue o produto quando não estiver em uso, ao limpá-lo ou em caso de erro de funcionamento. Sempre que o produto não estiver a carregar, retire o cabo USB da tomada.
- Nunca toque no cabo USB com as mãos húmidas ou molhadas.
- Manter todas as partes do produto longe de chamas abertas e de superfícies quentes.
- Não insira objetos na carcaça.
- Ao passar o cabo USB, certifique-se de que este não se encontra numa posição/local em que se possa tropeçar nele.
- Nunca puxe o cabo USB pelo cabo, para o retirar da tomada da alimentação elétrica. Deve, em vez disso, puxar sempre pela ficha do cabo.
- Não dobre o cabo USB e não o coloque sobre bordas afiadas.
- Usar o produto apenas em espaços interiores.

ATENÇÃO! PERIGO DE LESÃO!

- Este produto pode ser utilizado por crianças ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com insuficiente experiência ou conhecimentos, na condição de que estas sejam vigiadas durante a utilização do produto ou recebam

instruções sobre a utilização segura do mesmo, e se estiverem conscientes dos perigos associados à utilização do produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças não supervisionadas.

- As crianças não devem brincar com o produto.
- Manter crianças menores de 8 anos afastadas do produto.
- Não deixe crianças brincar com as peças pequenas. Estas podem engolir as peças e asfixiar.
- Certifique-se de que as crianças não brinquem com a embalagem de plástico. Elas podem se emaranhar e sufocar durante a brincadeira.
- O produto foi concebido exclusivamente para a limpeza de dentes e gengivas. Não o utilize para outros fins.
- Se foi recentemente submetido a cirurgia oral ou gengival, deverá consultar o seu dentista antes de utilizar o produto.
- Contacte o seu dentista, em caso de hemorragias graves ou persistentes na boca, após a utilização do produto. Consulte também o seu dentista, se sentir desconforto ou dor após a utilização do produto.

- Durante a escovagem, não exerça demasiada pressão sobre o produto ou sobre os dentes.
- Por motivos de higiene, as cabeças de escovagem devem ser apenas usadas por uma pessoa.
- Consulte o seu médico antes de usar o produto, se:
 - For portador(a) de um estimulador cardíaco (pacemaker).
 - Não tiver certeza de que o produto é adequado para si.
- Em caso de utilização abusiva, o líquido pode escapar das pilhas – evite o contacto. O líquido vazado das pilhas pode causar irritações ou queimaduras.
- Em caso de contacto da pele, olhos ou mucosas com o líquido das pilhas, lavar e enxaguar as áreas afetadas imediatamente com água limpa. Se necessário, consulte um médico.
- Não desmontar, curto-circuitar ou incinerar as pilhas.

AVISO! PERIGO DE DANOS!

- Pare de usar as cabeças de escovagem com cerdas danificadas ou dobradas. Troque as cabeças de escovagem a cada 3 meses ou assim que evidenciarem sinais de desgaste.

Utilize exclusivamente cabeças de escovagem recomendadas pelo fabricante.

- Não exponha o produto à luz solar direta ou calor extremo.
- Nunca encha a carcaça do produto com líquidos.
- Não use mais o produto, se as peças de plástico estiverem rachadas, quebradas ou deformadas. Só substitua as peças danificadas por peças de substituição originais apropriadas.
- Não coloque o produto próximo à borda de uma superfície para evitar que caia.
- Não operar o produto se ele tiver caído ou se estiver danificado de alguma forma. Se necessário, permita que o produto seja inspecionado e/ou reparado por técnicos qualificados.
- Este aparelho contém pilhas que não são substituíveis.

4 Verificar o produto e o volume de fornecimento

AVISO! PERIGO DE DANOS!

- Se a embalagem for aberta, descuidadamente, com uma faca afiada ou com outros objetos pontiagudos, o produto poderá ser facilmente danificado. Tenha muito cuidado ao abrir.

1. Retirar o produto da embalagem.
2. Verifique se o volume de fornecimento está completo (ver **fig. A**).
3. Verificar se o produto ou os componentes estão danificados. Se for esse o caso, o produto não deve ser usado. Entre em contacto com nosso serviço de assistência ao cliente.

PT

5 Carregar

AVISO! PERIGO DE LESÃO!

- Não coloque o produto a carregar, se este estiver molhado. Certifique-se de que ele esteja seco antes do carregamento.
- O produto só deve ser carregado com a estação de carga fornecida.
- Carregue o produto apenas a temperaturas entre 0 e 40 °C.
- Uma vez terminado o processo de carga, retire sempre o produto da tomada de alimentação.



- Carregue completamente o produto antes da primeira utilização do produto e se o nível de carga da bateria for baixo.
 - Quando a bateria está fraca, a luz de controlo **3** fica intermitente, a cor vermelha. Se for esse o caso, coloque o produto a carregar.
 - Enquanto a bateria estiver a carregar, o produto não pode ser utilizado.
1. Coloque o produto na estação de carga **4** (ver **fig. B**). Certifique-se de que o pino da estação de carga encaixa no orifício no fundo do aparelho, para que este possa carregar.
 2. Ligue o cabo USB **5** à entrada USB de uma fonte de alimentação USB adequada (p. ex. uma tomada de alimentação USB).

O processo de carga inicia automaticamente. Durante o carregamento, a luz de controlo **3** fica intermitente, de cor verde (ver **fig. B**).

- Quando o processo de carga estiver concluído, a luz de controlo deixa de piscar e passa a verde. Remova o cabo USB da fonte de alimentação USB.

6 Operação

PT




- O produto dispõe de 5 modos de operação: "Clean", "White", "Sensitive", "Polish" e "Massage". Na primeira utilização do produto, escolha o modo "Clean" antes de mudar para outros modos de operação.
- O produto guarda o último modo de operação selecionado como predefinição na utilização seguinte.

6.1 Lavagem dos dentes

- Coloque a cabeça da escovagem **1** no produto (ver capítulo "Substituir a cabeça de escovagem").
Antes da primeira utilização, a cabeça de escovagem deve ser limpa, de acordo com as instruções descritas no capítulo "Limpeza".
- Humedeça a cabeça de escovagem, colocando-a brevemente sob água corrente.
- Coloque pasta de dentes na cabeça de escovagem.
- Encoste cuidadosamente a cabeça de escovagem nos seus dentes.
- Prima uma vez a tecla de comando **2**.
O produto está agora ligado e encontra-se no modo "Clean". Este é o modo adequado para a limpeza diária dos dentes. Neste modo, a luz de controlo **3** fica branca.
- Prima uma segunda vez a tecla de comando, durante 5 segundos. O produto encontra-se no modo "White". Escolha este modo, para eliminar manchas e branquear os dentes. Neste modo, a luz de controlo fica verde.
- Prima uma terceira vez a tecla de comando, durante 5 segundos. O produto encontra-se agora no modo "Sensitive". Escolha este modo, para uma limpeza suave, mas profunda de dentes e gengivas sensíveis. Neste modo, a luz de controlo fica amarela.


8. Prima uma quarta vez a tecla de comando, durante 5 segundos. O produto encontra-se agora no modo "Polish". Este é o modo adequado para polir os dentes.
Neste modo, a luz de controlo fica roxa.
9. Prima uma quinta vez a tecla de comando, durante 5 segundos. O produto encontra-se agora no modo "Massage". Este é o modo adequado para massajar suavemente as gengivas e ajuda a melhorar a saúde das gengivas.
Neste modo, a luz de controlo fica azul.
10. Escove as superfícies de mastigação dos dentes e o lado interior e exterior de cada quadrante, durante 30 segundos. No processo, não aplique demasiada pressão.
Depois de 30 segundos, o produto interrompe brevemente o funcionamento, para indicar que pode escovar o próximo quadrante. Após 2 minutos, a escova desliga-se automaticamente. Pode desligar o produto em qualquer altura, premindo uma vez a tecla de comando.
11. Limpe o produto após cada utilização (ver capítulo "Limpeza").

6.2 Limpeza da língua


1. Na parte de trás da cabeça de escovagem  existe uma zona destinada à limpeza da língua. Humedeça essa zona e esfregue-a para a frente e para trás, durante 30 segundos, por cima da língua. Leve a escova o mais possível para trás na língua, na direção da garganta. Se sentir desconforto, retire.
2. Depois de limpar, enxague a boca.

7 Substituir a cabeça de escovagem



- Substitua a cabeça de escovagem  o mais tardar após 3 meses ou quando apresentar sinais de desgaste.
- Poderá adquirir novas cabeças de escovagem no nosso sítio web, em www.silkn.eu.

Antes de substituir a cabeça de escovagem, certifique-se de que o produto está desligado.

- Para remover a cabeça de escovagem antiga, puxe-a cuidadosamente para fora do produto.
- Para inserir uma nova cabeça de escovagem, alinhe as cerdas com a tecla de comando  e empurre cuidadosamente a cabeça de escovagem até encaixar na parte de cima do produto (ver **fig. C**).


No processo, não aplique demasiada pressão. Deve ser mantida uma pequena folga entre a cabeça de escovagem e o produto.

8 Limpeza

ATENÇÃO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

- Antes de limpar, desligue o produto da alimentação elétrica.

AVISO! PERIGO DE DANOS!

- Não mergulhe o produto em água por mais de 30 minutos (profundidade máx. de 1 m) nem o mantenha sob água corrente por mais de 30 minutos. Certifique-se de que nem água nem outros líquidos entrem na carcaça.
 - Mantenha o cabo USB afastado da água e de outros líquidos. Este não é à prova de água.
 - Não use produtos de limpeza agressivos, escovas com cerdas metálicas ou de nylon, ou utensílios de limpeza afiados ou metálicos, tais como facas, espátulas duras e similares.
1. No final de cada utilização, enxague a cabeça de escovagem  sob água corrente, para remover todos os resíduos de pasta de dentes da mesma.
 2. Retire a cabeça de escovagem do produto, pelo menos uma vez por semana, para limpar a ponta da cabeça de escovagem. Limpar a ponta com um pano macio e húmido e seque com um pano seco.

3. Limpe a caixa do produto com um pano macio e húmido. Esfregue um pano seco, até secar.

9 Armazenamento

Todas as peças devem estar completamente secas antes do armazenamento.

- Armazenar o produto num local limpo e seco, protegido do calor e da luz solar direta.
- Coloque o produto e até 2 cabeças de escovagem **1** no estojo de viagem **6** quando precisar de o transportar (ver **fig. D**).

10 Resolução de problemas

Alguns problemas podem ser causados por pequenos erros que se pode consertar pessoalmente. Siga as instruções na tabela a seguir. Se isso não resolver o problema, entre em contacto com o serviço de assistência ao cliente. Não repare o produto pessoalmente.

Falha	Possível causa e solução
O produto não funciona.	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que o produto está corretamente carregado.• Certifique-se de que o produto não se encontra a carregar (processo de carga em curso).
Não é possível carregar o produto.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se o aparelho está posicionado corretamente na estação de carga 4 e se o cabo USB 5 está firmemente conectado à fonte de alimentação USB.• Certifique-se de que a fonte de alimentação USB não está avariada. Se necessário, experimente usar uma outra fonte de alimentação USB.

II Dados técnicos

Modelo:	DCA03
Tensão de entrada:	DC 5 V
Corrente elétrica:	< 550 mA
Capacidade da bateria:	600 mAh
Tipo de bateria:	1 × bateria de íões de lítio I4500 (recarregável)
Tipo de proteção:	IPX7 (resistente à colocação dentro de água, durante 30 minutos, a uma profundidade de 1 m)
Tempo de carregamento:	8–12 horas
Tempo de operação por carga completa:	70 minutos ("Clean") 70 minutos ("White") 360 minutos ("Sensitive") 90 minutos ("Polish") 120 minutos ("Massage")
Temporizador:	0,25 segundos pausa após aprox. 30 segundos; desligamento após 2 minutos
Frequência de pulso:	41 000/min. ("Clean") 48 000/min. ("White") 33 000/min. ("Sensitive") 38 000/min. ("Polish") 35 000/min. ("Massage")
Nível de ruído:	< 67 dB (10 cm)
Peso:	93,2 g (sem cabeça de escovagem) 98,8 g (com cabeça de escovagem)
Dimensões:	182 × Ø 25,71 mm (sem cabeça de escovagem)

12 Eliminação

12.1 Eliminar a embalagem



Elimine, separadamente, os componentes da embalagem. Cartão e papelão devem ser entregues ao centro de recolha de papel usado, filmes devem ser enviados ao centro de recolha de materiais recicláveis.

PT

12.2 Eliminar o produto

(válido para a União Europeia e em outros estados europeus com sistemas de recolha seletiva de materiais recicláveis)



Os aparelhos velhos não devem ser descartados com o lixo doméstico!

Se o produto não puder mais ser usado, **descarte-o de acordo com os regulamentos vigentes em seu estado ou país.** Isso garante que os aparelhos

velhos sejam devidamente reciclados e que sejam

evitados efeitos negativos sobre o ambiente. Portanto,

equipamentos elétricos e eletrónicos são marcados com o símbolo mostrado aqui.

As baterias e pilhas usadas não devem ser descartadas no lixo doméstico!



Na qualidade de consumidor final, tem a obrigação legal de entregar todas as pilhas e pilhas recarregáveis – independentemente de estas conterem ou não substâncias perigosas* – num ponto de recolha local/ municipal ou junto de um representante comercial/

revendedor, para assegurar que estas são eliminadas de modo ambientalmente correto.

Entregue o produto completo (incluindo a bateria) no ponto de recolha da sua zona e certifique-se de que a bateria está descarregada!

*marcado com: Cd = Cádmió, Hg = Mercúrio, Pb = Chumbo

I3 Informações sobre a garantia

De acordo com as diretivas e leis europeias, este produto dispõe de uma garantia limitada a 2 anos. O escopo da garantia deste produto está limitado a defeitos técnicos causados por processos de produção defeituosos. Se quiser reivindicar a garantia, certifique-se de obter instruções do nosso serviço de assistência ao cliente. É possível que o seu problema possa ser resolvido sem que tenha que devolver o produto à loja ou ao nosso centro de serviço de assistência. Nosso serviço de assistência ao cliente sempre terá prazer em ajudar!

I4 Serviço de assistência ao cliente

Para mais informações sobre os produtos Silk'n, visite o site local da Silk'n em: www.silkn.eu. Se o aparelho estiver danificado ou com defeito, precisar de reparo ou de nossa assistência, entre em contacto com o centro de assistência Silk'n mais próximo. Também poderá baixar este manual do utilizador em www.silkn.eu como PDF.

Número de serviço: +31(0)180-330550

Email: info@silkn.eu

Copyright 2023 © Silk'n Beauty Ltd. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Νομική υπόδειξη

GR Η Invention Works B.V. διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε μετατροπές προϊόντων ή προδιαγραφών, προκειμένου να βελτιώσει την απόδοση ή την ασφάλεια λειτουργίας τους, ή προκειμένου να απλουστεύσει τη διαδικασία παραγωγής. Οι πληροφορίες που διαθέτει η Invention Works B.V. τη χρονική στιγμή της παρούσας δημοσίευσης θεωρούνται ορθές και αξιόπιστες. Ωστόσο, η Invention Works B.V. δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τη χρησιμοποίησή τους. Δεν παραχωρείται καμία άδεια ούτε σιωπηρά, ούτε λόγω διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ούτε λόγω δικαιωμάτων ευρεσιτεχνίας της Invention Works B.V.

Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η αναμετάδοση κανενός τμήματος του παρόντος εγγράφου για οποιονδήποτε λόγο και σε οποιαδήποτε μορφή, είτε με ηλεκτρονικά είτε με μηχανικά μέσα, χωρίς τη ρητή, γραπτή έγκριση της Invention Works B.V. Με την επιφύλαξη μετατροπών των δεδομένων χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Η Silk'n Beauty Ltd. διαθέτει διπλώματα ευρεσιτεχνίας, αιτήσεις χορήγησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, εμπορικά σήματα, πνευματικά δικαιώματα και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, που αποτελούν αντικείμενο του παρόντος εγγράφου. Η διάθεση του εγγράφου αυτού δε σας παραχωρεί καμία άδεια σε αυτά τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, τα εμπορικά σήματα, τα πνευματικά δικαιώματα ή σε άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, εφόσον κάτι τέτοιο δεν έχει ρυθμιστεί ρητά σε γραπτή συμφωνία της Silk'n Beauty Ltd. Με την επιφύλαξη μετατροπών των τεχνικών δεδομένων χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Η ονομασία Silk'n και το λογότυπο Silk'n-Logo είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της εταιρίας Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.,
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Ολλανδία
www.silkn.eu – info@silkn.eu

Πίνακας περιεχομένων

1	Παραδοτέος εξοπλισμός/Τμήματα της συσκευής	105
2	Γενικά	105
2.1	Ανάγνωση και φύλαξη των οδηγιών χρήσης	105
2.2	Επεξήγηση συμβόλων	105
3	Ασφάλεια	106
3.1	Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό	106
3.2	Υποδείξεις ασφαλείας	107
4	Έλεγχος προϊόντος και παραδοτέου εξοπλισμού	112
5	Φόρτιση	113
6	Χειρισμός	114
6.1	Καθαρισμός των δοντιών	114
6.2	Καθαρισμός της γλώσσας	115
7	Αντικατάσταση της κεφαλής βούρτσας	115
8	Καθαρισμός	116
9	Φύλαξη	117
10	Εντοπισμός σφαλμάτων	117
11	Τεχνικά στοιχεία	118
12	Διάθεση	119
12.1	Διάθεση της συσκευασίας	119
12.2	Διάθεση του προϊόντος	119
13	Πληροφορίες εγγύησης	120
14	Εξυπηρέτηση πελατών	120

1 Παραδοτέος εξοπλισμός/Τμήματα της συσκευής

- | | | | |
|---|-------------------|---|------------------|
| 1 | Κεφαλή βούρτσας | 4 | Σταθμός φόρτισης |
| 2 | Πλήκτρο χειρισμού | 5 | Καλώδιο USB |
| 3 | Ενδεικτική λυχνία | 6 | Θήκη ταξιδιού |

2 Γενικά

2.1 Ανάγνωση και φύλαξη των οδηγιών χρήσης



Οι παρούσες οδηγίες χρήσης αφορούν τη συγκεκριμένη ηλεκτρική οδοντόβουρτσα SonicSmile Plus (στο εξής «προϊόν»). Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη θέση σε λειτουργία και τη χρήση.

Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πολύ προσεκτικά, πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν. Αυτό ισχύει κυρίως για τις υποδείξεις ασφαλείας. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών χρήσης μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς ή ζημιές του προϊόντος. Οι οδηγίες χρήσης βασίζονται στις ισχύουσες προδιαγραφές και τους ισχύοντες κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για το εξωτερικό, λάβετε υπόψη σας και τους κατά τόπους νόμους και κανονισμούς. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης για μεταγενέστερη χρήση. Αν παραδώσετε το προϊόν σε τρίτους, δώστε οπωσδήποτε μαζί και τις παρούσες οδηγίες χρήσης.

2.2 Επεξήγηση συμβόλων

Τα παρακάτω σύμβολα και λέξεις σήμανσης χρησιμοποιούνται στις παρούσες οδηγίες χρήσης, επάνω στο προϊόν, καθώς και στη συσκευασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτή η λέξη σήμανσης/αυτό το σύμβολο σήμανσης περιγράφει έναν μεσαίο κίνδυνο, ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή βαρύ τραυματισμό.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ!

Αυτή η λέξη σήμανσης προειδοποιεί για πιθανές υλικές ζημιές.



Αυτό το σύμβολο σήμανσης σας παρέχει σημαντικές επιπρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τον χειρισμό και τη χρήση.

IPX7

Το προϊόν διαθέτει προστασία από τις επιδράσεις της βύθισης σε νερό για διάστημα έως 30 λεπτά σε βάθος 1 μέτρου.



Δήλωση συμμόρφωσης: Τα προϊόντα με αυτό το σύμβολο πληρούν όλες τις ισχύουσες προδιαγραφές της Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.



Δήλωση συμμόρφωσης: Τα προϊόντα με αυτό το σύμβολο πληρούν όλες τις ισχύουσες προδιαγραφές του Ηνωμένου Βασιλείου.



Το σύμβολο αυτό χαρακτηρίζει ηλεκτρικές συσκευές της κατηγορίας προστασίας III.

3 Ασφάλεια

3.1 Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση στο πλαίσιο της στοματικής υγιεινής. Προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και δεν ενδείκνυται για επαγγελματική χρήση. Το προϊόν έχει υποβληθεί σε δοκιμές εισχώρησης νερού κατά το IPX7.

Σύμφωνα με τα αποτελέσματα των δοκιμών είναι υδατοστεγές και κατάλληλο για χρήση μέσα στο ντους ή στην μπανιέρα. Όμως δεν επιτρέπεται να παραμένει βυθισμένο στο νερό (σε μέγιστο βάθος 1 μέτρου) ή κάτω από τρεχούμενο νερό για διάστημα άνω των 30 λεπτών.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται μη σύμφωνη με τον προορισμό και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή σωματικές βλάβες. Ο κατασκευαστής δε φέρει καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που προκλήθηκαν από μη ενδεδειγμένη χρήση ή εσφαλμένη χρήση.

3.2 Υποδείξεις ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον συνοδευτικό σταθμό φόρτισης.
- Συνδέετε το καλώδιο USB του προϊόντος μόνο σε κατάλληλο φορτιστή (τροφοδοτικό SELV πιστοποιημένο κατά το πρότυπο IEC/EN 60335, κλάση προστασίας III), ο οποίος είναι συνδεδεμένος σε εύκολα προσβάσιμη πρίζα, ώστε σε περίπτωση βλάβης να μπορεί να αποσυνδέεται εύκολα από αυτήν.
- Μη θέτετε το προϊόν σε λειτουργία, αν έχει υποστεί ζημιά ή αν το καλώδιο USB είναι ελαττωματικό.
- Μην ανοίγετε το περίβλημα, αλλά αναθέτετε την επισκευή σε ειδικούς. Για το σκοπό αυτό αποταθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών. Σε περίπτωση αυτεπάγγελτης επισκευής, ακατάλληλης σύνδεσης ή λανθασμένου χειρισμού εκπίπτουν όλες οι απαιτήσεις ευθύνης και εγγύησης.
- Σε περίπτωση επισκευής επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο τεμάχια που αντιστοιχούν στα αρχικά στοιχεία της συσκευής. Σε αυτό το προϊόν βρίσκονται

GR

ηλεκτρικά και μηχανικά τμήματα, τα οποία είναι απολύτως απαραίτητα για την προστασία από πηγές κινδύνου.

- Κρατάτε το καλώδιο USB μακριά από το νερό και άλλα υγρά. Δεν είναι αδιάβροχο.
- Μη βυθίζετε το προϊόν στο νερό για περισσότερο από 30 λεπτά (μέγιστο βάθος 1 m) και μην το κρατάτε για περισσότερο από 30 λεπτά κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Απενεργοποιείτε πάντα το προϊόν, όταν δεν το χρησιμοποιείτε, όταν το καθαρίζετε ή όταν παρουσιαστεί βλάβη. Αποσυνδέετε πάντοτε το καλώδιο USB όταν δε φορτίζετε το προϊόν.
- Μην αγγίζετε ποτέ το καλώδιο USB με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
- Κρατάτε όλα τα τμήματα του προϊόντος μακριά από ακάλυπτες φλόγες και καυτές επιφάνειες.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στο πλαίσιο της συσκευής.
- Τοποθετείτε το καλώδιο USB κατά τρόπο, ώστε να μη σκοντάφτετε σε αυτό.
- Μην βγάζετε ποτέ το φισ από την πρίζα τραβώντας το από το καλώδιο USB, παρά πάντα από το ίδιο το φισ.
- Μην τσακίζετε το καλώδιο USB και μην το τοποθετείτε πάνω σε αιχμηρές ακμές.

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά και άτομα που διαθέτουν περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή άτομα που έχουν ανεπαρκή εμπειρία και γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή αφού λάβουν γνώση και κατανοήσουν την ασφαλή χρήση του προϊόντος, όπως και τους κινδύνους που ενέχει η χρήση του. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης σε επίπεδο χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των 8 ετών να πλησιάζουν το προϊόν.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά εξαρτήματα. Θα μπορούσαν να τα καταπιούν και να πνιγούν.
- Να βεβαιώνετε πως τα παιδιά δεν παίζουν με την πλαστική συσκευασία. Μπορεί, ενώ παίζουν, να τυλιχτούν σε αυτήν και να πάθουν ασφυξία.

- Το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τον καθαρισμό των δοντιών και των ούλων. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς.
- Εάν έχετε υποβληθεί πρόσφατα σε επέμβαση στα δόντια ή στα ούλα, συνεννοηθείτε με τον οδοντίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Στην περίπτωση που μετά τη χρήση του προϊόντος υποφέρετε από έντονες ή επίμονες αιμορραγίες, αποταθείτε στον οδοντίατρό σας. Μιλήστε με τον οδοντίατρό σας και εάν μετά τη χρήση του προϊόντος δεν αισθάνεστε καλά ή υποφέρετε από πόνους.
- Όταν πλένετε τα δόντια σας μην ασκείτε υπερβολικά υψηλή πίεση στο προϊόν ή/και στα δόντια σας.
- Για λόγους υγιεινής οι κεφαλές βούρτσας πρέπει να χρησιμοποιούνται καταρχήν από ένα μόνο άτομο.
- Πριν τη χρήση του προϊόντος αποταθείτε στον γιατρό σας, εάν:
 - Χρησιμοποιείτε βηματοδότη.
 - Δεν είστε σίγουροι, αν το προϊόν είναι κατάλληλο για σας.
- Σε περίπτωση μη ορθής χρήσης είναι πιθανή η διαρροή υγρού από την μπαταρία

– αποφύγετε την επαφή με αυτό. Το υγρό από διαρροή μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς ή εγκαύματα.

- Σε περίπτωση επαφής του υγρού μπαταρίας με το δέρμα, τα μάτια ή τη βλεννογόνο πλύνετε και ξεπλύνετε αμέσως τα σημεία επαφής με καθαρό νερό. Εφόσον χρειάζεται, απευθυνθείτε σε ιατρό.
- Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να ανοίγονται, να βραχυκυκλώνονται ή να πετιούνται στη φωτιά.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Οι κεφαλές βούρτσας με κατεστραμμένες ή κυρτωμένες τρίχες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Αλλάζετε την κεφαλή βούρτσας κάθε 3 μήνες ή μόλις εμφανίσει σημάδια φθοράς λόγω χρήσης. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις κεφαλές βούρτσας που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Αποφεύγετε την έκθεση του προϊόντος στην ηλιακή ακτινοβολία ή σε ακραίες θερμοκρασίες.
- Μη γεμίζετε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος με υγρά.
- Μη χρησιμοποιείτε πια το προϊόν, εάν τα πλαστικά του τμήματα έχουν υποστεί ρωγμές, έχουν σπάσει ή έχουν παραμορ-

φωθεί. Αντικαθιστάτε τα τμήματα που έχουν υποστεί ζημιά μόνο με αντίστοιχα γνήσια εξαρτήματα.

- Μην αποθέτετε το προϊόν στην άκρη επιφανειών, προκειμένου να αποτραπεί ενδεχόμενη πτώση του.
- Μην θέτετε το προϊόν σε λειτουργία, αν έχει πέσει κάτω ή έχει με κάποιον τρόπο υποστεί ζημιά. Αν χρειάζεται, αναθέστε σε εξειδικευμένους τεχνικούς να ελέγξουν ή/και να επισκευάσουν το προϊόν.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μη αντικαταστάσιμες μπαταρίες.

4 Έλεγχος προϊόντος και παραδοτέου εξοπλισμού

ΥΠΟΔΕΙΞΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!


- Εάν ανοίξετε τη συσκευασία χωρίς προσοχή και χρησιμοποιήσετε κοφτερά μαχαίρια ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα, υπάρχει μεγάλος κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο προϊόν. Ανοίξτε τη συσκευασία με μεγάλη προσοχή.
1. Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία.
 2. Βεβαιωθείτε ότι ο παραδοτέος εξοπλισμός είναι πλήρης (βλέπε **εικ. Α**).
 3. Ελέγξτε αν το προϊόν ή τα εξαρτήματά του έχουν υποστεί ζημιά. Αν συμβαίνει αυτό, μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Αποταθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας.




5 Φόρτιση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Μην φορτίζετε το προϊόν αν είναι βρεγμένο. Πριν τη φόρτιση, να βεβαιώνεστε πως η συσκευή είναι στεγνή.
- Φορτίζετε το προϊόν μόνο με τον συνοδευτικό σταθμό φόρτισης.
- Φορτίζετε το προϊόν μόνο σε εύρος θερμοκρασίας μεταξύ 0 και 40 °C.
- Αποσυνδέετε πάντοτε το προϊόν από την παροχή ρεύματος, αφού έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης.



- Φορτίζετε το προϊόν πλήρως πριν από την πρώτη χρήση και όταν η απόδοση του συσσωρευτή του είναι μειωμένη.
- Σε περίπτωση μειωμένης ισχύος του συσσωρευτή, η ενδεικτική λυχνία  αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Σε αυτήν την περίπτωση, φορτίστε ξανά το προϊόν.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης δεν είναι δυνατή η χρήση του προϊόντος.

1. Τοποθετήστε το προϊόν στον σταθμό φόρτισης  (βλ. **εικ. Β**). Βεβαιωθείτε ότι ο πείρος του σταθμού φόρτισης ταιριάζει στην οπή που βρίσκεται στην κάτω πλευρά της συσκευής, έτσι ώστε να είναι δυνατή η φόρτιση της συσκευής.
2. Συνδέστε το καλώδιο USB  στην υποδοχή USB μιας κατάλληλης πηγής τροφοδοσίας USB (π.χ. ενός φορτιστή USB). Η διαδικασία φόρτισης εκκινείται αυτόματα. Η ενδεικτική λυχνία  αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φόρτισης με πράσινο χρώμα (βλ. **εικ. Β**).
3. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης, η ενδεικτική λυχνία σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα. Τραβήξτε το καλώδιο USB από την πηγή ρεύματος USB.

6 Χειρισμός



- Το προϊόν προσφέρει πέντε διαφορετικές λειτουργίες: «Clean», «White», «Sensitive», «Polish» και «Massage». Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για πρώτη φορά, μπορείτε να ξεκινήσετε με τη λειτουργία «Clean», πριν μεταβείτε στις άλλες λειτουργίες.
- Το προϊόν αποθηκεύει την τελευταία επιλεγμένη λειτουργία για την επόμενη χρήση.

6.1 Καθαρισμός των δοντιών

1. Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας **1** στο προϊόν (βλ. κεφάλαιο «Αντικατάσταση της κεφαλής βούρτσας»). Καθαρίστε την κεφαλή της βούρτσας πριν από την πρώτη χρήση, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός».
2. Κρατήστε λίγο την κεφαλή της βούρτσας κάτω από τρεχούμενο νερό για να υγρανθεί.
3. Απλώστε την οδοντόκρεμα στην κεφαλή βούρτσας.
4. Τοποθετήστε προσεκτικά την κεφαλή βούρτσας στα δόντια.
5. Πατήστε μία φορά το πλήκτρο χειρισμού **2**.

Το προϊόν είναι πλέον ενεργοποιημένο και βρίσκεται στη λειτουργία «Clean». Αυτή ενδείκνυται για το καθημερινό βούρτσισμα των δοντιών.

Σε αυτή τη λειτουργία, η ενδεικτική λυχνία **3** ανάβει με άσπρο χρώμα.

6. Πατήστε για δεύτερη φορά το πλήκτρο χειρισμού εντός 5 δευτερολέπτων.

Το προϊόν θα μεταβεί στη λειτουργία «White». Αυτή ενδείκνυται για την αντιμετώπιση αποχρωματισμών και τη λάμψη στα δόντια.

Σε αυτή τη λειτουργία, η ενδεικτική λυχνία ανάβει με πράσινο χρώμα.


7. Πατήστε για τρίτη φορά το πλήκτρο χειρισμού εντός 5 δευτερολέπτων.

Το προϊόν θα μεταβεί στη λειτουργία «Sensitive». Η συγκεκριμένη λειτουργία χρησιμεύει στον ήπιο αλλά σχολαστικό καθαρισμό των ευαίσθητων δοντιών και ούλων.

Σε αυτή τη λειτουργία, η ενδεικτική λυχνία ανάβει με κίτρινο χρώμα.


8. Πατήστε για τέταρτη φορά το πλήκτρο χειρισμού εντός 5 δευτερολέπτων.
Το προϊόν θα μεταβεί στη λειτουργία «Polish». Αυτή ενδείκνυται για τη στίλβωση των δοντιών.
Σε αυτή τη λειτουργία, η ενδεικτική λυχνία ανάβει με μοβ χρώμα.
9. Πατήστε για πέμπτη φορά το πλήκτρο χειρισμού εντός 5 δευτερολέπτων.
Το προϊόν θα μεταβεί στη λειτουργία «Massage». Αυτή ενδείκνυται για το ήπιο μασάζ των ούλων και υποστηρίζει τη βελτίωση της υγείας των ούλων.
Σε αυτή τη λειτουργία, η ενδεικτική λυχνία ανάβει με μπλε χρώμα.
10. Πλένετε τις άνω επιφάνειες και τις επιφάνειες μάσησης καθώς και τις εσωτερικές και εξωτερικές πλευρές σε κάθε τεταρτημόριο της οδοντοστοιχίας σας για 30 δευτερόλεπτα. Μην ασκείτε μεγάλη πίεση.
Μετά από 30 δευτερόλεπτα το προϊόν διακόπτει σύντομα τη λειτουργία για να σας επισημάνει ότι πρέπει να αλλάξετε την περιοχή καθαρισμού. Μετά από 2 λεπτά απενεργοποιείται αυτόματα. Μπορείτε οποτεδήποτε να απενεργοποιήσετε το προϊόν πατώντας μία φορά το πλήκτρο χειρισμού.
11. Καθαρίζετε το προϊόν μετά από κάθε χρήση (βλέπε κεφάλαιο «Καθαρισμός»).

6.2 Καθαρισμός της γλώσσας

1. Στην πίσω πλευρά της κεφαλής βούρτσας  βρίσκεται το πεδίο για τον καθαρισμό της γλώσσας. Διαβρέξτε το και βουρτσίστε για 30 δευτερόλεπτα με κινήσεις εμπρός πίσω στη γλώσσα σας. Καθαρίστε τη γλώσσα όσο πιο πίσω μπορείτε χωρίς να αισθανθείτε δυσφορία.
2. Μετά από τον καθαρισμό ξεπλένετε το στόμα.

7 Αντικατάσταση της κεφαλής βούρτσας



- Αλλάζετε την κεφαλή βούρτσας  το αργότερο μετά από 3 μήνες ή όταν παρουσιάσει σημάδια φθοράς λόγω χρήσης.
- Στον ιστότοπό μας στη διεύθυνση www.silkn.eu μπορείτε να αγοράσετε νέες κεφαλές βούρτσας.

Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο όταν πρόκειται να αλλάξετε κεφαλή βούρτσας.

- Για να αφαιρέσετε την παλιά κεφαλή βούρτσας τραβήξτε την προσεκτικά από το προϊόν.
 - Για την τοποθέτηση της νέας κεφαλής βούρτσας στρέψτε τις τρίχες προς το πλήκτρο χειρισμού **2** και ωθήστε προσεκτικά την κεφαλή στο άνω μέρος του προϊόντος (βλέπε **εικ. C**).
- Μην ασκείτε μεγάλη πίεση. Ανάμεσα στην κεφαλή βούρτσας και το προϊόν πρέπει να παραμένει ένα μικρό διάκενο.

8 Καθαρισμός

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- Πριν καθαρίσετε το προϊόν, αποσυνδέετέ το πάντα προηγουμένως από την παροχή ρεύματος.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Μη βυθίζετε το προϊόν στο νερό για περισσότερο από 30 λεπτά (μέγιστο βάθος 1 m) και μην το κρατάτε για περισσότερο από 30 λεπτά κάτω από τρεχούμενο νερό. Να βεβαιώνεστε πως δεν εισχωρούν στο πλαίσιο ούτε νερό ούτε άλλα υγρά.
- Κρατάτε το καλώδιο USB μακριά από το νερό και άλλα υγρά. Δεν είναι αδιάβροχο.
- Μη χρησιμοποιείτε δραστικά απορρυπαντικά, βούρτσες με μεταλλικές ή νάilon τρίχες, καθώς και αιχμηρά ή μεταλλικά

εξαρτήματα καθαρισμού, όπως μαχαίρια, σκληρές σπάτουλες και παρόμοια υλικά.

1. Μετά από κάθε χρήση ξεπλένετε την κεφαλή βούρτσας **1** κάτω από τρεχούμενο νερό για να απομακρύνετε υπολείμματα οδοντόκρεμας.
2. Αφαιρείτε την κεφαλή βούρτσας από το προϊόν τουλάχιστον μια φορά την εβδομάδα για να καθαρίζετε το εξάρτημα. Καθαρίζετε το εξάρτημα με ένα μαλακό, υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώνετε το χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί.
3. Καθαρίζετε το περίβλημα του προϊόντος με ένα μαλακό υγρό πανί. Μετά στεγνώνετε το χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί.

GR

9 Φύλαξη

Πριν τη φύλαξη όλα τα τεμάχια πρέπει να έχουν στεγνώσει πλήρως.

- Φυλάσσετε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος, προστατευμένο από θερμότητα και άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Τοποθετήστε το προϊόν και έως και δύο κεφαλές βούρτσας **1** στη θήκη ταξιδιού **6**, όταν θέλετε να το μεταφέρετε (βλ. **εικ. D**).

10 Εντοπισμός σφαλμάτων

Μερικά προβλήματα προκύπτουν κατά πάσα πιθανότητα εξαιτίας μικρών βλαβών, τις οποίες μπορείτε να παραμερίσετε μόνοι σας. Για το σκοπό αυτό ακολουθήστε τις οδηγίες στον παρακάτω πίνακα. Αν το πρόβλημα δεν παραμεριστεί με αυτόν τον τρόπο, αποταθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών. Μην επισκευάζετε μόνοι σας το προϊόν.

Βλάβη	Πιθανή αιτία και λύση
Το προϊόν δε λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none">• Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει φορτιστεί σωστά.• Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν βρίσκεται σε διαδικασία φόρτισης.

Βλάβη	Πιθανή αιτία και λύση
Το προϊόν δε φορτίζεται.	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί σωστά στον σταθμό φόρτισης 4 και ότι το καλώδιο USB 5 είναι καλά συνδεδεμένο με την πηγή ρεύματος USB. • Βεβαιωθείτε ότι η πηγή ρεύματος USB δεν είναι ελαττωματική. Ενδεχομένως χρησιμοποιήστε άλλη πηγή τροφοδοσίας USB.

GR

11 Τεχνικά στοιχεία

Μοντέλο:	DCA03
Τάση εισόδου:	DC 5 V
Ένταση ρεύματος:	< 550 mA
Χωρητικότητα συσσωρευτή:	600 mAh
Τύπος μπαταρίας:	1× μπαταρία ιόντων λιθίου 14500 (επαναφορτιζόμενη)
Βαθμός προστασίας:	IPX7 (προστασία από τις επιδράσεις της βύθισης σε νερό για διάστημα έως 30 λεπτά σε βάθος 1 μέτρου)
Διάρκεια φόρτισης:	8–12 ώρες
Διάρκεια λειτουργίας ανά πλήρη φόρτιση:	70 λεπτά («Clean») <ul style="list-style-type: none"> 70 λεπτά («White») 360 λεπτά («Sensitive») 90 λεπτά («Polish») 120 λεπτά («Massage»)
Χρονοδιακόπτης:	0,25 δευτερόλεπτα διακοπή μετά από περ. 30 δευτερόλεπτα, απενεργοποίηση μετά από 2 λεπτά

Συχνότητα παλμού:	41 000/min («Clean») 48 000/min («White») 33 000/min («Sensitive») 38 000/min («Polish») 35 000/min («Massage»)
Στάθμη θορύβου:	< 67 dB (10 cm)
Βάρος:	93,2 g (χωρίς κεφαλή βούρτσας) 98,8 g (με κεφαλή βούρτσας)
GR Διαστάσεις:	182 x Ø 25,71 mm (χωρίς κεφαλή βούρτσας)

12 Διάθεση

12.1 Διάθεση της συσκευασίας



Διαθέτετε προς απόρριψη τα τμήματα της συσκευασίας ανάλογα με το είδος τους. Παραδίδετε το χαρτόνι και τις κούτες στην ανακύκλωση χαρτιού και τις πλαστικές μεμβράνες στα ανακυκλώσιμα υλικά.

12.2 Διάθεση του προϊόντος

(Ισχύει για την Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες ευρωπαϊκές χώρες με σύστημα διαχωρισμού υλικών.)



Οι παλιές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα!

Αν το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί πια,

διαθέστε το σύμφωνα με τους ισχύοντες

κανονισμούς της περιοχής ή της χώρας σας. Με

τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η κατάλληλη επαναχρησιμοποίηση των παλιών συσκευών και αποφεύγονται οι αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό οι ηλεκτρικές συσκευές διαθέτουν την απεικονιζόμενη σήμανση.

Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές δεν επιτρέπεται να διατίθενται στα οικιακά απορρίμματα!



Ως τελικός χρήστης, είστε υποχρεωμένος από το νόμο να παραδίδετε όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές – ανεξάρτητα από το εάν περιέχουν βλαβερές ουσίες* ή όχι – σε ένα σημείο συλλογής του δήμου/της κοινότητας ή σε κάποιον έμπορο, ώστε να

μπορούν να διατεθούν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Μεταφέρετε ολόκληρο το προϊόν (συμπεριλαμβανομένου του συσσωρευτή) στο σημείο συλλογής της περιοχής σας και βεβαιωθείτε ότι ο συσσωρευτής είναι πλήρως αποφορτισμένος!

*επισημαίνεται με: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος

GR

13 Πληροφορίες εγγύησης

Το προϊόν αυτό καλύπτεται από εγγύηση 2 ετών, σύμφωνα με τις ρυθμίσεις και τους νόμους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το εύρος της εγγύησης για το προϊόν αυτό περιορίζεται σε τεχνικές ελλείψεις που προκλήθηκαν λόγω λανθασμένων διαδικασιών παραγωγής. Αν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το δικαίωμα εγγύησης, φροντίστε να λάβετε τις αντίστοιχες υποδείξεις από την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας. Ενδέχεται να μπορεί να λύσει το πρόβλημά σας, χωρίς να χρειαστεί να επιστρέψετε το προϊόν στο κατάστημα ή στο Κέντρο Σέρβις. Η Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας είναι πάντα στη διάθεσή σας!

14 Εξυπηρέτηση πελατών

Περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα Silk'n θα βρείτε στην τοπική σας ιστοσελίδα της Silk'n, στην ηλεκτρονική διεύθυνση: www.silkn.eu. Αν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά ή έχει βλάβη, αν χρειάζεται επισκευή ή εσείς χρειάζεστε τη βοήθειά μας, αποταθείτε στο πλησιέστερο Κέντρο Εξυπηρέτησης Silk'n. Μπορείτε να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη σε μορφή PDF στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.silkn.eu.

Αριθμός εξυπηρέτησης πελατών: +31(0)180-330550

Email: info@silkn.eu

Telif Hakkı 2023 © Silkn Beauty Ltd. Tüm hakları saklıdır.

Yasal uyarı

Invention Works B.V. performansı, işletme güvenilirliği veya üretilebilirliğini iyileştirmek için ürün veya spesifikasyonlarında değişiklik yapma hakkını saklı tutar. Invention Works B.V. tarafından verilen bilgiler, yayın sırasında doğru ve güvenilir olarak kabul edilir. Invention Works B.V. bunların kullanılması konusunda sorumlu tutulamaz. Invention Works B.V. zımni veya bir patent altında veya patent hakkı kapsamında bir lisans vermemektedir.

TR

Bu belgenin hiçbir kısmı, Invention Works B.V.'nin açık yazılı izni olmaksızın herhangi bir amaçla elektronik veya mekanik herhangi bir biçimde veya herhangi bir yöntemle çoğaltılamaz veya aktarılamaz. Verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır.

Silkn Beauty Ltd. bu belgenin konusu olan patentleri ve bekleyen patent başvurularını, ticari markalarını, telif haklarını veya diğer fikri mülkiyet haklarını elinde bulundurmaktadır. Silkn Beauty Ltd. tarafından yazılı bir sözleşme ile aksi kesin belirlenmemişse bu belgenin verilmesi, size patentler, ticari markalar, telif hakları veya diğer fikri mülkiyet hakları için herhangi bir lisans vermez. Teknik bilgileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır.

Silk'n ve Silk'n logosu Silkn Beauty Ltd. şirketi adına kayıtlı ticari markalardır.

Invention Works B.V.
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Hollanda
www.silkn.eu – info@silkn.eu

İçindekiler

1	Teslimat kapsamı/Cihaz parçaları	123
2	Genel	123
2.1	Kullanım kılavuzunu okumak ve saklamak	123
2.2	Sembol açıklamaları	123
3	Güvenlik	124
3.1	Amaca uygun kullanım	124
3.2	Güvenlik uyarıları	124
4	Ürünün ve teslimat kapsamının kontrolü	128
5	Şarj etme	129
6	Kullanım	129
6.1	Dış temizliği	130
6.2	Dil temizliği	131
7	Fırça başlığını değiştirmek	131
8	Temizleme	131
9	Saklama	132
10	Hata arama	132
11	Teknik bilgiler	133
12	İmha	134
12.1	Ambalajın imhası	134
12.2	Ürünün imhası	134
13	Garanti bilgileri	135
14	Müşteri Hizmetleri	135

I Teslimat kapsamı/Cihaz parçaları

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1 Fırça başlığı | 4 Şarj cihazı |
| 2 Kumanda tuşu | 5 USB kablosu |
| 3 Kontrol lambası | 6 Seyahat çantası |

2 Genel

2.1 Kullanım kılavuzunu okumak ve saklamak



Bu kullanım kılavuzu, bu elektrikli diş fırçası SonicSmile Plus'a (bundan böyle "ürün" olarak adlandırılacaktır) aittir. Çalıştırma ve kullanım ile ilgili önemli bilgiler içermektedir.

Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun. Bu özellikle güvenlik uyarıları için geçerlidir. Bu kullanma kılavuzuna uyulmadığı takdirde yaralanmalar veya üründe hasarlar meydana gelebilir. Kullanım kılavuzunun temeli, Avrupa Birliği içerisinde geçerli norm ve kurallara dayanmaktadır. Yurt dışında, ülkeye özgü yönerge ve kuralları da dikkate alın. Kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak için saklayın. Ürünü üçüncü şahıslara verdiğinizde, işbu kullanım kılavuzunu da mutlaka ürünle birlikte teslim edin.

2.2 Sembol açıklamaları

Bu kullanma kılavuzunda, ürünün veya ambalajın üstünde aşağıdaki semboller ve uyarı sözcükleri kullanılmaktadır.

UYARI!

Bu uyarı sembolü/sözcüğü, orta risk derecesinde bir tehlikeyi tanımlar; kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ağır yaralanmaya yol açabilir.

UYARI!

Bu uyarı sözcüğü, maddi hasar olasılığına dikkati çeker.



Bu uyarı sembolü size kullanma ve çalıştırma hakkında yararlı ek bilgiler sunar.

IPX7

Ürün 1 metrelik derinlikteki suya 30 dakika boyunca daldırılmanın etkilerine karşı korumalıdır.



Uygunluk Beyanı: Bu sembolle işaretlenmiş olan ürünler, Avrupa Birliği'nde uygulanan tüm ortak yönetmeliklere uygundur.



Uygunluk Beyanı: Bu sembolle işaretlenmiş olan ürünler, Birleşik Krallık'ta uygulanan tüm yönetmeliklere uygundur.



Bu sembol, Koruma Sınıfı III kapsamındaki elektrik cihazlarını belirtir.

3 Güvenlik

TR

3.1 Amaca uygun kullanım

Bu ürün yalnızca ağız hijyeni için tasarlanmıştır. Sadece özel kullanım için tasarlanmış olup ticari alanda kullanıma uygun değildir. Ürün su girişine karşı IPX7'ye göre test edilmiştir. Bu testlere göre cihaz suya dayanıklı olup duş altında veya banyo yaparken kullanılmaya da elverişlidir. Buna rağmen 30 dakikadan fazla suya daldırılmamalı (azami 1 metre derinlik) veya akan su altında tutulmamalıdır. Ürünü sadece kullanma kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Bunun dışındaki her kullanım amaca aykırı kullanım sayılır ve can veya mal kaybına yol açabilir. Üretici firma, amaca uygun olmayan kullanım veya yanlış kullanımdan dolayı meydana gelen hasarlar ve yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

3.2 Güvenlik uyarıları

UYARI! ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ!

- Ürünü sadece birlikte gönderilen şarj cihazı ile birlikte kullanın.
- Ürünün USB kablosunu yalnızca, arıza halinde hızlıca elektrik şebekesinden çekebileceğiniz, kolayca erişilebilen bir prize takılı olan uygun bir adaptöre (IEC/EN 60335 onaylı SELV adaptörü, koruma sınıfı III) takın.

- Ürün hasar almışsa ya da USB kablosu arızalıysa ürünü çalıştırmayın.
- Gövdeyi açmayın, onarımı uzmanına bırakın. Bunun için teknik servise başvurun. Servis dışında yaptırılan onarımlarda yanlış bağlantı veya hatalı kullanma durumunda, sorumluluk ve garanti hakkı ortadan kalkar.
- Onarımlarda sadece orijinal cihaz verilerine uygun parçalar kullanılabilir. Bu üründe tehlike kaynaklarından korunma bağlamında temel öneme sahip elektrik ve mekanik aksam bulunmaktadır.
- USB kablosunu sudan ve başka sıvılardan uzak tutun. Kablo su geçirmez değildir.
- Ürünü 30 dakikadan fazla suya daldırmayın (azami 1 metre derinlik) veya akan suyun altında 30 dakikadan daha uzun süre tutmayın.
- Kullanmadığınız zaman, temizlerken veya bir arıza ortaya çıktığında ürünü daima kapatın. Ürünü şarj etmediğiniz zaman, USB kablosunu daima güç kaynağından ayırın.
- USB kablosuna asla ıslak ya da nemli ellerle dokunmayın.
- Ürünün tüm parçalarını açık alevlerden ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazın içine hiçbir cisim sokmayın.
- USB kablosunu takılıp düşmelere sebep olmayacak şekilde geçirin.

- Adaptörden çekerken USB kablosunu kablosundan değil, kablonun fişinden tutarak çekin.
- USB kablosunu kıvırmayın ve keskin kenarlar üzerine yerleştirmeyin.
- Ürünü sadece iç mekanlarda kullanın.

! UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!

- Bu ürün, gözetim altında veya ürünün güvenli kullanımı konusunda eğitilmiş olmaları ve kullanıma bağlı tehlikeleri anlamış olmaları halinde çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya ruşsal yetenekleri sınırlı kişiler veya deneyim ve bilgi yetersizliğı olan kişiler tarafından kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz şekilde çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çocuklar ürünle oynamamalıdır.
- 8 yaşından küçük çocukları üründen uzak tutun.
- Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin. Parçaları yutabilir ve boğulabilirler.
- Çocukların plastik ambalajla oynamasını önleyin. Oynarken ambalaj başlarına geçebilir ve boğulma riski yaratabilir.
- Ürün yalnızca dişlerin ve diş etinin temizlenmesi için tasarlanmıştır. Başka amaçlar için kullanmayın.
- Kısa süre önce diş ya da diş eti operasyonu

geçirdiyse ürün kullanmadan önce diş hekiminize danışın.

- Ürün kullanıldıktan sonra ağızda şiddetli ya da durmayan kanamalar meydana gelirse lütfen diş hekiminize danışın. Ürünü kullandıktan sonra bir rahatsızlık ya da ağrı hissederseniz de diş hekiminizle konuşun.
- Dişlerinizi fırçalarken ürüne ya da dişlerinize çok fazla baskı uygulamayın.
- Hijyen sebebiyle fırça başlıkları yalnızca bir kişi tarafından kullanılmalıdır.
- Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki durumlar mevcutsa önce diş hekiminize başvurun:
 - Pacemaker (kalp pili) kullanıyorsanız.
 - Ürünün size uygun olup olmadığından emin değilseniz.
- Yanlış kullanımlarda pildeki sıvı sızabilir. Bu sıvıyla temastan kaçının. Pillerden sızan sıvı tahrişe ve kimyasal yanıklara sebep olabilir.
- Pillerden sızan sıvının deri, göz ya da mukozayla teması halinde temas eden bölgeyi derhal temiz suyla yıkayın ve temizleyin. Gerekirse bir doktora başvurun.
- Piller sökülmemeli, kısa devre yapılmamalı ya da ateşe atılmamalıdır.

UYARI! HASAR TEHLİKESİ!

- Hasarlı veya bükülmüş kıllara sahip fırça başlıklarını kullanmaya devam etmeyin. Fırça

başlıklarını 3 ayda bir ya da yıprandığı belli oluyorsa değiştirin. Yalnızca üretici tarafından önerilen fırça başlıklarını kullanın.

- Ürünü direkt güneş ışığına ya da aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Ürünün gövdesini asla sıvıyla doldurmayın.
- Plastik parçaları kırılmış, çatlamış veya deforme olmuşsa ürünü artık kullanmayın. Hasarlı parçaları yalnızca uygun orijinal yedek parçalarla değiştirin.
- Düşmesini önlemek için ürünü bir yüzeyin kenarına bırakmayın.
- Ürünü yere düşmüşse veya herhangi bir şekilde hasar görmüşse işleme almayın. Ürünü gerekirse nitelikli teknisyenler tarafından kontrol ettirin ve/veya onarmalarını sağlayın.
- Bu cihaz değiştirilemeyen piller içerir.

TR

4 Ürünün ve teslimat kapsamının kontrolü

UYARI! HASAR TEHLİKESİ!

- Ambalajı keskin bir bıçakla ya da herhangi bir başka sivri cisimle dikkatsizce açmanız halinde, ürün kolaylıkla zarar görebilir. Açma esnasında çok dikkatli davranın.

1. Ürünü ambalajından çıkartın.
2. Teslimatın tam olup olmadığını doğrulayın (bkz. **şek. A**).
3. Ürünün veya münferit parçaların hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Hasar varsa, ürünü kullanmayın. Bunun için teknik servisimize başvurun.

5 Şarj etme

! UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!

- Ürünü ıslakken şarj etmeyin. Şarjdan önce kuru olmasını sağlayın.
- Ürünü sadece birlikte gönderilen şarj cihazı ile birlikte şarj edin.
- Ürünü 0 ila 40 °C arası sıcaklıklarda şarj edin.
- Şarj işlemi tamamlandıktan sonra ürünü mutlaka güç kaynağından ayırın.

TR



- Ürünü ilk kullanımdan önce ve düşük pil seviyesi halinde şarj edin.
- Batarya gücü azaldığında kontrol lambası 3 kırmızı yanıp söner. Bu durumda ürünü tekrar şarj edin.
- Ürün şarj sırasında kullanılamaz.

1. Ürünü şarj cihazına 4 yerleştirin (bkz. **şek. B**).
Cihazın şarj olabilmesi için şarj cihazının piminin cihazın alt kısmındaki deliğe uyduğunu doğrulayın.
2. USB kablосunu 5 uygun bir USB güç kaynağının (örn. USB adaptörü) USB bağlantı noktasına takın. Şarj otomatik olarak başlayacaktır. Şarj esnasında kontrol lambası 3 yeşil yanıp söner (bkz. **şek. B**).
3. Şarj işlemi tamamlandığında, kontrol lambasının yanıp sönmeye sona erer ve artık sürekli yeşil yanar. USB kablосunu, USB güç kaynağından çekerek çıkarın.

6 Kullanım



- Ürün 5 farklı moda kullanılabilir: "Clean", "White", "Sensitive", "Polish" ve "Massage". Ürünü ilk kez kullandığınızda başka bir moda geçmeden önce "Clean" moduyla başlayın.
- Ürün bir sonraki kullanım için en son seçilen modu kaydeder.

6.1 Diş temizliği

1. Fırça başlığını **1** ürüne yerleştirin (bkz. Bölüm "Fırça başlığının değiştirilmesi").
Fırça başlığını ilk kullanımdan önce, "Temizleme" bölümünde belirtildiği gibi temizleyin.
2. Fırça başlığını ıslatmak için kısaca akan suyun altında tutun.
3. Fırça başlığına diş macunu koyun.
4. Fırça başlığını dikkatli bir şekilde dişlerinize tutun.
5. Kumanda tuşuna **2** bir kez basın.
Ürün şimdi çalışır durumda ve "Clean" modundadır. Bu mod dişlerin günlük temizliği için uygundur.
Bu modda kontrol lambası **3** beyaz yanar.
6. Kumanda tuşuna 5 saniye içerisinde ikinci bir kez basın.
Ürün şimdi "White" modundadır. Bu mod dişlerdeki renk değişimlerini gidermek ve dişleri beyazlatmak için uygundur.
Bu modda kontrol lambası yeşil yanar.
7. Kumanda tuşuna 5 saniye içerisinde üçüncü bir kez basın.
Ürün şimdi "Sensitive" modundadır. Bu mod hassas dişler ve diş etleri için nazik fakat titiz bir temizlik sağlar.
Bu modda kontrol lambası sarı yanar.
8. Kumanda tuşuna 5 saniye içerisinde dördüncü bir kez basın.
Ürün şimdi "Polish" modundadır. Bu mod dişlerin parlatılması için uygundur.
Bu modda kontrol lambası mor yanar.
9. Kumanda tuşuna 5 saniye içerisinde beşinci bir kez basın.
Ürün şimdi "Massage" modundadır. Bu mod diş etine yumuşak bir masaj uygulamak için uygundur ve diş eti sağlığının iyileşmesinde yardımcı olur.
Bu modda kontrol lambası mavi yanar.
10. Ağızınızın dört bölgesinin her birini 30 saniye boyunca fırçalayarak dişlerinizin üst ve çığneme yüzeylerini, ayrıca iç ve dış kısımlarını temizleyin. Bu sırada çok fazla baskı uygulamayın.
Ürün her 30 saniyede bir kısaca duraklayarak bir sonraki bölgeye geçmeniz gerektiğini gösterir. 2 dakika sonra kendi kendine kapanır. Kumanda tuşuna bir defa basarak da ürünü istediğiniz zaman kapatabilirsiniz.
11. Her kullanımdan sonra ürünü temizleyin (bkz. "Temizleme" bölümü).

6.2 Dil temizliđi

1. Fırça başlıđının **1** arka tarafında dil temizliđi için bir yüzey vardır. Bu yüzeyi ıslatın ve dilinizi 30 saniye boyunca ileri geri hareketlerle fırçalayın. Dilinizi rahat ettiđiniz ölçüde mümkün olduđunca geriye giderek temizleyin.
2. Temizledikten sonra ađzınızı durulayın.

7 Fırça başlıđını deđiřtirmek



- Fırça başlıđını **1** en geç 3 ayda bir ya da yıprandıđını gözlemlediđiniz zaman deđiřtirin.
- Yeni fırça başlıklarını www.silknet.eu adresindeki web sitemizden satın alabilirsiniz.

Fırça başlıklarını deđiřtireceđiniz zaman ürünün kapalı durumda olduđundan emin olun.

- Fırça başlıđını çıkarmak için başlıđı üründen dikkatli bir şekilde çekin.
- Yeni fırça başlıđını takmak için fırça kıllarını kumanda tuřlarıyla **2** aynı tarafa hizalayın ve fırça başlıđını dikkatli bir şekilde kaydırarak ürünün üstüne takın (bkz. **řek. C**).

Bu sırada çok fazla baskı uygulamayın. Fırça başlıđı ile ürün arasında küçük bir boşluk kalmalıdır.

8 Temizleme



UYARI! ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ!

- Ürünü temizlemeden önce her zaman elektrik řebekesinden ayırın.

UYARI! HASAR TEHLİKESİ!

- Ürünü 30 dakikadan fazla suya daldırmayın (azami 1 metre derinlik) veya akan suyun altında 30 dakikadan daha uzun süre tutmayın. Gövdeye ne su ne de başka sıvının girmemesine dikkat edin.

- USB kablosunu sudan ve başka sıvılardan uzak tutun. Kablo su geçirmez değildir.
- Aşındırıcı temizleyiciler, metal veya naylon fırça kıllarına sahip fırçalar veya bıçak, sert spatula ve benzeri gibi keskin veya metal temizleme aletleri kullanmayın.

1. Fırça başlığını **1** her kullanımdan sonra akan suyun altında durulayarak üstünde kalan diş macununu giderin.
2. Fırça başlığını haftada en az bir kez üründen çıkararak bağlantı noktasını temizleyin. Bağlantı noktasını yumuşak ve nemli bir bezle temizleyin ve sonrasında kuru bir bezle kurulayın.
3. Ürünün gövdesini yumuşak ve nemli bir bezle silin. Sonra kuru bir bezle silip kurulayın.

9 Saklama

Saklanmadan önce, tüm parçalar tamamen kuru olmalıdır.

- Ürünü sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından koruyun, temiz ve kuru bir yerde saklayın.
- Taşımak istiyorsanız ürünü ve en fazla 2 fırça başlığını **1** seyahat çantasına **6** koyun (bkz. **şek. D**).

10 Hata arama

Sizin de düzeltebileceğiniz küçük arızalar bazı sorunlara neden olabilir. Aşağıdaki tablodaki talimatlara uyun. Bunlarla sorun giderilemez ise, teknik servise başvurun. Ürünü asla bizzat onarmayın.

Arıza	Olası nedeni ve giderilmesi
Ürün çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> • Ürünün gerektiği gibi şarj edildiğinden emin olun. • Ürünün şarjda olmadığından emin olun.
Ürün şarj olmuyor.	<ul style="list-style-type: none"> • Cihazın şarj cihazında 4 durup durmadığı ve USB kablosunun 5 USB güç kaynağına sıkıca bağlı olup olmadığını kontrol edin. • USB güç kaynağının arızalı olmadığından emin olun. Gerekirse başka bir USB güç kaynağı kullanmayı deneyin.

II Teknik bilgiler

Model:	DCA03
Giriş gerilimi:	DC 5 V
Enerji seviyesi:	< 550 mA
Batarya kapasitesi:	600 mAh
Batarya tipi:	1 × 14500 lityum iyon batarya (tekrar şarj edilebilir)
Koruma türü:	IPX7 (1 metrelik derinlikteki suya 30 dakika boyunca daldırılmanın etkilerine karşı korumalı)
Şarj etme süresi:	8–12 saat
Tam şarj edildikten sonra çalışma süresi:	70 dakika ("Clean") 70 dakika ("White") 360 dakika ("Sensitive") 90 dakika ("Polish") 120 dakika ("Massage")
Zamanlayıcı:	Yakl. 30 saniyeden sonra 0,25 saniye duraklar; 2 dakika sonra kapanır
Darbe frekansı:	41 000/dk. ("Clean") 48 000/dk. ("White") 33 000/dk. ("Sensitive") 38 000/dk. ("Polish") 35 000/dk. ("Massage")
Ses seviyesi:	< 67 dB (10 cm)
Ağırlık:	93,2 g (fırça başlığı hariç) 98,8 g (fırça başlığı ile)
Ölçüler:	182 × Ø 25,71 mm (fırça başlığı hariç)

12 İmha

12.1 Ambalajın imhası



Ambalajı türüne göre imha edin. Mukavva ve kartonu atık kağıt konteynerine, folyoları ise geri dönüştürülebilir atık konteynerine atın.

12.2 Ürünün imhası

(Geri dönüştürülebilir malzemelerin ayrı bir şekilde toplandığı sistemlerin bulunduğu Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir)



Eski cihazlar evsel atıklar ile birlikte imha edilemez!

Ürün artık bir daha kullanılmayacaksa, **ürünü kendi eyaletinizde yada ülkenizde geçerli kurallara göre imha edin.** Böylece, eski cihazların kurallara



uygun biçimde değerlendirilmesi ve çevreye olumsuz etkilerinin önlenmesi sağlanmış olur. Bu nedenden dolayı, elektrikli cihazlar burada gösterilen sembollerle işaretlenmiştir.

Bataryalar ve piller evsel atıklarla birlikte imha edilemez!



Son kullanıcı olarak, tehlikeli maddeler* içersin ya da içermesin, tüm batarya ve pilleri çevre dostu bir şekilde imha veya bertaraf edilebilmeleri için belediyenin/ilçenin toplama merkezine teslim etmekten yasal olarak sorumlusunuz.

Bataryalar dahil eksiksiz ürünü toplama merkezimize götürün ve bataryaların boşaltıldığından emin olun!

*şöyle belirtilir: Cd = Kadmiyum, Hg = Cıva, Pb = Kurşun

13 Garanti bilgileri

Avrupa düzenlemeleri ve yasaları kapsamında bu ürün 2 yıllık bir garantiye sahiptir. Bu ürünün garanti kapsamı, üretim hatalarından kaynaklanan teknik kusurlar ile sınırlıdır. Garanti hakkınız çerçevesinde, teknik servisimizin talimatlarından faydalanın. Belki sorunu, ürünü mağazaya veya teknik servis merkezine geri göndermek zorunda kalmadan çözebilirsiniz. Müşteri Hizmetleri ekibimiz size her zaman yardıma hazırdır!

14 Müşteri Hizmetleri

Silk'n ürünleri hakkında daha fazla bilgi için yerel Silk'n web sitesini ziyaret edin: www.silkn.eu. Cihaz hasar görmüş veya arızalıysa, onarım gerektiriyorsa veya yardımımıza ihtiyacınız varsa, en yakın Silk'n Teknik Servis Merkezi ile iletişime geçin. Bu kullanım kılavuzunu PDF olarak www.silkn.eu adresinden indirebilirsiniz.

Servis numarası: +31(0)180-330550

E-posta: info@silkn.eu

Copyright 2023 © Silk'n Beauty Ltd. Tutti i diritti riservati.

Avvertenze legali

Invention Works B.V. si riserva il diritto di modificare i propri prodotti o le loro caratteristiche per migliorarne prestazioni, affidabilità o producibilità. Al momento della pubblicazione, le informazioni fornite da Invention Works B.V. sono da ritenersi accurate e affidabili. Tuttavia, Invention Works B.V. non assume alcuna responsabilità riguardo al loro utilizzo. Non viene concesso alcun diritto di licenza implicito né altro diritto desumibile in base a brevetti o diritti di brevetto di Invention Works B.V.

Senza esplicito permesso scritto di Invention Works B.V. non è consentita la riproduzione né la trasmissione, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, di parti di questo documento, per qualsiasi scopo. I dati sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Relativamente all'oggetto del presente documento, Silk'n Beauty Ltd. detiene brevetti approvati e in via d'approvazione, marchi, copyright e ogni altro diritto di proprietà intellettuale. Al di fuori di quanto espressamente previsto da specifici accordi scritti con Silk'n Beauty Ltd. la distribuzione del presente documento non implica la concessione di alcuna licenza su detti brevetti, marchi, copyright o qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Silk'n e il logo Silk'n sono marchi di fabbrica registrati di Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Paesi Bassi
www.silkn.eu - info@silkn.eu

IT

Indice

1	Dotazione/parti dell'apparecchio	138
2	Informazioni generali	138
2.1	Letture e conservazione delle istruzioni per l'uso	138
2.2	Spiegazione dei simboli	138
3	Sicurezza	139
3.1	Utilizzo conforme all'uso previsto	139
3.2	Avvertenze di sicurezza	139
4	Controllare il prodotto e la dotazione	144
5	Ricarica	145
6	Utilizzo	146
6.1	Pulizia dei denti	146
6.2	Pulizia della lingua	147
7	Sostituzione della testina dello spazzolino	147
8	Pulizia	148
9	Conservazione	149
10	Ricerca anomalie	149
11	Dati tecnici	150
12	Smaltimento	151
12.1	Smaltimento dell'imballaggio	151
12.2	Smaltimento del prodotto	151
13	Garanzia	152
14	Servizio di assistenza clienti	152

1 Dotazione/parti dell'apparecchio

- | | | | |
|---|--------------------------|---|----------------------|
| 1 | Testina dello spazzolino | 4 | Stazione di ricarica |
| 2 | Pulsante di accensione | 5 | Cavo USB |
| 3 | Spia luminosa | 6 | Custodia da viaggio |

2 Informazioni generali

2.1 Lettura e conservazione delle istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo spazzolino elettrico SonicSmile Plus (di seguito denominato "prodotto"). Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Ciò vale in particolare per le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni personali o danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e direttive vigenti nell'Unione europea. All'estero, rispettare anche le direttive e le normative nazionali. Conservare le istruzioni per l'uso per usi futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare assolutamente anche le istruzioni per l'uso.

2.2 Spiegazione dei simboli

Nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.

AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce informazioni aggiuntive utili per la messa in funzione e l'utilizzo.

IPX7 Il prodotto è protetto dagli effetti derivanti dall'immersione in acqua fino a 30 minuti e fino a 1 m di profondità.



Dichiarazione di conformità: I prodotti etichettati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Dichiarazione di conformità: I prodotti etichettati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme applicabili nel Regno Unito.



Questo simbolo indica apparecchi elettrici della classe di isolamento III.

IT

3 Sicurezza

3.1 Utilizzo conforme all'uso previsto

Il prodotto è concepito esclusivamente per l'igiene orale. È destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non è idoneo per un uso in ambito commerciale. Il prodotto è stato testato contro la penetrazione di acqua conformemente a IPX7. Pertanto è impermeabile all'acqua ed è adatto all'uso sotto la doccia o nella vasca da bagno. Tuttavia, si raccomanda di non immergere il prodotto in acqua (max. 1 m di profondità) e di non tenerlo sotto l'acqua corrente per oltre 30 minuti.

Utilizzare il prodotto esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo previsto e può provocare danni materiali o lesioni personali. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni o lesioni derivanti da un utilizzo scorretto o non conforme all'uso previsto.

3.2 Avvertenze di sicurezza



AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- Utilizzare il prodotto solo con la stazione di ricarica inclusa nella dotazione.

- Collegare il cavo USB del prodotto esclusivamente a un adattatore di alimentazione adatto (alimentatore SELV certificato secondo la norma IEC/EN 60335, classe di isolamento III), collegato a sua volta ad una presa facilmente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente il prodotto dalla rete elettrica in caso di anomalia.
- Non mettere in funzione il prodotto se è danneggiato o se il cavo di alimentazione è difettoso.
- Non aprire il corpo dell'apparecchio, bensì far eseguire la riparazione da persone qualificate. Rivolgersi all'assistenza post-vendita. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.
- Per le riparazioni utilizzare solo componenti che corrispondono alle specifiche originali dell'apparecchio. Questo prodotto contiene parti elettriche e meccaniche che sono essenziali per la protezione da fonti di pericolo.
- Tenere il cavo USB lontano dall'acqua e da altri liquidi. Non è impermeabile.
- Non immergere il prodotto in acqua per più di 30 minuti (a una profondità massima di

l m) e non tenerlo sotto l'acqua corrente per più di 30 minuti.

- Spegnere sempre il prodotto in caso di inutilizzo, pulizia o guasti. Scollegare sempre il cavo USB quando il prodotto non è in ricarica.
- Non toccare mai il cavo USB con le mani bagnate o umide.
- Tenere tutti i componenti del prodotto lontano da fiamme libere e superfici roventi.
- Non introdurre oggetti nel corpo dell'apparecchio.
- Posare il cavo USB in modo tale che non costituisca un pericolo di inciampo.
- Non estrarre il cavo USB dall'adattatore di alimentazione afferrando il cavo, bensì afferrare sempre il connettore del cavo.
- Non piegare il cavo USB e non farlo passare su spigoli vivi.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti interni.



AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

- L'uso del presente prodotto è consentito ai bambini e alle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali o prive di esperienza e conoscenze a condizione che siano sotto sorveglianza o che siano

stati istruiti sul modo sicuro di usare il prodotto e abbiano compreso gli eventuali pericoli connessi all'uso del prodotto. La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la sorveglianza di un adulto.

- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Tenere i bambini con un'età inferiore agli 8 anni lontano dal prodotto.
- Non consentire ai bambini di giocare con le piccole parti. Potrebbero ingoiarle e soffocare.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con la pellicola d'imbustaggio. Giocandovi, potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.
- Il prodotto è stato concepito esclusivamente per la pulizia di denti e gengive. Non utilizzarlo per altri scopi.
- Nel caso in cui si sia subito di recente un intervento chirurgico ai denti o alle gengive, si raccomanda di consultare il proprio dentista prima di usare il prodotto.
- Se dopo aver usato il prodotto si soffre di sanguinamento grave o persistente nella bocca, si raccomanda di rivolgersi al proprio dentista. Consultare il proprio dentista

anche se si prova disagio o dolore dopo aver usato il prodotto.

- Non esercitare eccessiva pressione sul prodotto o sui denti durante la pulizia dei denti.
- Fondamentalmente, per motivi di igiene, ogni testina dello spazzolino deve essere utilizzata da una sola persona.
- Prima di utilizzare il prodotto, consultare il proprio dentista nei seguenti casi:
 - Se si è portatori di pacemaker.
 - Se non si è sicuri che il prodotto sia idoneo per il proprio uso personale.
- Dalla batteria può fuoriuscire del liquido in caso di uso improprio, evitare il contatto con questo liquido. Il liquido che fuoriesce dalle batterie può causare irritazioni o ustioni.
- In caso di contatto del liquido della batteria con la pelle, gli occhi o le mucose, lavare e sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita. Consultare eventualmente un medico.
- Non aprire, non gettare nel fuoco e non cortocircuitare le batterie.

AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

- Non utilizzare ulteriormente le testine dello spazzolino quando le setole sono danneggiate o piegate. Sostituire le testine dello

spazzolino ogni 3 mesi o comunque non appena mostrano segni di usura. Usare solo testine dello spazzolino raccomandate dal produttore.

- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta o al calore estremo.
- Non versare mai liquidi nel corpo del prodotto.
- Non utilizzare più il prodotto se i suoi componenti in plastica presentano crepe, rotture o deformazioni. Sostituire le parti danneggiate soltanto con gli appropriati ricambi originali.
- Non posizionare il prodotto sul bordo di una superficie per evitare che possa cadere.
- Non mettere in funzione il prodotto se è caduto o danneggiato in altro modo. Se necessario, far controllare e/o riparare il prodotto da tecnici qualificati.
- Questo dispositivo contiene batterie che non sono sostituibili.

4 Controllare il prodotto e la dotazione

AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

- Aprendo l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare opportuna cautela, si rischia di danneggiare il prodotto. Aprire l'imballaggio con cautela.





1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
2. Accertarsi che la dotazione sia completa (vedi **Fig. A**).
3. Controllare se il prodotto o i singoli pezzi sono danneggiati. In tale eventualità non utilizzare il prodotto. Rivolgersi invece al nostro servizio di assistenza clienti.

5 Ricarica

AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

- Non ricaricare il prodotto quando è bagnato. Prima della ricarica, assicurarsi che il prodotto sia asciutto.
- Ricaricare il prodotto solo tramite la stazione di ricarica inclusa nella dotazione.
- Ricaricare il prodotto soltanto a temperature comprese tra 0 e 40 °C.
- A ricarica avvenuta, scollegare sempre il prodotto dall'alimentazione elettrica.



- Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo e quando la batteria ricaricabile è scarica.
 - Quando la batteria è scarica, la spia luminosa  lampeggia in rosso. Quando si verifica ciò, ricaricare il prodotto.
 - Non utilizzare il prodotto durante il processo di ricarica.
1. Collocare il prodotto sulla stazione di ricarica  (vedi **Fig. B**). Verificare che il perno della stazione di ricarica si inserisca nel foro sul fondo dell'apparecchio, in modo che l'apparecchio possa ricaricarsi.
 2. Inserire il cavo USB  nella porta USB di una fonte di alimentazione USB adatta (ad es. un adattatore di alimentazione USB). Il processo di ricarica inizia automaticamente. Durante la ricarica, la spia luminosa  lampeggia in verde (vedi **Fig. B**).

- Quando la ricarica è completa, la spia luminosa smette di lampeggiare e resta accesa in verde fisso. Scollegare il cavo USB dalla fonte di alimentazione USB.

6 Utilizzo



- Il prodotto offre 5 diverse modalità: “Clean”, “White”, “Sensitive”, “Polish” e “Massage”. Quando si usa il prodotto per la prima volta, si raccomanda di iniziare con la modalità “Clean” e di passare solo successivamente alle altre modalità.
- Il prodotto memorizza l’ultima modalità selezionata per l’uso successivo.

6.1 Pulizia dei denti

- Applicare la testina dello spazzolino **1** sul prodotto (vedi capitolo “Sostituzione della testina dello spazzolino”).
Prima del primo utilizzo, pulire la testina dello spazzolino come descritto nel capitolo “Pulizia”.
- Tenere la testina dello spazzolino brevemente sotto l’acqua corrente per inumidirla.
- Applicare il dentifricio sulla testina dello spazzolino.
- Posizionare con cautela la testina dello spazzolino sui denti.
- Premere una volta il pulsante di accensione **2**.
Il prodotto si accenderà e si troverà in modalità “Clean”. Questa modalità è adatta per la pulizia quotidiana dei denti.
In questa modalità, la spia luminosa **3** si accende in bianco.
- Premere il pulsante di accensione una seconda volta entro 5 secondi.
Il prodotto passerà alla modalità “White”. Questa è adatta per eliminare la decolorazione e sbiancare i denti.
In questa modalità, la spia luminosa si accende in verde.
- Premere il pulsante di accensione una terza volta entro 5 secondi.
Il prodotto passerà alla modalità “Sensitive”. Questa modalità è adatta per la pulizia delicata ma accurata di denti e gengive sensibili.
In questa modalità, la spia luminosa si accende in giallo.

8. Premere il pulsante di accensione una quarta volta entro 5 secondi.

Il prodotto passerà alla modalità "Polish". Questa modalità è adatta per la lucidatura dei denti.

In questa modalità, la spia luminosa si accende in viola.

9. Premere il pulsante di accensione una quinta volta entro 5 secondi.

Il prodotto passerà alla modalità "Massage". Questa modalità è adatta per massaggiare delicatamente le gengive e contribuisce a migliorarne lo stato di salute.


In questa modalità, la spia luminosa si accende in blu.

10. Pulire la superficie esterna e le superfici masticatorie dei denti nonché le superfici interne ed esterne di ogni quadrante per rispettivamente 30 secondi. Non esercitare una pressione eccessiva.

Dopo ogni intervallo di 30 secondi, il prodotto interrompe brevemente il funzionamento per segnalare che è il momento di effettuare la pulizia di un altro quadrante. Si spegne automaticamente dopo 2 minuti. È anche possibile spegnere il prodotto in qualsiasi momento premendo una volta il pulsante di accensione.


11. Pulire il prodotto dopo ogni utilizzo (vedi capitolo "Pulizia").

6.2 Pulizia della lingua

1. Sul retro della testina dello spazzolino  è presente una zona per la pulizia della lingua. Inumidirla e passarla sulla lingua per 30 secondi muovendo avanti e indietro. Pulire la lingua fino a raggiungere per quanto possibile la parte più in fondo.
2. Sciacquare la bocca al termine della pulizia.

7 Sostituzione della testina dello spazzolino



- Sostituire la testina dello spazzolino  al più tardi dopo 3 mesi o non appena si manifestano segni di usura.
- È possibile acquistare nuove testine dello spazzolino sul nostro sito web all'indirizzo "www.silkn.eu".

Quando si sostituisce la testina dello spazzolino, assicurarsi che il prodotto sia spento.

- Per rimuovere la vecchia testina dello spazzolino, estrarla con cautela dal prodotto.
- Per applicare la nuova testina dello spazzolino, orientare le sue setole nella stessa direzione del pulsante di accensione **2** e innestare con cautela la testina sulla parte superiore del prodotto (vedi **Fig. C**).

Non esercitare una pressione eccessiva. Tra la testina dello spazzolino e il prodotto deve rimanere un piccolo spazio.

8 Pulizia

AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- Scollegare sempre il prodotto dalla rete elettrica prima di eseguire la pulizia.

AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

- Non immergere il prodotto in acqua per più di 30 minuti (a una profondità massima di 1 m) e non tenerlo sotto l'acqua corrente per più di 30 minuti. Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nel corpo del dispositivo.
 - Tenere il cavo USB lontano dall'acqua e da altri liquidi. Non è impermeabile.
 - Non usare detergenti abrasivi, spazzole con setole metalliche o in nylon e utensili di pulizia taglienti o in metallo come coltelli, spazzole dure e simili.
1. Dopo ogni uso, sciacquare la testina dello spazzolino **1** sotto l'acqua corrente per rimuovere i residui di dentifricio ancora presenti.

2. Rimuovere la testina dello spazzolino dal prodotto almeno una volta a settimana per pulire l'attacco della testina dello spazzolino. Pulire l'attacco con un panno morbido e umido, quindi asciugare tutte le parti con un panno asciutto.
3. Pulire il corpo del prodotto con un panno morbido e umido. Quindi asciugare con un panno asciutto.

9 Conservazione

Prima di riporre il prodotto tutti i componenti devono essere completamente asciutti.

- Riporre il prodotto in un luogo pulito, asciutto, al riparo dal calore e dalla luce solare diretta.
- Se si desidera trasportare il prodotto, riporlo insieme a una o 2 testine dello spazzolino **1** nella custodia da viaggio **6** (vedi **Fig. D**).

10 Ricerca anomalie

Alcuni problemi possono essere causati da difetti minori che è possibile eliminare da soli. Seguire le indicazioni elencate nella tabella sottostante. Se il problema non può essere risolto, si prega di contattare l'assistenza post-vendita. Non riparare autonomamente il prodotto.

Malfunzionamento	Possibile causa e rimedio
Il prodotto non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che il prodotto sia stato ricaricato correttamente. • Assicurarsi che il prodotto non si trovi nella modalità di ricarica.
Il prodotto non si ricarica.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che l'apparecchio sia posizionato correttamente sulla stazione di ricarica 4 e che il cavo USB 5 sia collegato saldamente alla fonte di alimentazione USB. • Assicurarsi che la fonte di alimentazione USB sia funzionante. Provare eventualmente a usare un'altra fonte di alimentazione USB.

II Dati tecnici

Modello:	DCA03
Tensione d'ingresso:	DC 5 V
Intensità di corrente:	< 550 mA
Capacità della batteria ricaricabile:	600 mAh
Tipo di batteria:	1 x batteria agli ioni di litio I 4500 (ricaricabile)
Grado di protezione:	IPX7 (protetta dagli effetti derivanti dall'immersione in acqua fino a 30 minuti e fino a 1 m di profondità)
Durata della ricarica:	8–12 ore
Durata di funzionamento per carica completa:	70 minuti ("Clean") 70 minuti ("White") 360 minuti ("Sensitive") 90 minuti ("Polish") 120 minuti ("Massage")
Timer:	interruzione di 0,25 secondi dopo circa 30 secondi; spegnimento dopo 2 minuti
Frequenza delle pulsazioni:	41.000/min ("Clean") 48.000/min ("White") 33.000/min ("Sensitive") 38.000/min ("Polish") 35.000/min ("Massage")
Livello sonoro:	< 67 dB (10 cm)
Peso:	93,2 g (senza testina dello spazzolino) 98,8 g (con testina dello spazzolino)
Dimensioni:	182 × Ø 25,71 mm (senza testina dello spazzolino)

IT

12 Smaltimento

12.1 Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone alla carta da riciclo e pellicole nella plastica da riciclo.

12.2 Smaltimento del prodotto

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.)

IT



Gli apparecchi dismessi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici!

Qualora il prodotto non possa più essere utilizzato, **smaltirlo conformemente alle disposizioni vigenti nel proprio Paese o nella propria regione.**

In tal modo, si garantisce che gli apparecchi dismessi vengono correttamente riciclati e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo qui riprodotto.

Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici!



Il consumatore è obbligato per legge a consegnare tutte le batterie o batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze dannose*, presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere o presso un negozio, in modo che possano essere smaltite in maniera ecosostenibile.

Portare il prodotto completo (compresa la batteria ricaricabile) al punto di raccolta e assicurarsi che la batteria ricaricabile sia scarica!

*contrassegnate da: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

13 Garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni secondo le normative e le leggi europee. L'estensione di garanzia su questo prodotto è limitata ai difetti tecnici causati da processi di produzione difettosi. Nel caso in cui volesse avvalersi della garanzia, La invitiamo a contattare il nostro Servizio di assistenza clienti per le istruzioni del caso. Il personale addetto potrebbe essere in grado di risolvere il problema senza necessità di restituire il prodotto al negozio o di inviarlo al centro di assistenza. Il nostro Servizio di assistenza clienti sarà sempre lieto di aiutarla!

14 Servizio di assistenza clienti

Per maggiori informazioni sui prodotti Silk'n, visitare il sito Silk'n: www.silkn.eu. Se il dispositivo è danneggiato, difettoso, deve essere riparato, oppure se Lei ha bisogno della nostra assistenza, La invitiamo a contattare il centro assistenza clienti Silk'n più vicino. È possibile anche scaricare questo manuale in formato PDF dal sito www.silkn.eu.

Numero del servizio: +31(0)180-330550
E-mail: servizioclientiit@silkn.eu

Juridiske merknader

Invention Works B.V. forbeholder seg retten til å foreta endringer på sine produkter eller spesifikasjoner til forbedring av ytelse, driftssikkerhet eller produksjon. Opplysninger som er stilt til rådighet av Invention Works B.V. anses som korrekte og pålitelige ved tidspunktet for offentliggjørelsen. Invention Works B.V. påtar seg imidlertid intet ansvar for bruken av dem. Det gis ingen lisens, verken stilltiende eller under et patent eller under Invention Works B.V. patentrettigheter.

NO

Det er ikke tillatt å reproducere eller overføre noen del av dette dokumentet i noen som helst form eller med elektroniske eller mekaniske midler for noe som helst formål uten uttrykkelig skriftlig samtykke fra Invention Works B.V. Med forbehold om endringer av data uten forvarsel.

Silkn Beauty Ltd. eier patenter samt tilhørende patentanmeldelser, varemerker, opphavsretter og andre immaterielle rettigheter som er gjenstand for dette dokumentet. Dette dokumentet gir deg ingen lisens for disse patentene, varemerkene, opphavsrettene eller andre immaterielle rettigheter, så fremt dette ikke er uttrykkelig regulert i en skriftlig avtale med Silkn Beauty Ltd. Med forbehold om tekniske endringer uten forvarsel.

Silk'n og Silk'n-logoen er registrerte varemerker fra Silkn Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Nederland
www.silkn.eu – info@silkn.eu

Innholdsfortegnelse

1	Leveringsomfang/apparatets deler	155
2	Generelt	155
2.1	Les og oppbevar bruksanvisningen	155
2.2	Symbolforklaring	155
3	Sikkerhet	156
3.1	Riktig bruk	156
3.2	Sikkerhetsanvisninger	156
4	Kontrollere produktet og leveringsomfanget	161
5	Lading	161
6	Betjening	162
6.1	Rengjøre tennene	162
6.2	Rengjøre tungen	163
7	Bytte børstehode	163
8	Rengjøring	164
9	Oppbevaring	164
10	Feilsøking	165
11	Tekniske data	165
12	Kassering	166
12.1	Avhending av emballasjen	166
12.2	Avhending av produktet	166
13	Garantiinformasjon	167
14	Kundeservice	167

1 Leveringsomfang/apparatets deler

- | | | | |
|---|-----------------|---|-----------|
| 1 | Børstehode | 4 | Lader |
| 2 | Betjeningsknapp | 5 | USB-kabel |
| 3 | Kontrolllys | 6 | Reiseetui |

2 Generelt

2.1 Les og oppbevar bruksanvisningen



Denne bruksanvisningen tilhører denne elektriske tannbørsten SonicSmile Plus (heretter kalt «produktet»). Den inneholder viktig informasjon om oppstart og bruk.

Les bruksanvisningen nøye før du bruker produktet.

NO Dette gjelder særlig sikkerhetsanvisningene. Hvis du ignorerer denne bruksanvisningen, kan det føre til personskader eller skader på produktet. Bruksanvisningen er basert på de standarder og regler som gjelder i EU. Følg også lokale retningslinjer og lover i utlandet. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk. Hvis du gir produktet videre til tredjepart, er det viktig at du lar denne bruksanvisningen følge med.

2.2 Symbolforklaring

Følgende symboler og signalord brukes i denne bruksanvisningen, på produktet eller på emballasjen.

ADVARSEL!

Dette signalsymbolet/-ordet betegner en fare med middels risikograd som kan medføre død eller alvorlige personskader hvis den ikke unngås.

LES DETTE!

Dette signalordet advarer mot mulige tingskader.



Dette signalsymbolet gir deg nyttig tilleggsinformasjon om håndtering og bruk.

IPX7

Produktet tåler å holdes under vann i opptil 30 minutter ved 1 m dybde.



Samsvarserklæring: Produkter som er merket med dette symbolet, oppfyller alle felles bestemmelser som kommer til anvendelse i EØS-området.



Samsvarserklæring: Produkter som er merket med dette symbolet, oppfyller alle bestemmelser som kommer til anvendelse i Storbritannia.



Dette symbolet er kjennetegnet for elektrisk utstyr med beskyttelsesklasse III.

3 Sikkerhet

3.1 Riktig bruk

Produktet er kun utviklet for munnhygiene. Det er utelukkende ment til privat bruk og er ikke egnet til næringsformål. Produktet er testet for vannlekkasjer i henhold til IPX7. Det er dermed vanntett, og egnet for bruk i dusj og badekar. Produktet må ikke være under vann i mer enn 30 minutter (med maksimalt 1 meters dybde) eller holdes under rennende vann lengre enn dette.

Produktet skal bare brukes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. All annen bruk regnes som feil bruk og kan føre til tingskader eller personskader. Produsenten overtar intet ansvar for materielle eller personskader som skyldes feil eller uriktig bruk.

3.2 Sikkerhetsanvisninger



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØT!

- Produktet skal kun brukes sammen med den vedlagte laderen.
- USB-kabelen til produktet skal utelukkende kobles til en egnet strømadapter (SELV-adapter sertifisert i henhold til IEC/EN 60335, isolasjonsklasse III), som igjen er koblet til en lett tilgjengelig stikkontakt slik at

NO

du raskt kan koble den fra strømforsyningen i tilfelle feil oppstår.

- Produktet må ikke brukes hvis det er skadet eller USB-kabelen er defekt.
 - Du må ikke åpne apparatet, men overlate reparasjonen til fagfolk. Henvend deg da til kundeservice. Ved reparasjoner utført på egen hånd, ukyndig tilkobling eller feil betjening er ansvars- og garantikrav utelukket.
- NO**
- Ved reparasjoner skal det kun brukes deler som er i samsvar med de opprinnelige apparatspesifikasjonene. Dette produktet har elektriske og mekaniske komponenter, som er helt nødvendig for å beskytte mot farekilder.
 - Hold USB-kabelen unna vann og andre væsker. Den er ikke vanntett.
 - Ikke dypp produktet i mer enn 30 minutter under vann (dybde på maksimalt 1 m). Ikke hold det i mer enn 30 minutter under rennende vann.
 - Du må alltid slå av produktet når det ikke er i bruk, når det rengjøres eller dersom det foreligger en feil. Trekk alltid ut USB-kabelen, dersom du ikke lader produktet.
 - Du må aldri ta i USB-kabelen med våte eller fuktige hender.

- Hold alle komponenter til produktet unna åpen ild og varme overflater.
- Ikke stikk gjenstander inn i produktet.
- Du må aldri legge USB-kabelen slik at noen kan snuble i den.
- Ta alltid tak i selve støpselet når du trekker USB-kabelen ut av stikkontakten, ikke dra i ledningen.
- Ikke knekk USB-kabelen og ikke legg den over skarpe kanter.
- Produktet skal kun benyttes innendørs.



ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Dette produktet kan brukes av barn og av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter og av personer med mangel på erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i hvordan produktet skal brukes på en sikker måte, og har forstått hvilke farer som kan oppstå når de bruker produktet. Renhold og vedlikehold skal ikke gjennomføres av barn uten tilsyn.
- Barn skal ikke bruk produktet som leketøy.
- Hold produktet unna barn under 8 år.
- Ikke la barn leke med små deler. De kan svelge delene og kveles.

- Pass på at barn ikke leker med plastemballasjen. De kan sette seg fast i den og bli kvalt.
- Produktet er kun utviklet for renhold av tenner og tannkjøtt. Du må ikke bruke det til annet formål.
- Dersom du nylig har gjennomgått en operasjon på tenner eller tannkjøtt, må du rådføre deg med tannlegen, før du bruker produktet.
- Dersom du får sterke, varige blødninger i munnen etter at du har brukt produktet, må du ta kontakt med tannlegen din. Ta kontakt med tannlegen dersom du har smerter eller føler deg uvel etter at du har brukt produktet.
- Ikke trykk produktet for hardt mot tennene når du pusser.
- Av hygienemessige årsaker bør børstehode kun brukes av én person.
- Ta kontakt med tannlegen din før du bruker produktet dersom:
 - Du har en pacemaker.
 - Du ikke er sikker på om produktet egner seg for deg.
- Ved feil bruk kan væske lekke fra batteriet – unngå kontakt med den. Væsker som lekker fra batterier kan forårsake irritasjon eller

forbrenninger.

- Kommer batterivæsken i kontakt med hud, øyne eller slimhinner, må du skylle dette stedet omgående med rent vann. Ta kontakt med en lege om nødvendig.
- Batterier må ikke demonteres, kortsluttes eller kastes i ild.

LES DETTE! FARE FOR SKADE!

- Du bør ikke bruke børstehoder med ødelagt eller bøyd bust. Bytt børstehodet hver 3 måned eller når det viser tegn til slitasje. Bruk kun børstehoder som er anbefalt av produsenten.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys eller ekstrem varme.
- Selve produktet må aldri fylles med væsker.
- Ikke bruk produktet dersom plastdelene er sprukket, brukket eller deformert. Skadede deler skal bare erstattes med tilsvarende originale reservedeler.
- Ikke legg produktet på kanten av en overflate slik at det kan falle ned.
- Du må aldri bruke produktet hvis det har falt ned eller på en eller annen måte er skadet. La kvalifiserte teknikere kontrollere og/eller reparere produktet om nødvendig.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut.

NO

4 Kontrollere produktet og leveringsomfanget

LES DETTE! FARE FOR SKADE!

- Dersom du åpner emballasjen med en skarp kniv eller andre spisse gjenstander, kan produktet fort bli skadet. Vær veldig forsiktig når du åpner emballasjen.
1. Ta produktet ut av emballasjen.
 2. Forsikre deg om at innholdet i pakken er fullstendig (se **fig. A**).
 3. Kontroller om produktet eller de enkelte delene er skadet. Hvis det er tilfellet, skal du ikke bruke produktet. Henvend deg til vår kundeservice.


NO

5 Lading

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Du må ikke lade opp produktet når det er vått. Forsikre deg om at apparatet er tørt før du lader det.
- Produktet skal kun brukes sammen med den vedlagte laderen.
- Lad produktet kun ved temperaturer mellom 0 og 40 °C.
- Ta alltid produktet ut av laderen etter at ladingen er avsluttet.



- Før første gang bruk eller ved svakt batteri, skal du lade det opp fullstendig.
- Ved svakt batteri blinker kontrolllyset  rødt. Hvis dette er tilfellet, skal du ikke bruke produktet.
- Produktet kan ikke brukes mens batteriet lades.

1. Sett produktet i laderen **4** (se **fig. B**).
For å lade produktet må du forsikre deg om at stiften på laderen er i hullet på undersiden av produktet.
2. Sett USB-kabelen **5** i USB-porten til en egnet strømkilde med USB-kontakt (f.eks. en USB-adappter). Ladingen starter automatisk. Under lading blinker kontrolllyset **3** grønt (se **fig. B**).
3. Når ladingen er ferdig, slutter kontrolllyset å blinke og lyser grønt hele tiden. Trekk USB-kabelen ut av USB-strømkilden.

6 Betjening




- Produktet har fem forskjellige moduser: «Clean», «White», «Sensitive», «Polish» og «Massage». Når du begynner å bruke produktet for første gang, begynner du med «Clean»-modus, før du bytter til de andre modusene.
- Produktet lagrer sist brukte modus til neste gang.

6.1 Rengjøre tennene

1. Sett børstehodet **1** på produktet (se kapittel «Bytte børstehode»).
- Rengjør børstehodet før det brukes for første gang, som beskrevet i kapittelet «Rengjøring».
2. Hold børstehodet kort under rennende vann, slik at det blir fuktig.
3. Ha tannkrem på børstehodet.
4. Sett børstehodet forsiktig mot tennene.
5. Trykk én gang på betjeningsknappen **2**.
Nå er produktet slått på og befinner seg i «Clean»-modus. Denne egner seg til den daglige tannpussen.
I denne modusen lyser kontrolllyset **3** hvitt.
6. Trykk på betjeningsknappen en gang til innen 5 sekunder.
Produktet er nå i modusen «White». Denne egner seg til å fjerne misfarging på tennene og gjøre tennene hvitere.
I denne modusen lyser kontrolllyset grønt.
7. Trykk på betjeningsknappen en tredje gang innen 5 sekunder.
Produktet er nå i modusen «Sensitive». Denne modusen byr på en myk, men grundig rengjøring for følsomme tenner og tannkjøtt.
I denne modusen lyser kontrolllyset gult.

8. Trykk på betjeningsknappen en fjerde gang innen 5 sekunder. Produktet er nå i modusen «Polish». Denne egner seg til å polere tennene.
I denne modusen lyser kontrolllyset lilla.
9. Trykk på betjeningsknappen en femte gang innen 5 sekunder. Produktet er nå i modusen «Massage». Denne egner seg for en lett massasje av tannkjøttet og sørger for bedre tannkjøttelse.
I denne modusen lyser kontrolllyset blått.
10. Puss tyggeoverflaten og rundt tennene på inn- og utsiden. Bruk 30 sekunder på hver side i overkjeven og tilsvarende tid i underkjeven. Ikke bruk for hardt trykk.
Etter 30 sekunder avbryter produktet pussingen for et kort øyeblikk, slik at du vet når du skal bytte tannrekke. Etter 2 minutter slår produktet seg av automatisk. Du kan slå av produktet når du vil ved å trykke en gang på betjeningsknappen.
11. Du bør gjøre rent produktet etter hver gang du bruker det (se kapittel «Rengjøring»).

6.2 Rengjøre tungen


1. Baksiden av børstehodet  bruker du til å rengjøre tungen. Gjør denne siden fuktig og børst 30 sekunder frem og tilbake over tungen. Tungen gjør du ren så langt bakover som det er behagelig.
2. Etterpå skyller du munnen.

7 Bytte børstehode



- Du bør bytte børstehode  minst hver 3. måned eller så snart det viser tegn til slitasje.
- På vår hjemmeside www.silkn.eu kan du kjøpe nye børstehoder.

Forsikre deg om at produktet er slått av når du bytter børstehodet.

- For å ta av det gamle børstehodet trekker du det forsiktig av produktet.
- Det nye børstehodet snus slik at busten er på samme side som betjeningsknappen . Deretter trykker du børstehodet forsiktig ned på produktet (se **fig. C**).

Ikke bruk for hardt trykk. Mellom børstehodet og produktet blir det igjen en liten sprekk.

8 Rengjøring

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØT!

- Trekk alltid ut støpselet før du rengjør produktet.

LES DETTE! FARE FOR SKADE!

- Ikke dypp produktet i mer enn 30 minutter under vann (dybde på maksimalt 1 m). Ikke hold det i mer enn 30 minutter under rennende vann. Pass på at verken vann eller andre væsker kommer inn i huset.
 - Hold USB-kabelen unna vann og andre væsker. Den er ikke vanntett.
 - Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler, børster med metall- eller nylonbust eller skarpe eller metalliske rengjøringshjelpemidler som kniv, harde sparkelspader eller lignende.
1. Skyll børstehodet  etter hver bruk under rennende vann, for å fjerne eventuelle tannkremrester.
 2. Ta børstehodet av produktet minst en gang i uka, for å gjøre rent festet til børstehodet. Rengjør festet med en myk, fuktig klut, og tørk deretter med en tørr klut.
 3. Rengjør selve produktet med en myk, fuktig klut. Deretter tørker du det med en tørr klut.

9 Oppbevaring

Før oppbevaring må alle delene være fullstendig tørre.

- Oppbevar produktet på et rent og tørt sted hvor det er beskyttet mot varme og direkte sollys.

- Dersom du vil ta produktet med deg, kan du legge produktet og opptil 2 børstehoder **1** i reiseetuiet **6** (se **fig. D**).

10 Feilsøking

Noen problemer forårsakes muligens av små feil som du selv kan rette opp. Da må du følge anvisningene i den følgende tabellen. Hvis du ikke klarer å løse problemet på den måten, må du henvende deg til kundeservice. Ikke reparer produktet selv.

Feil	Mulig årsak og løsning
Produktet virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at produktet er ordentlig ladet. • Forsikre deg om at produktet ikke står på lading.
Det er ikke mulig å lade produktet.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller at produktet står riktig i laderen 4 og at USB-kabelen 5 er koblet godt til USB-strømkilden. • Forsikre deg om at USB-strømkilden ikke er defekt. I så fall bør du prøve en annen USB-strømkilde.

NO

11 Tekniske data

Modell:	DCA03
Inngangsspenning:	DC 5 V
Strømstyrke:	< 550 mA
Batterikapasitet:	600 mAh
Batteritype:	1 x 14500 litium-ion-batteri (oppladbart)
Kapslingsgrad:	IPX7 (vanntett inntil 30 minutter på en meters dybde)
Ladetid:	8–12 timer
Brukestid etter full oppladning:	70 minutter («Clean») 70 minutter («White») 360 minutter («Sensitive») 90 minutter («Polish») 120 minutter («Massage»)

Timer:	0,25 sekunder opphold etter ca. 30 sekunder, stopper etter 2 minutter
Pulsfrekvens:	41 000/min («Clean») 48 000/min («White») 33 000/min («Sensitive») 38 000/min («Polish») 35 000/min («Massage»)
Støynivå:	< 67 dB (10 cm)
Vekt:	93,2 g (uten børstehode) 98,8 g (med børstehode)
Mål:	182 × Ø 25,71 mm (uten børstehode)

NO

12 Kassering

12.1 Avhending av emballasjen



Kildesorter emballasjen ved kasting. Kast papp og kartong som returpapir, folier til gjenvinning.

12.2 Avhending av produktet

(Gjelder for Den europeiske unionen og andre europeiske stater med systemer for kildesortering av gjenvinnbare materialer)



Gamle apparater skal ikke kastes som husholdningsavfall!

Når produktet en gang ikke lenger kan brukes, **må du levere det til godkjent mottak i samsvar med gjeldende regler i din kommune.** På den måten sikres det at utrangerte apparater behandles på faglig riktig måte, og negative innvirkninger på miljøet unngås.

Derfor er elektriske apparater merket med dette symbolet som er avbildet her.

Gamle apparater og batterier skal ikke kastes som husholdningsavfall!



Som sluttbruker er du forpliktet til å levere alle batterier til en gjenbruksstasjon der du bor eller til forhandleren, uansett om de inneholder farlige stoffer* eller ikke, slik at de kan håndteres på en miljøvennlig måte.

Ta med hele produktet (inklusive batteri) til en gjenvinningsstasjon og forsikre deg om at batteriet er utladet!

*merket med: Cd = kadmium, Hg = kvikksølv, Pb = bly

13 Garantiinformasjon

NO

Dette produktet omfattes av 2 års garanti i henhold til de europeiske lovene og forskriftene. Garantien på dette produktet begrenser seg til tekniske mangler som er forårsaket av feil i produksjonsprosessen. Hvis du vil gjøre garantikrav gjeldende, må du passe på å innhente anvisninger fra vår kundeservice. Kanskje de kan løse problemet ditt uten at du må sende inn produktet til butikken eller vårt servicesenter. Vår kundeservice vil alltid gjerne hjelpe deg!

14 Kundeservice

Ytterligere informasjon om produktene fra Silk'n finner du på din regionale Silk'n-nettside under: www.silkn.eu. Dersom apparatet er skadet eller defekt, det er nødvendig med en reparasjon eller du trenger vår hjelp, skal du henvende deg til det nærmeste Silk'nservicesenteret. Du kan laste ned denne brukerhåndboka fra www.silkn.eu som PDF-fil.

Service nummer: +31(0)180-330550

E-post: info@silkn.eu

Juridiska upplysningar

Invention Works B.V. förbehåller sig rätten att företa ändringar i sina produkter eller specifikationer för att förbättra prestanda, driftsäkerhet och tillverkningsprocesser. Information som tillhandahålls av Invention Works B.V. anses vara korrekt och tillförlitlig vid tidpunkten för publicering. Invention Works B.V. tar dock inget ansvar för hur informationen används. Ingen licens ges underförstått varken under patent eller under patenträttigheter tillhörande Invention Works B.V.

Ingen del av detta dokument får kopieras eller överföras i någon form eller med elektroniska eller mekaniska medel för några som helst syften utan uttryckligt skriftligt godkännande från Invention Works B.V. Vi förbehåller oss rätten att ändra data utan föregående meddelande.

Silk'n Beauty Ltd. har patent samt anhängiga patentanmälningar, varumärken, upphovsrättigheter eller andra rättigheter till immateriell egendom, vilka avses med detta dokument. Tillhandahållandet av detta dokument ger dig ingen licens för dessa patent, varumärken, upphovsrättigheter eller andra rättigheter till immateriell egendom, om detta inte uttryckligen regleras av ett skriftligt avtal från Silk'n Beauty Ltd. Vi förbehåller oss rätten att ändra tekniska data utan föregående meddelande.

Silk'n och Silk'n-logotypen är registrerade varumärken tillhörande Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Nederländerna
www.silkn.eu – info@silkn.eu

Innehållsförteckning

1	Leveransomfång/apparatens delar	170
2	Allmänt	170
2.1	Läs och spara bruksanvisningen	170
2.2	Symbolförklaring	170
3	Säkerhet	171
3.1	Avsedd användning	171
3.2	Säkerhetsanvisningar	171
4	Kontrollera produkt och leveransomfång	176
5	Ladda	176
6	Användning	177
6.1	Rengöra tänderna	177
6.2	Rengöra tungan	178
7	Byta borsthuvud	179
8	Rengöring	179
9	Förvaring	180
10	Felsökning	180
11	Tekniska data	181
12	Avfallshantering	182
12.1	Kassera förpackningen	182
12.2	Kassera produkten	182
13	Garantiinformation	183
14	Kundtjänst	183

I Leveransomfång/apparatens delar

- | | |
|------------------|--------------------|
| 1 Borsthuvud | 4 Laddningsstation |
| 2 Funktionsknapp | 5 USB-kabel |
| 3 Kontrollampa | 6 Resefodral |

2 Allmänt

2.1 Läs och spara bruksanvisningen



Denna bruksanvisning hör till den elektriska tandborsten SonicSmile Plus (nedan kallad "produkt"). Den innehåller viktig information om idrifttagning och användning.

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten. Detta gäller särskilt säkerhetsanvisningarna. Underlåtenhet att följa denna bruksanvisning kan medföra personskador eller skador på produkten. Bruksanvisningen grundar sig på de normer och regler som gäller i Europeiska unionen. Följ även landsspecifika riktlinjer och lagar om du bor i utlandet. Spara bruksanvisningen för senare användning. Om du överlämnar produkten till någon annan person är det viktigt att du bifogar denna bruksanvisning.

SV

2.2 Symbolförklaring

Nedanstående symboler och signalord används i den här bruksanvisningen, på produkten eller på förpackningen.



WARNING!

Den här signalsymbolen/det här signalordet betecknar en fara med medelhög riskgrad, som kan leda till dödsfall eller svår personskada om den inte undviks.

OBS!

Detta signalord varnar för möjliga saksador.



Denna signalsymbol står för nyttig extrainformation om hur man hanterar och använder produkten.

IPX7

Produkten är skyddad mot effekterna av nedsänkning i vatten i upp till 30 minuter vid ett djup på 1 m.



Försäkran om överensstämmelse: Produkter märkta med denna symbol uppfyller alla EES-föreskrifter.



Försäkran om överensstämmelse: Produkter märkta med denna symbol uppfyller alla tillämpliga föreskrifter i Storbritannien.



Med denna symbol märks elektriska apparater med isolationsklass III.

3 Säkerhet

3.1 Avsedd användning

Denna produkt är endast till för munhygien. Den är endast avsedd för privat bruk och är inte lämplig för kommersiellt bruk. Produkten har testats med avseende på inträngande vatten enligt IPX7. Följaktligen är den vattentät och lämplig för användning i duschen eller vid bad. Den får dock inte sänkas ned i vatten (max. djup 1 m) eller hållas under rinnande vatten längre än 30 minuter. Använd endast produkten på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen. All annan användning betraktas som icke avsedd användning och kan leda till sakskador eller personskador. Tillverkaren ansvarar inte för sak- eller personskador som uppstått på grund av ej avsedd eller felaktig användning.

3.2 Säkerhetsanvisningar

VARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!

- Använd endast produkten tillsammans med den medföljande laddningsstationen.
- Anslut produktens USB-kabel endast till en lämplig nätadapter (en SELV-nätadapter, skyddsklass III, certifierad enligt IEC/EN 60335), som i sin tur är ansluten till ett lättillgängligt uttag, så att du snabbt kan koppla bort den från

strömförsörjningen vid fel.

- Aktivera inte produkten om den eller USB-kabeln är skadad eller defekt.
- Öppna inte höljet, utan överlåt reparationen till utbildade reparatörer. Kontakta kundtjänst för sådana ärenden. Vid självständigt genomförda reparationer, felaktig anslutning eller felaktigt handhavande upphör garantin att gälla.
- Vid reparationer får endast delar användas som motsvarar apparatens ursprungliga specifikationer. Den här produkten innehåller elektriska och mekaniska delar, som är absolut nödvändiga för att skydda mot riskkällor.
- Håll USB-kabeln borta från vatten och andra vätskor. Den är inte vattentät.
- Produkten får inte doppas i vatten (max. djup 1 m) längre än 30 minuter och inte hållas under rinnande vatten längre än 30 minuter.
- Stäng alltid av produkten när du inte använder den, när du rengör den eller när ett fel föreligger. Dra alltid ut USB-kabeln ur eluttaget när du inte laddar produkten.
- Ta aldrig i USB-kabeln med våta eller fuktiga händer.
- Håll produktens samtliga delar borta från öppen eld och heta ytor.

- Stick inte in några föremål i höljet.
- Lägg USB-kabeln så att den inte utgör någon snubbelrisk.
- Dra inte ur USB-kabeln ur nätadaptern genom att dra i kabeln, utan håll alltid i kontakten som sitter på kabeln.
- Vik inte USB-kabeln och lägg den inte över vassa kanter.
- Använd produkten endast inomhus.



VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

SV

- Denna produkt kan användas av barn samt av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer med brist på erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller har instruerats om hur produkten används på ett säkert sätt och om de har förstått de risker som användningen kan medföra. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Barn får inte leka med produkten.
- Håll barn under 8 år borta från produkten.
- Låt inte barn leka med smådelarna. De kan sätta dem i halsen och kvävas.
- Se till att barn inte leker med plastförpackningen. De kan fastna i den när de leker och kvävas.

- Produkten är endast till för att rengöra tänder och tandkött. Använd den inte för andra ändamål.
- Om dina tänder eller ditt tandkött nyligen har opererats bör du fråga din tandläkare först innan du använder produkten.
- Om du drabbas av starka eller ihållande blödningar i munnen efter att du har använt produkten bör du kontakta din tandläkare. Kontakta även din tandläkare om du känner obehag eller smärtor efter det att du har använt produkten.
- Tryck inte för hårt med produkten mot dina tänder när du borstar tänderna.
- Av hygieniska skäl bör ett borsthuvud alltid bara användas av en person.
- Kontakta din tandläkare innan du använder produkten om någon av följande punkter gäller för dig:
 - Du har en pacemaker.
 - Du är inte säker på om produkten är lämplig för dig.
- Om produkten används felaktigt kan vätska läcka ut ur batteriet – undvik att komma i kontakt med vätskan. Vätskor som läcker ut ur batterier kan orsaka hudirritationer eller frätskador.
- Om batterivätska kommer i kontakt med

huden, ögonen eller slemhinnorna ska det påverkade stället omedelbart tvättas och sköljas med rent vatten. Uppsök läkarvård om så behövs.

- Batterier får inte öppnas, kortslutas eller kastas i elden.

OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Borsthuvuden med skadad eller deformerad borst bör inte användas. Byt ut borsthuvudena var tredje månad eller så snart de visar tecken på att vara utslitna. Använd endast de borsthuvuden som rekommenderas av tillverkaren.
- Utsätt aldrig produkten för direkt solljus eller extrem värme.
- Fyll aldrig produktens hölje med vätskor.
- Sluta använda produkten om några plastdelar är spruckna, brutna eller deformerade. Ersätt skadade delar enbart med motsvarande originaldelar.
- Placera inte produkten vid kanten av en yta, för att förhindra att den faller ned.
- Använd inte produkten om den har fallit ned eller skadats på något annat sätt. Låt kvalificerade tekniker kontrollera och/eller reparera produkten vid behov.
- Denna apparat innehåller batterier som inte kan bytas ut.

4 Kontrollera produkt och leveransomfång

OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Om du på ett oförsiktigt sätt öppnar förpackningen med en vass kniv eller andra spetsiga föremål, kan produkten bli skadad. Öppna förpackningen mycket försiktigt.
1. Ta ut produkten ur förpackningen.
 2. Förvissa dig om att leveransen är fullständig (se **bild A**).
 3. Kontrollera att produkten och de enskilda delarna inte är skadade. Om så är fallet ska du inte använda produkten. Kontakta vår kundtjänst.

SV

5 Ladda

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Ladda inte produkten om den är våt. Se till att den är torr innan du sätter den på laddning.
- Ladda produkten endast tillsammans med den medföljande laddningsstationen.
- Ladda produkten endast vid temperaturer mellan 0 och 40 °C.
- Koppla alltid bort produkten från elnätet när laddningen avslutats.



- Ladda produkten fullständigt före den första användningen och när batteriet är svagt.
- När batterinivån är låg blinkar kontrollampan **3** rött. När det händer laddar du upp produkten igen.
- Produkten kan inte användas medan laddningen pågår.

1. Sätt produkten på laddningsstationen **4** (se **bild B**).
Förvissa dig om att laddningsstationens stift passar in i hålet på enhetens undersida så att enheten kan laddas.
2. Sätt USB-kabeln **5** i USB-uttaget på en lämplig USB-strömkälla (t.ex. en USB-nätadapter). Laddningen startas automatiskt. Kontrollampan **3** blinkar grönt under pågående laddning (se **bild B**).
3. När laddningen har avslutats kommer kontrollampan att sluta blinka och lysa med fast grönt sken. Dra ut USB-kabeln ur USB-strömkällan.

SV

6 Användning




- Produkten har 5 olika lägen: "Clean", "White", "Sensitive", "Polish" och "Massage". När du använder produkten för första gången börjar du med läget "Clean", innan du byter till något annat läge.
- Produkten sparar det senast inställda läget till nästa användning.

6.1 Rengöra tänderna

1. Sätt borsthuvudet **1** på produkten (se kapitel "Byta borsthuvud").
Rengör borsthuvudet innan det används för första gången enligt beskrivningen i kapitlet "Rengöring".
2. Håll borsthuvudet en liten stund under rinnande vatten så att det blir fuktigt.
3. Lägg på tandkräm på borsthuvudet.
4. Sätt borsthuvudet försiktigt mot dina tänder.
5. Tryck en gång på funktionsknappen **2**.
Produkten är nu påslagen och befinner sig i läget "Clean". Detta läge är lämpligt för den dagliga tandborstningen.
I detta läge lysor kontrollampan **3** vitt.

6. Tryck på funktionsknappen en gång till inom 5 sekunder. Produkten går nu över till läget "White". Detta läge är bra till att ta bort missfärgningar och göra tänderna vitare.
I detta läge lyser kontrollampan grönt.
7. Tryck på funktionsknappen en tredje gång inom 5 sekunder. Produkten går nu över till läget "Sensitive". Detta läge är till för skonsam men grundlig rengöring av känsliga tänder och tandkött.
I detta läge lyser kontrollampan gult.
8. Tryck på funktionsknappen en fjärde gång inom 5 sekunder. Produkten går nu över till läget "Polish". Detta är lämpligt för att polera tänderna.
I detta läge lyser kontrollampan lila.
9. Tryck på funktionsknappen en femte gång inom 5 sekunder. Produkten går nu över till läget "Massage". Detta är lämpligt för att försiktigt massera tandköttet och hjälper till att förbättra tandköttets hälsa.
I detta läge lyser kontrollampan blå.
10. Borsta tändernas tuggytor uppe och nere samt ytorna både på insidan och utsidan i 30 sekunder i varje kvadrant. Tryck inte för hårt när du borstar.
Varje gång 30 sekunder har gått avbryter produkten användningen ett ögonblick för att påminna dig om att det är dags att börja borsta i ett annat område. Efter 2 minuter stängs produkten av automatiskt. Du kan även stänga av produkten när som helst genom att trycka på funktionsknappen.
11. Rengör produkten efter varje användning (se kapitlet "Rengöring").

6.2 Rengöra tungan

1. På baksidan av borsthuvudet  finns ett område för rengöring av tungan. Fukta detta område och borsta i 30 sekunder fram och tillbaka över tungan. Rengör tungan så långt bak i munnen som möjligt utan att det känns obehagligt.
2. Skölj munnen när du har borstat färdigt.

7 Byta borsthuvud



- Byt ut borsthuvudet **1** senast efter 3 månader eller så snart som tecken på slitage syns.
- Du kan köpa nya borsthuvuden på vår webbplats www.silkn.eu.

Kontrollera att produkten är avstängd när du byter borsthuvud.

- Ta av det gamla borsthuvudet genom att försiktigt dra av det från produkten.
- Sätt på det nya borsthuvudet genom att rikta in borsten i linje med funktionsknappen **2** och skjut sedan försiktigt på borsthuvudet längst upp på produkten (se **bild C**).

Tryck inte för hårt när du borstar. Mellan borsthuvudet och produkten ska det finnas en liten springa.

SV 8 Rengöring



VARNING! RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR!

- Skilj produkten alltid från elnätet före rengöring.

OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Produkten får inte doppas i vatten (max. djup 1 m) längre än 30 minuter och inte hållas under rinnande vatten längre än 30 minuter. Se till att varken vatten eller några andra vätskor kommer in i höljet.
- Håll USB-kabeln borta från vatten och andra vätskor. Den är inte vattentät.
- Använd inga aggressiva rengöringsmedel, borstar med metall- eller nylonborst eller vassa eller metalliska rengöringsverktyg såsom knivar, hårda skrapor eller liknande.

1. Spola av borsthuvudet **1** under rinnande vatten efter varje användning för att ta bort alla tandkrämsrester.
2. Ta av borsthuvudet från produkten minst en gång i veckan för att rengöra fästet till borsthuvudet. Rengör fästet med en mjuk och fuktig trasa och torka den sedan torr med en torr trasa.
3. Rengör produktens hölje med en mjuk och fuktig trasa. Torka det sedan torrt med en torr trasa.

9 Förvaring

Före förvaring måste alla delarna vara helt torra.

- Förvara produkten på en ren och torr plats, som är skyddad mot värme och direkt solljus.
- Lägg produkten och upp till två borsthuvuden **1** i resefodralet **6**, om du vill transportera den (se **bild D**).

10 Felsökning

Några problem kan ev. förorsakas av mindre störningar som du själv kan åtgärda. Följ då anvisningarna i följande tabell. Om problemet inte blir avhjälpt med det, är du välkommen att kontakta kundtjänst. Reparera inte produkten själv.

Fel	Möjlig orsak och lösning
Produkten fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> • Se till att produkten har laddats på korrekt sätt. • Kontrollera att produkten inte håller på att laddas.
Det går inte att ladda produkten.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att enheten är korrekt placerad på laddningsstationen 4 och att USB-kabeln 5 är ordentligt ansluten till USB-strömkällan. • Se till att USB-strömkällan inte är defekt. Pröva eventuellt med att använda en annan USB-strömkälla.

II Tekniska data

Modell:	DCA03
Ingångsspänning:	DC 5 V
Ström:	< 550 mA
Batterikapacitet:	600 mAh
Batterityp:	1 × 14500 litiumjonbatteri (uppladdningsbar)
Kapslingsklass:	IPX7 (är skyddad mot effekterna av nedsänkning i vatten i upp till 30 minuter vid ett djup på 1 m)
Laddningstid:	8–12 timmar
Användningstid vid full laddning:	70 minuter ("Clean") 70 minuter ("White") 360 minuter ("Sensitive") 90 minuter ("Polish") 120 minuter ("Massage")
Timer:	0,25 sekunders avbrott efter ca 30 sekunder; avstängning efter 2 minuter
Pulsfrekvens:	41 000/min ("Clean") 48 000/min ("White") 33 000/min ("Sensitive") 38 000/min ("Polish") 35 000/min ("Massage")
Ljudnivå:	< 67 dB (10 cm)
Vikt:	93,2 g (utan borsthuvud) 98,8 g (med borsthuvud)
Mått:	182 × Ø 25,71 mm (utan borst- huvud)

SV

12 Avfallshantering

12.1 Kassera förpackningen



Källsortera de olika materialen i förpackningen när du kasserar den. Papp och kartong ska sorteras som papper. Plast ska lämnas till återvinning.

12.2 Kassera produkten

(Tillämpligt i Europeiska unionen och andra europeiska länder med system för separat insamling av återvinningsbart avfall.)



Kasserade apparater får inte kastas i hushålls-soporna!

Om produkten inte längre kan användas, **ska den lämnas till avfallshantering enligt de lagar och bestämmelser som gäller i ditt land.** På så sätt

■ säkerställs att elektriska och elektroniska produkter återvinns på ett lämpligt sätt och att negativa effekter på miljön undviks. Därför är elektriska apparater märkta med den här avbildade symbolen.

Batterier och batteripack får inte kastas i hushålls-avfallet!



Som konsument är du skyldig enligt lag att lämna samtliga batterier och batteripack – oavsett om de innehåller farliga ämnen* eller inte – till kommunens/stadsdelens återvinningscentral eller till en återförsäljare för miljövänlig avfallshantering.

Ta med hela produkten (inklusive batteriet) till återvinningscentralen, och kontrollera att batteriet är urladdat!

*märkta med: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly

13 Garantiinformation

Den här produkten täcks av en tvåårig garanti enligt europeiska lagar och bestämmelser. Produktgarantins omfattning begränsar sig till tekniska fel, som orsakats av fel i produktionsprocessen. Om du gör anspråk på garanti, bör du begära anvisningar från vår kundtjänst. Den kan kanske lösa problemet utan att produkten behöver skickas till affären eller vårt servicecenter. Vår kundtjänst hjälper dig gärna!

14 Kundtjänst

Mer information om produkterna från Silk'n hittar du på den regionala Silk'n-webbplatsen: www.silkn.eu. Om apparaten är skadad eller defekt, om den kräver reparation eller du behöver vår hjälp, är du välkommen att kontakta närmaste Silk'n-servicecenter. Du kan även ladda ned den här användarhandboken från www.silkn.eu. som pdf.

Service nummer: +31(0)180-330550
E-post: info@silkn.eu

Juridisk oplysning

Invention Works B.V. forbeholder sig retten til at foretage ændringer på sine produkter eller specifikationer med henblik på at forbedre ydeevnen, driftssikkerheden eller mulighederne for fremstilling. Informationer, som Invention Works B.V. stiller til rådighed, betragtes på tidspunktet for offentliggørelsen som korrekte og pålidelige. Invention Works B.V. hæfter dog ikke for deres anvendelse. En licens gives hverken stiltiende eller under et patent eller patentrettigheder af Invention Works B.V.

Ingen dele af dette dokument må på nogen som helt form eller ved hjælp af elektroniske eller mekaniske midler reproduceres eller overføres til et hvilket som helst formål uden en udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Invention Works B.V. Ændringer af data uden varsel forbeholdes.

Silk'n Beauty Ltd. råder over patenter samt tilhørende patentansøgninger, varemærker, ophavsrettigheder og øvrige immaterielle rettigheder, som er genstand af dette dokument. At stille dette dokument til rådighed giver dig ingen former for licens til disse patenter, varemærker, ophavsrettigheder og øvrige immaterielle rettigheder, hvis dette ikke er blevet reguleret udtrykkeligt i en skriftlig aftale af Silk'n Beauty Ltd. Ændring af tekniske data uden varsel forbeholdes.

Silk'n og Silk'n-logoet er registrerede varemærker af Silk'n Beauty Ltd.

Invention Works B.V.
Galileistraat 17, 3029 AL Rotterdam, Nederlandene
www.silk'n.eu – info@silk'n.eu

Indholdsfortegnelse

1	Leveringsomfang/apparatdele	186
2	Generelt	186
2.1	Læsning og opbevaring af brugsanvisningen	186
2.2	Symbolforklaring	186
3	Sikkerhed	187
3.1	Forskriftsmæssig brug	187
3.2	Sikkerhedsoplysninger	187
4	Kontroller produkt og indhold	192
5	Opladning	192
6	Betjening	193
6.1	Rensning af tænderne	193
6.2	Rensning af tungen	194
7	Udskiftning af børstehovedet	194
8	Rengøring	195
9	Opbevaring	195
10	Fejlsøgning	196
11	Tekniske data	196
12	Bortskaffelse	197
12.1	Bortskaffelse af emballagen	197
12.2	Bortskaffelse af produktet	197
13	Garantiinformationer	198
14	Kundeservice	198

I Leveringsomfang/apparatdele

- | | | | |
|---|----------------|---|-------------------|
| 1 | Børstehoved | 4 | Opladningsstation |
| 2 | Betjeningstast | 5 | USB-kabel |
| 3 | Kontrollampe | 6 | Rejseetui |

2 Generelt

2.1 Læsning og opbevaring af brugsanvisningen



Denne brugsanvisning hører til denne elektriske tandbørste SonicSmile Plus (i det følgende kaldt »produkt«). Den indeholder vigtige oplysninger til ibrugtagningen og brugen.

Læs brugsanvisningen grundigt igennem, inden du anvender produktet. Det gælder især for sikkerhedsoplysningerne. Tilsidesættelse af denne brugsanvisning kan føre til skader eller skader på produktet. Brugsanvisningen er baseret på de normer og regler, som er gældende i EU. I udlandet skal man også være opmærksom på landespecifikke retningslinjer og bestemmelser. Opbevar brugsanvisningen til senere brug. Hvis du videregiver produktet til tredjemand, skal denne brugsanvisning også leveres med.

2.2 Symbolforklaring

Følgende symboler og signalord anvendes i denne brugsanvisning, på produktet eller på emballagen.

ADVARSEL!

Dette signalsymbol/-ord betegner en fare med en middel risiko-grad, som, hvis den ikke forebygges, kan medføre død eller en alvorlig kvæstelse.

BEMÆRK!

Dette signalord advarer mod mulige, materielle skader.



Dette signalsymbol giver dig praktiske ekstrainformationer om håndteringen og brugen.

IPX7

Produktet er beskyttet mod påvirkningen fra nedsenkning i vand i op til 30 minutter ved en dybde på 1 m.



Overensstemmelseserklæring: Produkter, der er markeret med dette symbol, opfylder alle fælles regler fra det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, der skal anvendes.



Overensstemmelseserklæring: Produkter, der er markeret med dette symbol, opfylder alle Storbritanniens gældende regler og lovgivninger.



Dette symbol markerer elektriske apparater af beskyttelsesklasse III.

3 Sikkerhed

3.1 Forskriftsmæssig brug

Produktet er udelukkende beregnet til mundhygiejne. Det er udelukkende beregnet til privat brug og ikke egnet til erhvervmæssig anvendelse. Produktet er iht. IPX7 blevet testet i forhold til indtrængning af vand. Således er det vandtæt og egnet til brug under bruseren eller i et badekar e.l. Det må dog ikke være nedsænket i vand (max. 1 m dybde) eller holdes under rindende vand i mere end 30 minutter.

Produktet må kun anvendes som beskrevet i brugsanvisningen. Enhver anden anvendelse gælder som ukorrekt og kan føre til materielle eller endda personskader. Producenten hæfter ikke for skader, som er opstået på baggrund af ukorrekt brug.

3.2 Sikkerhedsoplysninger

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISKE STØD!

- Anvend kun produktet sammen med den medfølgende opladningsstation.
- Tilslut kun produktets USB-kabel til en egnet strømforsyning (SELV-strømforsyning, beskyttelsesklasse III, der er certificeret iht. IEC/EN 60335), som igen er tilsluttet

til en lettilgængelig stikdåse, så du i tilfælde af en forstyrrelse hurtigt kan koble det fra elnettet.

- Tag ikke produktet i brug, hvis det er beskadiget eller hvis USB-kablet er defekt.
- Åbn ikke kabinettet, men overlad reparationen til fagfolk. Henvend dig i den forbindelse til kundeservice. Ved selvstændigt udførte reparationer, ukorrekt tilslutning eller forkert betjening bortfalder hæftelses- og garantikrav.
- Ved reparationer må der kun anvendes dele, der svarer til apparatets oprindelige data. I dette produkt findes der elektriske og metalliske dele, der er nødvendige til beskyttelse mod farekilder.
- Hold USB-kablet væk fra vand og andre væsker. Det er ikke vandtæt.
- Nedsenk ikke produktet i vand (maks. 1 m dybde) i mere end 30 minutter, og hold det ikke under rindende vand i mere end 30 minutter.
- Sluk altid for produktet, når du ikke bruger det, når det rengøres, eller hvis der er opstået en fejl. Fjern altid USB-kablet, hvis du ikke oplader produktet.
- Rør aldrig ved USB-kablet med våde eller fugtige hænder.

- Hold alle produktets dele væk fra åben ild og varme overflader.
- Stik ikke nogen genstande ind i kabinettet.
- Før USB-kablet således, at man ikke kan falde over det.
- Træk ikke USB-kablet ud af strømforsyningen ved at trække i kablet, tag derimod altid fat om kablets stik.
- USB-kablet må ikke bøjes sammen og placeres over skarpe kanter.
- Anvend kun produktet indendørs.



ADVARSEL! SKADESFARE!

DA

- Dette produkt kan bruges af børn og af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller af personer med mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i den sikre brug af produktet, og hvis de har forstået de dermed forbundne farer. Rengøringen og brugerens vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Hold børn under 8 år væk fra produktet.
- Lad ikke børn lege med smådelene. De kan sluge dem og blive kvalt i dem.
- Sikr, at børn ikke leger med plastemballagen.

De kan hænge fast i den under leg og kvæles i den.

- Produktet er udelukkende beregnet til rensningen af tænder og tandkød. Brug det ikke til andre formål.
- Hvis du for nylig er blevet opereret i tænder eller tandkød, så snak venligst med din tandlæge, inden du benytter produktet.
- Hvis du efter brug af produktet oplever kraftige eller permanente blødninger i munden, så kontakt din tandlæge. Snak også med din tandlæge, hvis du føler ubehag eller oplever smerter efter brug af produktet.
- Brug ikke for stor kraft ift. produktet og dine tænder, når du børster tænder.
- Af hygiejnemæssige årsager bør børstehovederne grundlæggende kun benyttes af én person.
- Kontakt din tandlæge, inden du bruger produktet, hvis:
 - Du har en pacemaker.
 - Du ikke er sikker på, om produktet egner sig til dig.
- Ved forkert brug kan der sive væske ud af batteriet – undgå kontakt med den. Væske, der siver ud af batterier, kan medføre irritationer eller ætsninger.

- Hvis hud, øjne eller slimhinder kommer i kontakt med batterivæske, så vask og skyl straks de berørte steder med rent vand. Kontakt eventuelt en læge.
- Batterier må ikke ødelægges, kortsluttes eller smides ind i åben ild.

BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Børstehoveder med beskadigede eller bøjedede børster bør ikke længere benyttes. Udskift børstehovederne hver 3. måned eller så snart, der er tegn på slitage. Benyt udelukkende de børstehoveder, som producenten anbefaler.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller ekstrem varme.
- Fyld aldrig produktets indre med væske.
- Anvend ikke længere produktet, hvis plastdele er revnet, brudt eller deforme. Erstat beskadigede dele kun med tilsvarende originale reservedele.
- Stil ikke produktet på kanten af en overflade for at forhindre, at det falder ned.
- Tag ikke produktet i brug, hvis det er faldet ned eller blevet beskadiget på anden måde. Få evt. kvalificerede teknikere til at kontrollere og/eller reparere produktet.
- Denne enhed indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.

DA

4 Kontroller produkt og indhold

BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!


- Hvis emballagen åbnes uforsigtigt med en skarp kniv eller andre spidse genstande, kan produktet hurtigt beskadiges. Vær meget forsigtig ved åbning.
1. Tag produktet ud af emballagen.
 2. Kontrollér, om leverancen er komplet (se **ill. A**).
 3. Kontrollér, om produktet eller enkeltdele er beskadigede. Hvis dette er tilfældet, må man ikke anvende produktet. Henvend dig til vores kundeservice.

5 Opladning

ADVARSEL! SKADESFARE!

- Oplad ikke produktet, hvis det er vådt. Sikr inden opladningen, at det er tørt.
- Oplad kun produktet med den medfølgende opladningsstation.
- Oplad produktet ved temperaturer mellem 0 og 40 °C.
- Frakobl altid produktet fra strømforsyningen, når opladningen er afsluttet.



- Oplad produktet fuldstændigt før første ibrugtagning og ved svagt batteri.
- Ved svagt batteriniveau blinker kontrollampen  rødt. Hvis det er tilfældet, så oplad produktet igen.
- Produktet kan ikke bruges under opladningen.

1. Sæt produktet i opladningsstationen **4** (se **ill. B**).
Kontrollér at stiften på opladeren passer i hullet på undersiden af produktet således, at produktet oplades korrekt.
2. Sæt USB-kablet **5** i USB-stikket på en egnet USB-strømkilde (fx en USB-strømforsyning). Opladningen starter automatisk. Kontrollampen **3** blinker grønt under opladning (se **ill. B**).
3. Når opladningen er fuldført, stopper kontrollampen med at blinker og lyser nu konstant grønt. Træk USB-kablet ud af USB-strømkilden.

6 Betjening



- Produktet har 5 forskellige programmer: »Clean«, »White«, »Sensitive«, »Polish« og »Massage«. Når du bruger produktet første gang, så start med »Clean«-programmet, inden du skifter til et andet program.
- Produktet gemmer det senest valgte program til næste brug.

DA

6.1 Rensning af tænderne

1. Sæt børstehovedet **1** på produktet (se kapitlet »Udskiftning af børstehovedet«).

Rens børstehovedet før den første brug som beskrevet i kapitlet »Rengøring«.

2. Hold børstehovedet under rindende vand i kort tid for at fugte det.
3. Kom tandpasta på børstehovedet.
4. Placer børstehovedet forsigtigt på dine tænder.
5. Tryk én gang på betjeningstasten **2**.

Produktet er nu indstillet og befinder sig nu i programmet »Clean«. Det egner sig til den daglige børstning af tænderne. I dette program vil kontrollampen **3** lyse hvidt.

6. Tryk endnu en gang på betjeningstasten inden for 5 sekunder. Produktet befinder sig nu i programmet »White«. Det egner sig til at fjerne misfarvninger og afblege tænderne. I dette program vil kontrollampen lyse grønt.
7. Tryk en tredje gang på betjeningstasten inden for 5 sekunder. Produktet befinder sig nu i programmet »Sensitive«. Dette program sørger for blid, men grundig rensning af sensible tænder og tandkød. I dette program vil kontrollampen lyse gult.

8. Tryk en fjerde gang på betjeningstasten inden for 5 sekunder. Produkt befinder sig nu i programmet »Polish«. Det egner sig til polering af tænderne.
I dette program vil kontrollampen lyse violet.
9. Tryk en femte gang på betjeningstasten inden for 5 sekunder. Produkt befinder sig nu i programmet »Massage«. Dette egner sig til en blød massering af tandkødet og hjælper med til at forbedre dit tandkøds sundhed.
I dette program vil kontrollampen lyse blå.
10. Børst dine tænders over- og tyggeflader samt inder- og ydersider i 30 sekunder i hver kvadrant. Brug ikke for meget kraft.
Hver gang der er gået 30 sekunder, stopper produktet et øjeblik for at gøre dig opmærksom på, at du nu skal skifte det område, der skal børstes. Efter 2 minutter slukker det automatisk. Du kan også til enhver tid slukke for produktet ved at trykke en enkelt gang på betjeningstasten.
11. Rengør altid produktet efter hver brug (se kapitel »Rengøring«).

DA

6.2 Rensning af tungen

1. På bagsiden af børstehovedet **1** befinder der sig et område til rensning af tungen. Fugt det og børst frem og tilbage på din tunge i 30 sekunder. Rens så langt tilbage på din tunge, som det er muligt, uden at det bliver ubehageligt.
2. Skyl din mund efter rensningen.

7 Udskiftning af børstehovedet



- Udskift børstehovedet **1** senest efter 3 måneder eller så snart, du kan se tegn på slitage.
- På vores hjemmeside på www.silkn.eu kan du købe nye børstehoveder.

Sørg for at sikre, at produktet er slukket, når du udskifter børstehovedet.

- For at tage det gamle børstehoved af, så træk det forsigtigt af produktet.
- For at sætte det nye børstehoved på, så vend dets børstehår i samme retning som betjeningstasten **2**, og skub forsigtigt børstehovedet på produktet (se **ill. C**).

Brug ikke for meget kraft. Mellem børstehovedet og produktet bør der være en lille sprække.

8 Rengøring




ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISKE STØD!

- Adskil altid produktet fra elnettet inden rengøringen.

BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Nedsenk ikke produktet i vand (maks. 1 m dybde) i mere end 30 minutter, og hold det ikke under rindende vand i mere end 30 minutter. Sørg for, at der hverken kommer vand eller andre væsker ind i kabinettet.
- Hold USB-kablet væk fra vand og andre væsker. Det er ikke vandtæt.
- Anvend ingen aggressive rengøringsmidler, børster med metal eller nylonbørster samt skarpe eller metalliske rengøringsgenstande som knive, hårde spatler eller lignende.

1. Skyl børstehovedet  af efter hver brug under rindende vand, så du fjerner evt. rester af tandpasta fra dette.
2. Tag børstehovedet af mindst en gang om ugen for at rengøre børstehovedets plastikdel. Rens plastikdelen med en blød og fugtig klud, og tør den herefter af med en tør klud.
3. Rens produktets kabinet med en blød og fugtig klud. Tør det herefter af med en tør klud.

9 Opbevaring

Inden opbevaringen skal alle dele være helt tørre.

- Opbevar produktet på et rent og tørt sted, som beskytter mod varme temperaturer og direkte sollys.

- Læg produktet og op til to børstehoveder **1** i rejseetuiet **6**, når du skal transportere det og have det med dig (se **ill. D**).

10 Fejlsøgning

Nogle problemer bliver muligvis forårsaget af mindre fejl, som du selv kan udbedre. Følg dertil anvisningerne i følgende tabel. Hvis problemet ikke kan udbedres på den måde, så kontakt kundeservice. Reparer ikke produktet selv.

Fejl	Mulig årsag og løsning
Produktet virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller, om produktet er opladet korrekt. • Sørg for at sikre, at produktet ikke er i gang med opladningen.
Produktet kan ikke oplades.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér om produktet står korrekt i opladningsstationen 4 og om USB-kablet 5 er fast forbundet med USB-strømkilden. • Vær sikker på, at USB-strømkilden ikke er defekt. Prøv eventuelt at bruge en anden USB-strømkilde.

DA

11 Tekniske data

Model:	DCA03
Indgangsspænding:	DC 5 V
Strømstyrke:	< 550 mA
Batterikapacitet:	600 mAh
Batteritype:	1 × 14500 lithium-ionen-batteri (genopladeligt)
Beskyttelsesform:	IPX7 (beskytter mod påvirkningen fra nedsænkning i vand i op til 30 minutter ved en dybde på 1 m)
Opladningstid:	8–12 timer

Driftstid pr. fuld opladning:	70 minutter (»Clean«) 70 minutter (»White«) 360 minutter (»Sensitive«) 90 minutter (»Polish«) 120 minutter (»Massage«)
Timer:	0,25 sekunders afbrydelse efter ca. 30 sekunder; slukning efter 2 minutter
Pulsfrekvens:	41.000/min (»Clean«) 48.000/min (»White«) 33.000/min (»Sensitive«) 38.000/min (»Polish«) 35.000/min (»Massage«)
Lydniveau:	< 67 dB (10 cm)
Vægt:	93,2 g (uden børstehoved) 98,8 g (med børstehoved)
Størrelse:	182 × Ø 25,71 mm (uden børstehoved)

DA

12 Bortskaffelse

12.1 Bortskaffelse af emballagen



Emballagen bortskaffes sorteret efter materiale. Aflever pap og karton samt folier i de respektive opsamlingscontainere.

12.2 Bortskaffelse af produktet

(Gælder for EU og andre europæiske lande med systemer til særskilt indsamling af genbrugsmaterialer)



Gamle apparater må ikke bortskaffes via dagrenovationen!

Hvis dit produkt ikke længere kan bruges, **skal du bortskaffe det iht. de regler, der gælder i dit land.** Dermed sikres det, at kasseret udstyr genanvendes fagligt korrekt, og at forurening af miljøet undgås. Derfor er el-udstyr mærket med det her viste symbol.

Batterier og akkumulatorer må ikke bortskaffes via dagrenovationen!



Som slutbruger er du lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe samtlige batterier og akkumulatorer – uanset, om de indeholder farlige stoffer*, eller ej – på et dertil egnet kommunalt eller andet offentligt indsamlingssted, eller til aflevering hos en forhandler, således at affaldet bortskaffes miljøbevidst.

Bring det fuldstændige produkt (herunder akkumulatoren) til dit indsamlingssted, og sørg for, at akkumulatoren er afladet!

*kendetegnet med: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly

13 Garantiinformationer

Dette produkt dækkes af en 2-års garanti iht. de europæiske regler og love. Omfanget af garantien på dette produkt er begrænset til tekniske mangler, som er blevet forårsaget af forkerte produktionsprocesser. Ved garantikrav skal du sørge for at indhente anvisninger hos vores kundeservice. Kundeservice kan måske løse dit problem uden at produktet skal sendes tilbage til butikken eller til vores servicecenter. Vores kundeservice hjælper dig altid gerne!

DA

14 Kundeservice

Yderligere informationer om produkterne fra Silk'n finder du på din regionale Silk'n-website på: www.silkn.eu. Hvis apparatet er beskadiget eller defekt, hvis det har brug for en reparation, eller hvis du har brug for vores hjælp, så kontakt det nærmeste Silk'n-servicecenter. Du kan også downloade denne brugerhåndbog på www.silkn.eu som PDF.

Servicenummer: +31(0)180-330550

E-mail: info@silkn.eu

2301_022_MULTI



Silk'n[®]
Beautiful Technology

Invention Works B.V.
Galileïstraat 17, 3029 AL Rotterdam
The Netherlands

www.silkn.eu • info@silkn.eu

Silk'n UK Ltd.
2nd Floor, De Burgh House
Market Road, Wickford, Essex, SS12 0FD
United Kingdom



© 2023 Silk'n Beauty Ltd. All rights reserved. Silk'n and the Silk'n logo are registered trademarks of Silk'n Beauty Ltd.